

# **Kommentiertes Vorlesungsverzeichnis Wintersemester 2013/14**

2,00 €

**Geschäftszimmer:**

Bispinghof 2B, Raum 405

Auskunft und Beratung: MO - DO 10 - 12 Uhr

E-mail: [spzmail@uni-muenster.de](mailto:spzmail@uni-muenster.de)

<http://spz.uni-muenster.de>

*Beachten Sie bitte die Aushänge am Schwarzen Brett bzw.  
die Homepage des Sprachenzentrums bzgl. Änderungen!*

# INHALTSVERZEICHNIS

<b>A. <u>ALLGEMEINES</u></b>	<b>1</b>
• Sprechstunden	1
• Studienangebote	2
• Lehrveranstaltungstypen	3
• Sprachenlernen im Computerlernstudio (CLS)	4
• Allgemeine Hinweise zu C-Test und Kursanmeldung	5
• Termine und Fristen C-Test und Kursanmeldung	6
<b>B. <u>LEHRVERANSTALTUNGEN</u></b>	<b>7</b>
<b>I. PROMOTIONSaufbaustudium Sprachlehrforschung / Studiengang Zertifikat Deutsch als Fremdsprache - Angebot des Sprachenzentrums</b>	<b>7</b>
<b>II. SPRACHKURSE</b>	<b>10</b>
<b>1. Altgriechisch</b>	<b>10</b>
1.1 Angebot des Sprachenzentrums	10
1.2 Angebot der Evangelisch-Theologischen Fakultät	11
<b>2. Arabisch</b> - Angebot des Sprachenzentrums	<b>12</b>
<b>3. Chinesisch</b> - Angebot des Sprachenzentrums	<b>12</b>
<b>4. Deutsch als Fremdsprache</b>	<b>14</b>
4.1 Studienvorbereitende Sprachkurse für ausländische Studierende	14
4.2 Studienbegleitende Sprachkurse für ausländische Studierende (HINWEIS: Ein gesondertes Kommentiertes Vorlesungsverzeichnis ist ab ca. Mitte September erhältlich.)	14
<b>5. Englisch</b>	<b>15</b>
5.1 Fachspezifische Fremdsprachenausbildung (FFA) für Juristinnen und Juristen	15
5.1.1 Angebot des Sprachenzentrums - fachsprachlich ausgerichtete Kurse	15
5.1.2 Angebot der Rechtswissenschaftlichen Fakultät - juristisch ausgerichtete Kurse	18
5.2 Propädeutik Englisch für Studierende der Anglistik - Angebot des Sprachenzentrums	20
5.3 UNIcert® Stufe III Geistes- und Sozialwissenschaften - Angebot des Sprachenzentrums	21
5.4 UNIcert® Stufe III Medizin - Angebot der Medizinischen Fakultät	22
5.5 UNIcert® Stufe III Wirtschaftswissenschaften - Angebot des Sprachenzentrums	23
5.6 Englischangebot für Naturwissenschaftler - Angebot des Sprachenzentrums	24
5.7 Ergänzungskurse (für Hörer aller Fächer) - Angebot des Sprachenzentrums	25
5.8 Weiteres Angebot des Sprachenzentrums	26
5.8.1 Auffrischkurse	26
5.8.2 Englischkurse für Erasmus-Studierende (Niveau B1/B2)	27
5.8.3 TOEFL-Vorbereitungskurse	28

<b>6.</b>	<b>Französisch</b>	<b>29</b>
6.1	Fachspezifische Fremdsprachenausbildung (FFA) für Juristinnen und Juristen	29
6.1.1	Angebot des Sprachenzentrums - fachsprachlich ausgerichtete Kurse	29
6.1.2	Angebot der Rechtswissenschaftlichen Fakultät - juristisch ausgerichtete Kurse	30
6.2	Propädeutik Französisch für Studierende der Romanistik - Angebot des Sprachenzentrums	30
6.3	UNICert® Stufe I - Angebot des Sprachenzentrums	31
6.4	UNICert® Stufe III Geistes- und Sozialwissenschaften - Angebot des Sprachenzentrums	33
6.5	UNICert® Stufe III Medizin - Angebot der Medizinischen Fakultät	33
6.6	UNICert® Stufe III Wirtschaftswissenschaften - Angebot des Sprachenzentrums	34
6.7	UNICert® Stufe III - Französisch für Studierende des Doppeldiplomstudiengangs Politik - Angebot des Instituts für Politikwissenschaft / FB Erziehungs- und Sozialwissenschaften	34
6.8	Ergänzungskurse (für Hörer aller Fächer) - Angebot des Sprachenzentrums	35
6.9	Weiteres Angebot des Sprachenzentrums	36
6.9.1	Auffrischkurse	36
6.9.2	Vorbereitungskurs für Austauschstudierende	37
<b>7.</b>	<b>Italienisch</b>	<b>37</b>
7.1	Propädeutik Italienisch für Studierende der Romanistik - Angebot des Sprachenzentrums	37
7.2	UNICert® Stufe I - Angebot des Sprachenzentrums	38
7.3	UNICert® Stufe II - Angebot des Sprachenzentrums	39
7.3.1	Fachsprachkurs	39
7.3.2	Ergänzungskurse (für Hörer aller Fächer)	39
7.4	UNICert® Stufe III - Angebot des Sprachenzentrums	40
7.4.1	Fachsprachkurs	40
7.4.2	Ergänzungskurs (für Hörer aller Fächer)	40
7.5	Weiteres Angebot	40
7.5.1	Angebot der Rechtswissenschaftlichen Fakultät (ausschließlich für Juristen)	40
7.5.2	Angebot der Musikhochschule (ausschließlich für Fachstudierende der Musikhochschule)	41
<b>8.</b>	<b>Japanisch</b> - Angebot des Sprachenzentrums	<b>41</b>
<b>9.</b>	<b>Latein</b> - Angebot des Sprachenzentrums	<b>42</b>
<b>10.</b>	<b>Polnisch</b> - Angebot des Sprachenzentrums	<b>43</b>
<b>11.</b>	<b>Portugiesisch</b> - Angebot des Sprachenzentrums	<b>44</b>
11.1	UNICert® Stufe I	44
11.2	Ergänzungskurse - UNICert® Stufe II	45
<b>12.</b>	<b>Russisch</b> - Angebot des Sprachenzentrums	<b>46</b>
<b>13.</b>	<b>Spanisch</b>	<b>47</b>
13.1	Fachspezifische Fremdsprachenausbildung (FFA) für Juristinnen und Juristen	47
13.1.1	Angebot des Sprachenzentrums - fachsprachlich ausgerichtete Kurse	47
13.1.2	Angebot der Rechtswissenschaftlichen Fakultät - juristisch ausgerichtete Kurse	48
13.2	Propädeutik Spanisch für Studierende der Hispanistik - Angebot des Romanischen Seminars	49
13.3	UNICert® im Überblick	50
13.3.1	UNICert® Stufe I - Angebot des Sprachenzentrums	50
13.3.2	UNICert® Stufe II - Angebot des Sprachenzentrums	54
13.3.2.1	Allgemeinsprachliche Kurse	54
13.3.2.2	Ergänzungskurs (für Hörer aller Fächer)	56

13.3.3	UNICert® Stufe III	56
13.3.3.1	Fachsprachkurse - Angebot des Sprachenzentrums	56
13.3.3.2	Allgemeinsprachlicher Kurs - Angebot des Sprachenzentrums	57
13.3.3.3	Fachsprachkurs - Angebot der Medizinischen Fakultät	57
13.3.3.4	Ergänzungskurse (für Hörer aller Fächer) - Angebot des Sprachenzentrums	58
13.4	Auffrischkurs - Angebot des Sprachenzentrums	59
13.5	Weiteres Angebot des Sprachenzentrums	59
13.5.1	Vorbereitungskurs für Austauschstudierende	59
13.5.2	Tandemkurs	60
<b>14.</b>	<b>Türkisch - Angebot des Sprachenzentrums</b>	<b>61</b>
<b>15.</b>	<b>Allgemeine Studien - Angebot des Sprachenzentrums</b>	<b>62</b>
15.1	Arabisch	62
15.2	Chinesisch	62
15.3	Englisch	62
15.3.1	Auffrischkurse	62
15.3.2	UNICert® Stufe III - Niveau	63
15.4	Französisch	65
15.4.1	UNICert® Stufe I	65
15.4.2	Auffrischkurse	65
15.4.3	UNICert® Stufe III	66
15.5	Italienisch	66
15.5.1	UNICert® Stufe I	66
15.5.2	UNICert® Stufe II	67
15.5.3	UNICert® Stufe III	68
15.6	Japanisch	68
15.7	Polnisch	69
15.8	Portugiesisch	69
15.8.1	UNICert® Stufe I	69
15.8.2	UNICert® Stufe II	70
15.9	Russisch	70
15.10	Spanisch	70
15.10.1	UNICert® Stufe I	70
15.10.2	Auffrischkurs	71
15.10.3	UNICert® Stufe II	72
15.10.4	UNICert® Stufe III Fachsprachkurse	72
15.10.5	Tandemkurs	72
15.11	Tandem / Sprachlernberatung	73
15.12	Schreibwerkstatt Akademisches Schreiben - Angebot des Sprachenzentrums	74
<b>16</b>	<b>Weiteres Sprachangebot anderer Fachbereiche für Hörer aller Fächer</b>	<b>75</b>

## **A. ALLGEMEINES**

### **Sprechstunden ab 14.10.2013**

<b><u>Allgemeine Beratung</u></b>	Dr. Andrea Schilling Mo 14-15 Uhr und n.V.	aschilli@uni-muenster.de Bispinghof 2B, Raum 407
<b><u>Fachberatung und Anerkennung von bereits absolvierten Kursen</u></b>		
<b>DaF - studienbegleitende Sprachkurse</b>	Lothar Bunn Di 9-10 Uhr und n.V.	bunn@uni-muenster.de Bispinghof 5-6F, Raum 304
<b>Englisch</b>	Dr. Birgit Beile-Meister Di 10-11 Uhr und n.V.	beile@uni-muenster.de Bispinghof 2B, Raum 408
<b>Französisch</b>	Elisabeth Lübbert Do 11-12 Uhr und n.V.	franspz@uni-muenster.de Bispinghof 2B, Raum 408
<b>Italienisch</b>	Katharina Grenningloh Di 10-11 Uhr und n.V.	Bispinghof 3A, Raum 307 kgren_01@uni-muenster.de
<b>Latein, Altgriechisch</b>	Dr. Heiner Kampert Mo 11.15-12.15 Uhr und n.V.	Universitätsstr. 13-17, Raum 403 kamperth@uni-muenster.de
<b>Arabisch, Chinesisch, Japanisch, Polnisch, Russisch, Türkisch sowie DaZ/IKP</b>	Dr. Andrea Schilling Mo 14-15 Uhr und n.V.	aschilli@uni-muenster.de Bispinghof 2B, Raum 407
<b>Portugiesisch, Spanisch</b>	Olga Gaudio Solsona Di 14-15 Uhr und n.V.	spanspz@uni-muenster.de Bispinghof 2B, Raum 303A
<b><u>Betreuung Zertifikat DaF: Modul 5</u></b>	Dr. Andrea Schilling Mo 14-15 Uhr und n.V.	aschilli@uni-muenster.de Bispinghof 2B, Raum 407
<b><u>Schreibwerkstatt: Schreibberatung</u></b>	Dr. Elmar Elling Fr 12-13 Uhr und n.V.	elmar.elling@uni-muenster.de Bispinghof 5-6F, Raum 305
<b><u>TANDEM / Sprachlernberatung</u></b>	Katharina Grenningloh Di 10-11 Uhr und n.V. Ulrike Magarin Di 15-16 Uhr und n.V.	slb@uni-muenster.de Bispinghof 5-6F, Raum 307

### **AUSGABE VON LEISTUNGSNACHWEISEN:**

Die Scheinausgabe erfolgt in der Regel in der letzten Sitzung der Kurse. Außerdem können Scheine noch Mo-Mi 10.-12.02.14 von 12-16 Uhr im Raum 402, Bispinghof 2B abgeholt werden oder in den Feriensprechstunden der KoordinatorInnen. Ansonsten muss bei der Dozentin/dem Dozenten ein frankierter Briefumschlag hinterlegt werden. Scheine vorheriger Semester können generell während des Semesters zu den Öffnungszeiten des CLS (Raum 403) gegen Vorlage des Studierendenausweises abgeholt werden, sofern kein C-Test stattfindet.

## Studienangebote

Studienangebot:	Fächer:	Sprachen:
 Fachspezifische Fremdsprachen- ausbildung für Juristinnen und Juristen	Recht	Englisch / Französisch / Spanisch
 UNICert®® Stufe III	Dt. Phil., Geistes- & Soz., Recht, Wirtschaft Geistes- & Soz., Medizin, Wirtschaft Geistes- & Soz., Recht, Wirtschaft Geistes- & Soz., Recht, Wirtschaft	DaF Englisch / Französisch Italienisch Spanisch
 UNICert®® Stufe II	allgemeinsprachlich-interkulturell allgemeinsprachl.-interkulturell, Medizin	DaF / Italienisch / Portugiesisch Spanisch
 UNICert®® Stufe I	allgemeinsprachlich-interkulturell	Französisch / Italienisch / Portugiesisch / Spanisch
 Deutsch als Zweitsprache / Interkulturelle Pädagogik		Italienisch / Polnisch / Portugiesisch / Russisch / Spanisch / Türkisch
Allgemeinsprachliche Kurse		Arabisch / Chinesisch / DaF / Englisch / Französisch / Italienisch / Japanisch / Polnisch / Portugiesisch / Russisch / Spanisch / Türkisch
Propädeutische Sprachkurse:  	Ev. Theologie (Graecum / Latinum) neusprachliche Philologien  studienvorbereitende Intensivkurse	Englisch / Französisch Altgriechisch / Italienisch Latein / Spanisch  DaF
Allgemeine Studien	Lehramtsausbildung (B.A. / B.Sc.)	Arabisch / Chinesisch / Englisch / Französisch / Italienisch / Japanisch / Polnisch / Portugiesisch / Russisch / Spanisch  Akademisches Schreiben  Tandem / Sprachlernberatung
 Promotionsaufbaustudium	Sprachlehrforschung	
Zertifikat DaF (Modul 5) ( <a href="http://noam.uni-muenster.de/daf/">http://noam.uni-muenster.de/daf/</a> )	fachdidaktisches Studium gemeinsam mit dem Germanistischen Institut	
Profilmaster	Angewandte Sprachwissenschaft	
Promotionskolleg	Empirische und Angewandte Sprachwissenschaft	

## Lehrveranstaltungstypen

Für alle gilt	Kleingruppenkurse mit bis zu 25 TeilnehmerInnen meist im 2 SWS-Rhythmus, einige auch mit 4 SWS
Allgemeinsprachkurse	Vermittlung grundlegender allgemeinsprachlicher Kenntnisse
Auffrischkurse	schlagen die Brücke von aktuell nicht ausreichenden allgemeinsprachlichen Kenntnissen zu den anspruchsvollen Fachsprachprogrammen.
Ergänzungskurse	sind fachübergreifend zur fertigungsorientierten Aufrechterhaltung und Vertiefung fortgeschrittener Fremdsprachenkenntnisse; Voraussetzung je nach UNIcert®-Stufe: 45, 60, 65 oder 70 C-Test Punkte; einige Beispiele für Ergänzungskurse: <i>Conversare in italiano, Expresión oral y escrita, English Conversation, Debating in English, Cultural Studies: U.S.A., Révision de grammaire, Débattre en français, Connaître la France</i>
Fachsprachkurse	setzen fundierte bis gute Allgemeinsprachkenntnisse sowie fachliche Kenntnisse voraus; sie dienen der Vermittlung fortgeschrittener allgemeinsprachlicher und grundlegender fachsprachlicher Kenntnisse.
Kompaktkurse	komprimieren die Veranstaltungen eines Semesters auf 1 bis 2 Wochen; sie werden in der Regel vor Beginn bzw. nach Ende der Vorlesungszeit angeboten; sie bereiten auf passende Anschlusskurse im Folgesemester vor; eine einwöchige Kurseinheit entspricht 2 SWS
Propädeutikkurse	Intensivkurse zur Vorbereitung auf ein Studium (ev. Theologie, Philologie)

---

### 😊 EVALUATION ☹️

**Zur Sicherung und Verbesserung der Angebotsqualität findet in den Kursen eine anonyme Evaluation statt. Wir fordern alle KursteilnehmerInnen nachdrücklich zur Teilnahme auf!**

## **Sprachenlernen im Computerlernstudio (CLS)**

Im Computerlernstudio (Raum 403) können Sie an 24 Arbeitsplätzen Computer zum Selbststudium nutzen. Sie haben online Zugriff auf die Blended-Learning-Materialien Ihrer Kurse im Learnweb sowie andere Selbstlernmaterialien. In einer kommentierten Datenbank stellen wir Ihnen erprobte Online-Ressourcen zum Selbstlernen zur Verfügung. (Die Datenbank befindet sich derzeit noch im Aufbau.)

Selbstverständlich kann das Computerlernstudio auch für Recherche-Aufgaben für die Sprachkurse und - mit Voranmeldung unter [magdalena.banasiak@wwu.de](mailto:magdalena.banasiak@wwu.de) - sprachbezogene Gruppen- oder Projektarbeiten genutzt werden.

Die Aufsichtskräfte des CLS stehen Ihnen bei Fragen zur Verfügung.

### **Öffnungszeiten im Semester:**

**Mo bis Mi 12 - 16 Uhr**

**Bispinghof 2B, Raum 403**



## Allgemeine Hinweise zu C-Test und Kursanmeldung

**C-Test:** Für die Sprachkurse im Sprachenzentrum ist ein Einstufungstest (C-Test) notwendig, den Sie im Computerlernstudio in **Raum 403 (in den Semesterferien Zugang über Raum 402)** absolvieren können.

Bitte beachten: Sie müssen sich vorab einmalig für den C-Test **registrieren**. Bitte achten Sie auf entsprechende Hinweise auf unserer Homepage (<http://spz.uni-muenster.de>).

Für jeden C-Test ist ein Unkostenbeitrag von 2,- € zu entrichten.

Bevor Sie mit dem richtigen C-Test beginnen, legen Sie bitte Ihre Jacken, Taschen und Unterlagen ab, stellen Ihr Handy aus und melden sich bei der Aufsicht, um den Unkostenbeitrag zu bezahlen und sich für den C-Test mit Ihrem Personalausweis und der Studierendenkarte freischalten zu lassen. Der C-Test wird Ihnen durch eine Einführung am Computer in allen Einzelheiten erklärt. Nachdem Sie den Test absolviert haben, erfahren Sie am Computer umgehend Ihr Ergebnis, das bei der Aufsicht nach Vorlage des Studierendenausweises ausgedruckt wird. Bitte vergessen Sie nicht, sich diese Bescheinigung aushändigen zu lassen! Insgesamt werden Sie für diese verschiedenen Schritte ungefähr 30 Minuten brauchen. Anschließend können Sie sich im Raum 402 oder von zu Hause aus für die Kurse anmelden, für die eine bestimmte C-Test-Punktzahl erforderlich ist. Studierende, die den Test bereits in den vergangenen Semestern abgelegt haben und ihre alte C-Test-Bescheinigung noch besitzen, müssen den Test *nicht* erneut ablegen und können sich sofort anmelden.

Und übrigens: Sie können den C-Test anhand einer Demo-Version innerhalb der normalen Öffnungszeiten des Computerlernstudios sowie über das Internet (<http://spz.uni-muenster.de>) und während der C-Test-Phase in Raum 402 üben (bitte die aktuellen Öffnungszeiten beachten).

**Kursanmeldung:** Ab dem **15.07.13** können Sie sich online für Kompaktkurse vor Semesterbeginn anmelden. Die Anmeldung für Kurse im Semester beginnt am 02.09.13 (Englisch), 03.09.13 (Spanisch), 04.09.13 (Französisch, Italienisch, Portugiesisch, Deutsch als Fremdsprache) bzw. am 30.09.13 (alle anderen Sprachen) jeweils um 12 Uhr (s. auch Seite 6).

**BITTE BEACHTEN!** Bei zu hoher Nachfrage wird die Anmeldung zu einzelnen Kursen bereits vor Ende der Anmeldefrist geschlossen (außer DaF).

Wir möchten allen Interessierten empfehlen, den Test und die Anmeldung **frühzeitig** zu absolvieren, da sich in den vergangenen Semestern oft beträchtliche Wartezeiten für diejenigen ergaben, die in letzter Minute kamen.

**BITTE BEACHTEN!** Die Aufsichtskräfte in den Räumen 402 und 403 können bei technischen Problemen helfen, dürfen aber keine Studienberatung geben.

### Informationen über das Kursangebot erhalten Sie

1. im Vorlesungsverzeichnis (Verkauf in Raum 405 zu den entsprechenden Öffnungszeiten für 2,- €)
2. in der Veranstaltungsübersicht am Schwarzen Brett (bitte aktuelle Hinweise auf evtl. Änderungen beachten!)
3. auf unserer Homepage unter dem Link <http://spz.uni-muenster.de/kvv>, wo Sie das Kommentierte Vorlesungsverzeichnis als PDF-Datei herunterladen können
4. in der allgemeinen Sprechstunde (nicht FFA) und den Sprechstunden der SprachkoordinatorInnen (siehe Seite 1).

Die Listen mit den KursteilnehmerInnen werden ab Freitag, dem 18.10.13, ca. 14.00 Uhr am Schwarzen Brett des Sprachenzentrums ausgehängt (Ausnahme DaF: ab Donnerstag, 24.10.13). Außerdem besteht die Möglichkeit, diese Information online - ebenfalls ab Freitag, 12.04.13, 14.00 Uhr - abzurufen. Nutzen Sie hierzu die Funktion „*Meine Kurse und C-Tests*“ im Anmeldeprogramm.

## Termine und Fristen C-Test und Kursanmeldung

### C-TEST

ab 15.07.13 zu den unten angegebenen Zeiten  
Für den C-Test müssen Sie sich einmalig über unsere Homepage registrieren. Eine Anmeldung zum C-Test ist nicht erforderlich.

**Unkostenbeitrag:** Für den C-Test werden 2,- € erhoben.

### KURSANMELDUNG:

#### Kompaktkurse vor Vorlesungsbeginn

ab 15.07.13, 12.00 Uhr online über unsere Homepage oder zu den Zeiten der „FRÜHEN UND SPÄTEN PHASE“ am Sprachenzentrum (Raum 402)

#### alle anderen Sprachkurse

**Englisch** ab 02.09.13, **Französisch, Portugiesisch, Deutsch als Fremdsprache** ab 04.09.14, **Spanisch** ab 12.09.13, **Italienisch** ab 23.09.13, **alle anderen Sprachen** ab 30.09.13 jeweils 12.00 Uhr online über unsere Homepage oder zu den Zeiten der „SPÄTEN PHASE“ am Sprachenzentrum (Raum 402)

**BITTE BEACHTEN!** Bei zu hoher Nachfrage wird die Anmeldung zu einzelnen Kursen bereits vor Ende der Anmeldefrist geschlossen (außer DaF).

### FRÜHE PHASE

Mo 15.07.-Mi 17.07.13	12.00-15.30*	C-Test, Registrierung, Demo	Raum 403
Mo 22.07.-Mi 24.07.13	12.00-15.30*	C-Test (Zugang über Raum 402)	
	12.00-16.00	Registrierung, Demo, Anmeldung zu den Kompaktkursen vor Semesterbeginn sowie Scheinausgabe	Raum 402

### SPÄTE PHASE (auch für Deutsch als Fremdsprache)

Mo 30.09.-Mi 02.10.13	09.00-16.30*	C-Test (Zugang über Raum 402)	
	09.00-17.00	Registrierung, Demo, Kursanmeldung	Raum 402
Mo 07.10.-Do 10.10.13	09.00-16.30*	C-Test (Zugang über Raum 402)	
	09.00-17.00	Registrierung, Demo, Kursanmeldung	Raum 402
Mo 14.10.-Mi 16.10.13	09.00-18.30*	C-Test (Zugang über Raum 402)	
	09.00-19.00	Registrierung, Demo, Kursanmeldung	Raum 402

### ANMELDUNG ZU KOMPAKTKURSEN VOR VORLESUNGSBEGINN

Es gelten zunächst die Anmeldetermine der FRÜHEN PHASE (Aushang der Teilnehmerlisten ab Freitag 26.07.13). Sofern Plätze frei bleiben, ist die Anmeldung über das Internet noch bis Donnerstag vor Kursbeginn möglich. Die endgültigen Teilnehmerlisten hängen Freitag vor Kursbeginn aus.

**ANMELDESCHLUSS für alle Kurse (außer DaF):** **Mittwoch, 16.10.13 um 19.00 Uhr**

**AUSHANG TEILNEHMERLISTEN für alle Kurse:** ab Freitag, 18.10.13, ca. 14.00 Uhr am Schwarzen Brett des Sprachenzentrums

Außerdem besteht die Möglichkeit, diese Information online - ebenfalls ab Freitag, 18.10.13, 14.00 Uhr - abzurufen. Nutzen Sie hierzu die Funktion „Meine Kurse und C-Tests“ im Anmeldeprogramm.

### TERMINE NUR FÜR DEUTSCH ALS FREMDSPRACHE

**(Anmeldeschluss: Mo 21.10.13, 19.00 Uhr; Aushang Teilnehmerlisten: Do 24.10.13, ca. 14.00 Uhr)**

Do 17.10.+Fr 18.10.13	12.00-15.30	C-Test, Registrierung, Demo (Zugang Raum 402)	
	12.00-16.00	Registrierung, Demo, Kursanmeldung	Raum 402

**Do 17./Fr 18.+Mo 21.10.13 10.00-12.00** Beratungssprechstunde, Raum 304, Bispinghof 5-6F

\* der letzte mögliche Testbeginn am jeweiligen Tag

## **B. Lehrveranstaltungen**

### **I. Promotionsaufbaustudium Sprachlehrforschung / Studiengang Zertifikat Deutsch als Fremdsprache - Angebot des Sprachenzentrums**

#### **200017 Einführung in Deutsch als Fremdsprache / Introduction to German as a Foreign Language**

Lehrkraft Dr. Andrea Schilling  
 Veranstaltungstyp Seminar (Zertifikat DaF: Modul 4.I), 2 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme, Referat und Klausur  
 Zeit / Raum Do 14-16, Beginn 24.10.13 / Bisinghof 2 - BB 402  
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6

*Im Modul 4 sollen sich Studierende die Grundlagen der Vermittlung des Deutschen als Fremdsprache erschließen. Zu den Grundlagen zählen gesellschaftliche und institutionelle Bedingungen der Vermittlung von DaF, u.a. die Verbreitung von Deutsch und die Nachfrage danach, charakteristische Merkmale von Lernenden sowie typische Vermittlungsinstitutionen und Curricula. Auf der Basis von Erkenntnissen der Zweitspracherwerbsforschung werden fremdsprachliche Lehr- und Lernprozesse betrachtet. Dabei werden allgemeine fremdsprachdidaktische und -methodische Vermittlungsverfahren, Übungsformen sowie konventionelle und neue Lehr-/Lernmittel behandelt.*

#### **200021 Analyse und Begutachtung von Lehrwerken für DaF / Analysis and Assessment of Teaching Materials for German as a Foreign Language**

Lehrkraft Dr. Andrea Schilling  
 Veranstaltungstyp Seminar (Zertifikat DaF: Modul 1.III und 4.III), 2 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme, Referat und schriftliche Ausarbeitung  
 Zeit / Raum Vorbesprechung im Januar 2014; Blockveranstaltung im Februar 2014  
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6

*Das Seminar soll einen Überblick über die Lehrwerkslandschaft eröffnen. Im Zentrum stehen sowohl "Klassiker" als auch neuere Lehrwerke der Grund-/Mittel- und Oberstufe sowie die Online-Materialien der Verlage.*

*Neben der Reflexion der Rolle des Lehrwerks für den Unterricht (didaktisch-methodische Vorentscheidungen) sollen Kriterien zur Begutachtung und vergleichenden Lehrwerkskritik erarbeitet werden. Im besonderen werden wir uns Aspekten wie der Authentizität von Lehrbuchdialogen, dem interkulturellen Lernen, der Grammatikvermittlung und Ansätzen zum autonomen Lernen zuwenden. Zur Vorbereitung sollten sich die TeilnehmerInnen beispielsweise via Internet einen Überblick über die Verlagsprogramme für DaF verschaffen.*

*([www.klett.de](http://www.klett.de)/[www.hueber.de](http://www.hueber.de)/[www.langenscheidt.de](http://www.langenscheidt.de)/[www.cornelsen.de](http://www.cornelsen.de), [www.fabouda.de](http://www.fabouda.de), [www.schubert-verlag.de](http://www.schubert-verlag.de)).*

#### **200040 Sprachlehrpraxis I (Kompaktkurs) / Language Teaching Methodology I (Compact Course)**

Lehrkraft Sabine Beyer  
 Veranstaltungstyp Seminar (Promotionsaufbaustudium Sprachlehrforschung,  
 Zertifikat DaF: Modul 5.I), 2 SWS  
 Prüfung aktive Teilnahme, Hospitation, schriftliche Arbeit  
 Literatur Wird über das Learnweb bereitgestellt.  
 Zeit / Raum Mo 14-16 14-tägig, Beginn 14.10.13; plus 2 Blöcke nach Vereinbarung /  
 Bisinghof 2 - BB 304  
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6

*In dem Seminar beschäftigen wir uns mit der Praxis des Fremdsprachunterrichts. Es sollen verschiedene Aspekte des Lehrens und Lernens von Deutsch als Fremdsprache behandelt werden. Dabei wird es u.a. um die Rahmenbedingungen des Unterrichts, die Rolle der Lehrenden und weitere vermittlungsmethodische Fragestellungen gehen. Ausgehend von Unterrichtsbeobachtung und -analyse soll die Fähigkeit vermittelt werden, DaF-Unterricht zu planen, zu gestalten und zu evaluieren. Die TeilnehmerInnen hospitieren begleitend in einem Sprachkurs. Spezifische Hospitationsaufgaben werden gemeinsam erarbeitet und im Anschluss an die Hospitationen ausgewertet.*

**200036****Lernerautonomie und Sprachlernberatung /  
Learner Autonomy and Language Learning Counselling**

Lehrkraft

Ulrike Magarin

Veranstaltungstyp

Seminar (Zertifikat DaF: Modul 4.III), 2 SWS

Prüfung

aktive Teilnahme (u.a. Vorbereitung der Sitzung, Lektüre der Seminartexte, Mitarbeit im Seminar), Anfertigung einer schriftlichen Analyse, kleines Impuls-Referat

Zeit / Raum

Fr 15.11. 13, 14-18 / Bispinghof 2 - BB 402, Sa 16.11.13, 9-16 / BB 410, Sa 30.11.13, 11-18 / BB 410, Fr 13.12.13, 14-18 / BB 402 und Sa 14.12.13, 9-16 / BB 402

Anmeldung

online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6

Voraussetzungen

Vorausgesetzt werden Grundkenntnisse in der Fremdsprachendidaktik und -erwerbsforschung.

*Die Hinwendung zum/r Lerner/in ist in der Fremdsprachendidaktik wie auch in vielen Bildungseinrichtungen unübersehbar: In kaum einem Curriculum fehlen Schlagwörter wie Lernerautonomie oder selbstgesteuertes Lernen; viele Bildungseinrichtungen schaffen Beratungsangebote, um Lerner/innen beim selbstgesteuerten Sprachenlernen zu unterstützen. Die Ausweitung insbesondere von Sprachlernberatungsangeboten, die im Vordergrund dieses Seminars stehen, ist dabei Teil einer generellen Expansion und Ausdifferenzierung von Beratungsangeboten (Weiterbildungsberatung, Familienberatung etc.) in unserer Gesellschaft.*

*Im Seminar werden wir uns in einem ersten Schritt mit der Frage beschäftigen, was sich hinter den schillernden Begrifflichkeiten Lernerautonomie, selbstgesteuertes Lernen und Beratung verbirgt und wie man sie (lernpsychologisch) begründen kann (z.B. Konstruktivismus). Wir erarbeiten dann, welche Ansätze und Settings von Beratung für den DaF-/DaZ-Kontext relevant sind (Sprachlernberatung, Beratung von Tandem-Lernern, Beratung zum akademischen Schreiben, Sprachlernberatung für Integrationskurs-TeilnehmerInnen etc.)*

*Daraus, dass sich Beratungskompetenz aus zwei Bereichen – beratungsfeldübergreifenden und feldspezifischen Kompetenzen – zusammensetzt, ergibt sich die Struktur des nächsten großen Themenblocks: Wir erarbeiten gemeinsam, welche feldspezifischen Kompetenzen für die Sprachlernberatung nötig sind (Wissen über Sprachlernprozesse, (Lern-)Strategien und Techniken, Materialien zum Sprachenlernen etc.). Sie erhalten aber auch eine Einführung in beratungsfeldübergreifendes Wissen sowie Kompetenzen und Haltungen und üben diese exemplarisch durch Simulationen und Mock-Beratungen ein. Dazu gehört z.B. Wissen über die Gestaltung von Beratungen, Variablen wie Empathie oder Akzeptanz, den Aufbau einer hilfreichen und wertschätzenden Beziehung zum/r Lerner/in, Strategien der Gesprächsführung und Instrumente für die Sprachlernberatung (Sprachlernbiografie, Protokolle etc.).*

*Im Zentrum des Seminars steht zwar die Sprachlernberatung als Mittel der Autonomieförderung, wir werden aber auch einen Blick darauf werfen, wie man in unterrichtlichen Kontexten die Autonomie der Lernenden fördern kann (Projektarbeit, Stationenarbeit, Wochenpläne, Portfolio etc.).*

*Vorausgesetzt werden Grundkenntnisse in der Fremdsprachendidaktik und -erwerbsforschung.*

201563

**Kompaktseminar zur Sprachlehrforschung /  
Compact Seminar on Applied Linguistics**

Lehrkraft

Prof. Dr. Wilhelm Grießhaber

Veranstaltungstyp

Seminar (Promotionsaufbaustudium Sprachlehrforschung, Profilmaster Angewandte Sprachwissenschaft Bereich B, Zertifikat DaF: Modul 1.III), 2 SWS

Literatur

Literatur zur Vorbereitung:

Grießhaber, Wilhelm (2001) *Verfahren und Tendenzen der funktional-pragmatischen Diskursanalyse. Vom Speiserestaurant zum Cybercafé*. In: Ivanyi, Z. & Kertész, A. (Hgg.) *Gesprächsforschung: Tendenzen und Perspektiven*. Frankfurt/M. u.a.: Lang, 75-95Grießhaber, Wilhelm & Rehbein, Jochen (1992) *Kontextualisierte**Wortschatzanalyse (KWA). Ziele, Probleme und Verfahren*. (ENDFAS Arbeitspapier Nr. 1; Hamburg: Germanisches Seminar (mimeo)). In: PALM 11/02 URL:[http://miami.uni-muenster.de/servlets/DerivateServlet/Derivate-494/2002\\_11.pdf](http://miami.uni-muenster.de/servlets/DerivateServlet/Derivate-494/2002_11.pdf)

Lektüreliste im Internet unter:

<http://spzwww.uni-muenster.de/~griesha/eps/prg/lit-kurz.html>Weitere Informationen zur Funktionalen Pragmatik: [http://spzwww.uni-](http://spzwww.uni-muenster.de/~griesha/eps/prg/index.html)[muenster.de/~griesha/eps/prg/index.html](http://spzwww.uni-muenster.de/~griesha/eps/prg/index.html)

Zeit / Raum

Vorbesprechung: Mi 03.07.13, 18.00-19.30 / Bispinghof 2 - BB 403;

Blockveranstaltung: Fr 18.10.13 ab 12.00 und Sa 19.10.13 ganztägig /

Bispinghof 2 - BB 304

Anmeldung

persönliche Anmeldung bei Prof. Dr. Grießhaber unter [griesha@uni-muenster.de](mailto:griesha@uni-muenster.de)

Nach der persönlichen Anmeldung müssen sich die Studierenden des Profilmasterstudiengangs „Angewandte Sprachwissenschaft“ zusätzlich über HISLSF anmelden (max. 5 TeilnehmerInnen).

*Das Kompaktseminar führt die Veranstaltung aus dem Sommersemester 2013 fort. Auch dieses Mal sollen ausgewählte Aspekte der Funktionalen Pragmatik vornehmlich auf der Basis von Daten, die die TeilnehmerInnen erhoben haben, vorgestellt, diskutiert und angewendet werden.*

*Zur Vorbereitung des Kompaktseminars und zur Verteilung der Lektüre findet eine Vorbesprechung statt. Als Schwerpunkt wird die computergestützte Datenerfassung und Analyse vorgeschlagen.*

## II. Sprachkurse

### 1. ALTGRIECHISCH

Bitte die Aushänge beachten, Universitätsstr. 13-17!

#### 1.1 Angebot des Sprachenzentrums

**010022**

**Griechisch I / Greek 1**

Lehrkraft

Dr. Heiner Kampert

Veranstaltungstyp

Teilgebietszuordnung: B2 AST, 10 Leistungspunkte, 8 SWS

Literatur

Bornemann/Risch, *Griechische Grammatik*, Diesterweg, ISBN 3-425-06850-4  
Weitere Literatur wird in der ersten Sitzung bekannt gegeben.

Zeit / Raum

Mo-Fr 8.30-10.00, Beginn 14.10.13 / Universitätsstr. 13-17 - ETH 204

Voraussetzungen

1. Die Aufnahme in den Kurs *Griechisch I* erfolgt in drei Stufen:  
a) Eintragung in eine Liste, die ab Anfang Oktober 2013 in der ersten Etage des Gebäudes der Ev.-Theol. Fakultät ausgehängt sein wird. Eine Anmeldung in HISLSF/QISPOS ist hingegen nicht erforderlich und ersetzt die Eintragung in die ausgehängte Liste nicht.  
b) vorläufige Aufnahme in den Kurs *Griechisch I* in der ersten - gemeinsamen - Sitzung beider Griechisch I-Kurse am Montag, 14.10.2013, in ETH 302 (Beginn 8.30 Uhr).  
Wegen der aufgrund des doppelten Abiturjahrgangs zu erwartenden höheren Bewerberzahl kommt es u.U. zu veränderten Zugangsmodalitäten. Bitte beachten Sie die entsprechenden Aushänge bzw. Ankündigungen ab Anfang Oktober.  
c) endgültige Aufnahme in den Kurs *Griechisch I* durch erfolgreiches Bestehen eines Tests zur deutschen Grammatik gegen Ende der 2. Vorlesungswoche.  
2. Im Kurs *Griechisch I* erfolgen wöchentliche schriftliche Leistungskontrollen, die bei wiederholt nicht ausreichendem Abschneiden zum Ausschluss aus dem Kurs führen können.  
3. Ein Abschlusstest zur Morphologie im Dezember und eine Übersetzungsklausur im Januar müssen bestanden werden, um in einen der beiden möglichen *Griechisch II*-Kurse (in der vorlesungsfreien Zeit des Wintersemesters nach zusätzlichem Aufnahmetest oder im Sommersemester) aufgenommen zu werden.  
4. Inhalte der sog. Realienkunde stellen keinen eigenständigen Teil des Sprachkurses *Griechisch I* dar.

Sprechstunde

Mo 11.15-12.15 Uhr, Raum 403, Universitätsstr. 13-17

*Der Sprachkurs Griechisch I bildet mit dem Kurs Griechisch II eine Einheit. Bis Ende des Jahres sollen die gesamte Morphologie und Grundzüge der Syntax behandelt werden. Daher ist täglich mit einem extrem hohen Arbeitsaufwand zu rechnen, zumal außerdem ein erheblicher Wortschatz zu bewältigen ist. Die Lektüre von Übungsbuchtexten soll diese Phase begleiten. Noch im Dezember wird die Originallektüre beginnen, verbunden mit einer detaillierteren Betrachtung der Syntax. Im Januar wird voraussichtlich eine Kursteilung dergestalt vorgenommen, dass sich zwei neu zusammengesetzte Kurse für unterschiedliche Graecums-Termine (März bzw. Juli) konstituieren.*

## 1.2 Angebot der Evangelisch-Theologischen Fakultät

<b>010037</b>	<b>Griechisch I / Greek 1</b>
Lehrkraft	Dr. Annette Hüffmeier
Veranstaltungstyp	Teilgebietszuordnung: B2 AST Leistungspunkte: 10, 10 SWS
Literatur	Bornemann/Risch, <i>Griechische Grammatik</i> , Diesterweg, ISBN 3-425-06850-4 Weitere Literatur wird in der ersten Sitzung bekannt gegeben.
Zeit / Raum	Mo-Fr 8.30-10.00, Beginn 14.10.13 / Universitätsstr. 13-17 - ETH 302
Voraussetzungen	1. Die Aufnahme in den Kurs <i>Griechisch I</i> erfolgt in drei Stufen: a) Eintragung in eine Liste, die ab Anfang Oktober 2013 in der ersten Etage des Gebäudes der Ev.-Theol. Fakultät ausgehängt sein wird. Eine Anmeldung in HISLSF/QISPOS ist hingegen nicht erforderlich und ersetzt die Eintragung in die ausgehängte Liste nicht. b) vorläufige Aufnahme in den Kurs <i>Griechisch I</i> in der ersten - gemeinsamen - Sitzung beider <i>Griechisch I</i> -Kurse am Montag, 14.10.2013, in ETH 302 (Beginn 8.30 Uhr). Wegen der aufgrund des doppelten Abiturjahrgangs zu erwartenden höheren Bewerberzahl kommt es u.U. zu veränderten Zugangsmodalitäten. Bitte beachten Sie die entsprechenden Aushänge bzw. Ankündigungen ab Anfang Oktober. c) endgültige Aufnahme in den Kurs <i>Griechisch I</i> durch erfolgreiches Bestehen eines Tests zur deutschen Grammatik gegen Ende der 2. Vorlesungswoche. 2. Im Kurs <i>Griechisch I</i> erfolgen wöchentliche schriftliche Leistungskontrollen, die bei wiederholt nicht ausreichendem Abschneiden zum Ausschluss aus dem Kurs führen können. 3. Ein Abschlusstest zur Morphologie im Dezember und eine Übersetzungsklausur im Januar müssen bestanden werden, um in einen der beiden möglichen <i>Griechisch II</i> -Kurse (in der vorlesungsfreien Zeit des Wintersemesters nach zusätzlichem Aufnahmetest oder im Sommersemester) aufgenommen zu werden. 4. Inhalte der sog. Realienkunde stellen keinen eigenständigen Teil des Sprachkurses <i>Griechisch I</i> dar.
Sprechstunde	Mi 12-13 Uhr u.V.

*Der Sprachkurs Griechisch I bildet mit dem Kurs Griechisch II eine Einheit. Bis Ende des Jahres sollen die gesamte Morphologie und Grundzüge der Syntax behandelt werden. Daher ist täglich mit einem extrem hohen Arbeitsaufwand zu rechnen, zumal außerdem ein erheblicher Wortschatz zu bewältigen ist. Die Lektüre von Übungsbuchtexten soll diese Phase begleiten. Noch im Dezember wird die Originallektüre beginnen, verbunden mit einer detaillierteren Betrachtung der Syntax. Im Januar wird voraussichtlich eine Kursteilung dergestalt vorgenommen, dass sich zwei neu zusammengesetzte Kurse für unterschiedliche Graecums-Termine (März bzw. Juli) konstituieren.*

<b>010041</b>	<b>Griechisch II-Intensivkurs (Ferienkurs) / Greek 2 Intensive Course (Vacation Course)</b>
Lehrkraft	Dr. Annette Hüffmeier
Veranstaltungstyp	Sprachkurs, 6 SWS
Literatur	Bornemann/Risch, <i>Griechische Grammatik</i> , Diesterweg, ISBN 3-425-06850-4 Weitere Literatur wird in der ersten Sitzung bekannt gegeben.
Zeit / Raum	Blockveranstaltung (Mo-Fr), 10.02.-04.04.14, 8.00-11.00 / Universitätsstr. 13-17 - ETH 302
Voraussetzungen	Bestandener Abschlusstest zur Morphologie und bestandene Übungsklausur im Kurs <i>Griechisch I</i> .
Sprechstunde	Mi 12-13 Uhr u.V.

*Im Mittelpunkt des Intensivkurses Griechisch II stehen Texterschließungsmethoden und Übersetzungen von Texten steigenden Schwierigkeitsgrades. Da der Intensivkurs in relativ kurzer Zeit auf die sprachlichen Anforderungen des Graecums vorbereiten muss, ist täglich die Bewältigung großer Textmengen erforderlich. Der Arbeitsaufwand ist demnach extrem hoch.*

*Der Intensivkurs Griechisch II bereitet auf den Graecumstermin im März vor und konzentriert sich hierbei auf die Grammatik und Sprache der beiden Prüfungsautoren Platon (schriftlich) und Paulus (mündlich). Inhalte der sog. Realienkunde stellen keinen eigenständigen Teil des Intensiv-Sprachkurses Griechisch II dar.*

## 2. ARABISCH - Angebot des Sprachenzentrums

- 315583**      **A.S.: Arabisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) /  
A.S.: Arabic for Absolute Beginners**  
Kommentar      siehe Seite 61
- 201726**      **Arabisch mit Vorkenntnissen 3 / Intermediate Arabic 3**  
Lehrkraft      Dr. Ulrike Stehli-Werbeck  
Veranstaltungstyp      Allgemeinsprachlicher Kurs, 2 SWS  
Prüfung      regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur und mündliche Prüfung  
Zeit / Raum      Mo 18-20, Beginn 21.10.13 / Bispinghof 3 - BA 020  
Anmeldung      online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6  
Voraussetzungen      erfolgreiche Teilnahme an *Arabisch mit Vorkenntnissen 1+2* oder vergleichbare Vorkenntnisse im Umfang von 100 Unterrichtsstunden (durch mündliche Prüfung nachzuweisen); C-Test nicht erforderlich; Teilnehmer, deren Kenntnisse weit über Kursniveau liegen, können nicht zugelassen werden.

*Dieser Kurs zielt auf die Festigung der in Arabisch mit Vorkenntnissen 1+2 geübten Fertigkeiten. Im Mittelpunkt steht der Erwerb der arabischen Sprache bei allgemeinsprachlich interkultureller Ausrichtung.*

## 3. CHINESISCH - Angebot des Sprachenzentrums

- Chinesisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) /  
Chinese for Absolute Beginners  
(2 Parallelkurse Gr. A und B)**
- Lehrkraft      Helen Hong He  
Veranstaltungstyp      Allgemeinsprachlicher Kurs - 5 Leistungspunkte, 4 SWS  
Prüfung      regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur und mündliche Prüfung  
Literatur      Xun Liu (2007): *Das neue praktische Chinesisch*. Lehrbuch 1. ISBN: 9783905816006; Xun Liu (2007): *Das neue praktische Chinesisch*. Arbeitsbuch 1. ISBN: 9783905816013  
Anmeldung      online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6  
Die Anmeldung über QISPOS (insbes. für 2-Fach B.A.) erfolgt erst nach Erhalt eines Teilnahmeplatzes im Kurs. Wichtig: Bitte achten Sie auf die QISPOS-Fristen (siehe unter: <http://studium.uni-muenster.de/>)!  
Voraussetzungen      C-Test nicht erforderlich; Teilnehmer, deren Kenntnisse weit über Kursniveau liegen, können nicht zugelassen werden.

*Dieser Kurs zielt auf den Erwerb von Grundkenntnissen der chinesischen Sprache bei allgemeinsprachlich interkultureller Ausrichtung und ist als Einführung ins Chinesische konzipiert. Sowohl mündliche Alltagskonversation als auch häufig verwendete Schriftzeichen (Lesen und Schreiben) werden geübt.*

*Dieser Kurs wird für die Allgemeinen Studien anerkannt. Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 56 Ustd. Außerdem ist eine Vor- und Nachbereitung der Kursstunden erforderlich.*

- 315000**      **Chinesisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs), Gruppe A /  
Chinese for Absolute Beginners, Group A**  
Zeit / Raum      Mo und Mi 8.30-10.00, Beginn 21.10.13 / Bispinghof 2 - BB 301
- 315598**      **Chinesisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs), Gruppe B /  
Chinese for Absolute Beginners, Group B**  
Zeit / Raum      Mo und Mi 10-12, Beginn 21.10.13 / Bispinghof 2 - BB 203



<b>200055</b>	<b>Chinesisch mit Vorkenntnissen 3 / Intermediate Chinese 3</b>
Lehrkraft	Helen Hong He
Veranstaltungstyp	Allgemeinsprachlicher Kurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Literatur	Xun Liu (2007): <i>Das neue praktische Chinesisch</i> . Lehrbuch 1. ISBN: 9783905816006; Xun Liu (2007): <i>Das neue praktische Chinesisch</i> . Arbeitsbuch 1. ISBN: 9783905816013; Beginn mit L 10; Xun Liu (2007): <i>Das neue praktische Chinesisch</i> . Lehrbuch 2. ISBN: 9783905816020; Xun Liu (2007): <i>Das neue praktische Chinesisch</i> . Arbeitsbuch 2. ISBN: 9783905816037
Zeit / Raum	Do 10-12, Beginn 24.10.13 / Bispinghof 3 - BA 020
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	erfolgreiche Teilnahme an <i>Chinesisch mit Vorkenntnissen 1+2</i> oder vergleichbare Vorkenntnisse im Umfang von 100 Unterrichtsstunden (durch mündliche Prüfung nachzuweisen); C-Test nicht erforderlich; Teilnehmer, deren Kenntnisse weit über Kursniveau liegen, können nicht zugelassen werden.

*Dieser Kurs zielt auf die Festigung der in Chinesisch mit Vorkenntnissen 1+2 geübten Fertigkeiten sowie den Ausbau der Grundkenntnisse des gesprochenen Chinesisch, insbesondere der Alltagskommunikation. Lesen und Schreiben werden weiter eingeübt.*

## **4. Deutsch als Fremdsprache**

### **4.1 Studienvorbereitende Sprachkurse für ausländische Studierende zur Vorbereitung auf die DSH auf drei Niveaus (26.08.-20.12.13)**

**Durchführung:** Lehrgebiet Deutsch als Fremdsprache  
Hüfferstr. 27, Raum 3.47/3.48; Email: ldafmail@uni-muenster.de  
Leiterin: Maria Meyer-Wehrmann  
Beratung: nach Vereinbarung

Die Niveaus entsprechen dem gemeinsamen europäischen Referenzrahmen für Sprachen.

- |        |  |
|--------|--|
| 201635 | Niveau B1: Sprachkurs für geistes-, gesellschafts- und wirtschaftswissenschaftliche Fachrichtungen, 20 WStd. / Level B1: German Course for the Humanities, Social Sciences and Business Studies, 20 hrs per week   |
| 201640 | Niveau B1: Sprachkurs für wirtschaftswissenschaftliche Fachrichtungen, 20 WStd. / Level B1: German Course for Business Studies and Economics, 20 hrs per week  |
| 201654 | Niveau B2: Sprachkurs für geistes- und gesellschaftswissenschaftliche Fachrichtungen, 20 WStd. / Level B2: German Course for the Humanities and Social Sciences, 20 hrs per week   |
| 201669 | Niveau B2: Sprachkurs für wirtschaftswissenschaftliche Fachrichtungen, 20 WStd. / Level B2: German Course for Business Studies and Economics, 20 hrs per week  |
| 201673 | Niveau C1: Prüfungskurs für geistes- und gesellschaftswissenschaftliche Fachrichtungen, 18 WStd. / Level C1: Preparatory Exam Course for the Humanities and Social Sciences, 18 hrs per week   |
| 291688 | Niveau C1: Prüfungskurs für wirtschafts- und naturwissenschaftliche Fachrichtungen, 18 WStd. / Level C1: Preparatory Exam Course for Business Studies and the Natural Sciences, 18 hrs per week  |
| 201692 | Propädeutikum DSH plus, Gr. A und B, 8 Std. / DSH Preparatory Course, 8 hrs  |
| 201707 | Studienpropädeutischer Einführungskurs für Regelstudierende, 20 WStd., 2-wöchig, 16.-27. September 2013, Gr. A und Gr. B / Preparing for University Studies: An Introductory Course for Full-time Students, 20 hrs per week, two-week course, 16-27 September 2013 |

### **4.2 Studienbegleitende Sprachkurse für ausländische Studierende**

Ein gesondertes Kommentiertes Vorlesungsverzeichnis DaF - studienbegleitend ist zu den entsprechenden Öffnungszeiten ab ca. Mitte September im Sprachenzentrum (Raum 405, Bispinghof 2B) käuflich zu erwerben bzw. auf unserer Homepage unter dem Link <http://spz.uni-muenster.de/de/deutschkurse> zu finden, wo Sie es als PDF-Datei herunterladen können.



## 5. ENGLISCH

### 5.1 Fachspezifische Fremdsprachenausbildung (FFA) für Juristinnen und Juristen

#### 5.1.1 Angebot des Sprachenzentrums - fachsprachlich ausgerichtete Kurse

##### Legal Research and Writing (9 Parallelkurse Gr. A bis I)

Veranstaltungstyp	Lehrveranstaltung FFA 2. Studienabschnitt, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Essay und eine weitere schriftliche Aufgabe
Literatur	Legal Research reader (6 €)
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	erfolgreiche Teilnahme an den Kursen der 1.-2. FFA-Semester

*This course will focus on helping students practise and develop their (legal) writing skills. We will be looking at types of texts relevant for the study of law and, to some extent, for legal practice, such as memos, summaries, case briefs and essays. Short research tasks will provide the content for some of the writing exercises, and language practice materials (e.g. on style, vocabulary) will be made available.*

<b>200552</b>	<b>Legal Research and Writing, Gruppe A</b>
Lehrkraft	Dr. Eva Dorn
Zeit / Raum	Di 12.00-13.30, Beginn 22.10.13 / Bispinghof 2 - BB 410
<b>200567</b>	<b>Legal Research and Writing, Gruppe B</b>
Lehrkraft	Dr. Eva Dorn
Zeit / Raum	Di 16-18, Beginn 22.10.13 / Bispinghof 2 - BB 410
<b>200571</b>	<b>Legal Research and Writing, Gruppe C</b>
Lehrkraft	Dr. Eva Dorn
Zeit / Raum	Di 18.00-19.30, Beginn 22.10.13 / Bispinghof 2 - BB 410
<b>200586</b>	<b>Legal Research and Writing, Gruppe D</b>
Lehrkraft	Migdalia Castillo-Gerding, J.D., LL.M.
Zeit / Raum	Do 12-14, Beginn 24.10.13 / Bispinghof 2 - BB 410
<b>200590</b>	<b>Legal Research and Writing, Gruppe E</b>
Lehrkraft	Migdalia Castillo-Gerding, J.D., LL.M.
Zeit / Raum	Do 14.00-15.30, Beginn 24.10.14 / Bispinghof 2 - BB 410 (Am 07.11. findet die Veranstaltung im R 8 - Hüfferstr. 27, statt.)
<b>200605</b>	<b>Legal Research and Writing (Kompaktkurs), Gruppe F</b>
Lehrkraft	Matthew LeMieux, J.D.
Zeit / Raum	07.-12.10.13: Mo, Di, Do und Fr jeweils 9.00-10.30, 10.45-12.15, 12.30-14.00, Sa 10.00-11.30, 11.45-13.15 / Bispinghof 2 - BB 410
<b>200610</b>	<b>Legal Research and Writing (Kompaktkurs), Gruppe G</b>
Lehrkraft	Matthew LeMieux, J.D.
Zeit / Raum	19.-24.02.14: Mi 19. und Mo 24.02.14 jeweils 9.00-10.30, 10.45-12.15, 14.00-15.30, 15.45-17.15; Do 20. und Fr 21.02.14 jeweils 9.00-10.30, 10.45-12.15, 12.30-14.00 / Bispinghof 2 - BB 402
<b>200624</b>	<b>Legal Research and Writing, Gruppe H</b>
Lehrkraft	Jeremy S. F. Mason
Zeit / Raum	Do 14.00-15.30, Beginn 24.10.13 / Bispinghof 2 - BB 401
<b>200639</b>	<b>Legal Research and Writing, Gruppe I</b>
Lehrkraft	Jeremy S. F. Mason
Zeit / Raum	Do 16-18, Beginn 24.10.13 / Fürstenberghaus - F 040

### **Legal Translating (4 Parallelkurse Gr. A bis D)**

Veranstaltungstyp	Lehrveranstaltung FFA 2. Studienabschnitt, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Übungsaufgaben und Abschlussklausur
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	erfolgreiche Teilnahme an den Kursen der 1.-2. FFA-Semester

*In this course, the participants are to practise transferring legal texts from English into German and vice versa. We shall try to simulate situations where, in the practice of the profession, it may be necessary to act as translator or interpreter. Tasks include translating legal texts, summarizing legal texts in the other language and correcting translations.*

<b>201601</b>	<b>Legal Translating, Gruppe A</b>
Lehrkraft	Dr. Christopher Dallimore, LL.M
Literatur	Materials will be provided.
Zeit / Raum	Do 14-16, Beginn 24.10.13 / Bispinghof 2 - BB 105

<b>200658</b>	<b>Legal Translating (Kompaktkurs), Gruppe B</b>
Lehrkraft	Dr. Birgit H. Beile-Meister
Literatur	Materials will be provided in advance.
Zeit / Raum	17.-21.02.14: Mo, Di und Do jeweils 9.00-13.30; Mi 9-16; Fr 9.00-12.30, 13.30-15.00 Klausur / Bispinghof 2 - BB 410

<b>200662</b>	<b>Legal Translating (Kompaktkurs), Gruppe C</b>
Lehrkraft	Dr. Eva Dorn
Literatur	Materials will be provided in advance.
Zeit / Raum	Fr 18. und 25.10.13 jeweils 14.15-19.30 sowie Sa 29. und 26.10.13 jeweils 9.15-15.00 / Bispinghof 2 - BB 410

### **Ergänzungskurse**

#### **Reading Skills for Law: The Common Law Legal System (2 Parallelkurse Gr. A und B)**

Veranstaltungstyp	Ergänzungskurs FFA, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	Studium der Rechtswissenschaft und C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 70 Punkten

*This course aims at helping first-year FFA students deal with English legal texts. On the basis of texts on topics covered in the lecture "The Common Law Legal System", we will discuss reading techniques and do extensive vocabulary work.*

*Should the course be oversubscribed, places will first of all go to students with a C-Test score of 70-84 points.*

<b>200677</b>	<b>Reading Skills for Law: The Common Law Legal System, Gruppe A</b>
Lehrkraft	Dr. Birgit H. Beile-Meister
Zeit / Raum	Mi 10-12, Beginn 23.10.13 / Bispinghof 2 - BB 410

<b>200681</b>	<b>Reading Skills for Law: The Common Law Legal System, Gruppe B</b>
Lehrkraft	Dr. Birgit H. Beile-Meister
Zeit / Raum	Mi 12-14, Beginn 23.10.13 / Bispinghof 2 - BB 410

**200696****Listening Comprehension for Law Students**

Lehrkraft	Dr. Birgit H. Beile-Meister
Veranstaltungstyp	Ergänzungskurs FFA, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Klausur
Zeit / Raum	Fernkurs in den Semesterferien; Präsenz: Fr 08.11.13, 14.30-17.00, Klausur Fr 15.11.13, 14.30-16.00 / Bisinghof 2 - BB 410
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	Studium der Rechtswissenschaft und C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 Punkten

*This course will deal with basic legal topics such as the UK/US legal professions and court systems, the jury, or criminal law on the basis of audio and video material from a variety of sources. In addition to practising listening comprehension skills, we will be doing extensive vocabulary work.*

*As this course is being offered as a distance course over the summer holidays, students will have to complete 11 sets of materials, each equivalent to a 90-minute class. These materials will consist of listening tasks, texts with reading/vocabulary worksheets and short Internet research tasks. Once a student has sent back the completed worksheets/research tasks by email, they will then be sent the next set. In this way, students can choose when and at which speed they want to complete the tasks over the summer break. All completed assignments have to be sent back before 1 November, however, so that they can be corrected before we meet to prepare for the final exam.*

*This course can also be taken by students who have not started the FFA programme yet, or who want to take the course for the „Fremdsprachnachweis“.*

**200700****English Conversation for Law**

Lehrkraft	Dr. Eva Dorn
Veranstaltungstyp	Ergänzungskurs FFA, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und mündliche Prüfung
Literatur	Materials will be provided in class.
Zeit / Raum	Di 14-16, Beginn 22.10.13 / Bisinghof 2 - BB 410
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	Studium der Rechtswissenschaft und C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 70 Punkten

*This class is designed to give law students the opportunity to practise their oral communication skills in a variety of subject areas. The skills covered may include small talk, telephoning, participating in group discussions and giving short presentations. Consistent and active participation by the class members is essential.*

**201616****Legal Culture in Common Law Countries**

Lehrkraft	Dr. Christopher Dallimore, LL.M.
Veranstaltungstyp	Ergänzungskurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Referat
Zeit / Raum	Mi 14-16, Beginn 23.10.13 / Bisinghof 24/15 - AUB 215
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	Studium der Rechtswissenschaft und C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 70 Punkten

*This course examines the major characteristics of the system of common law (e.g. case law, court procedure or punishments) and their cultural significance. Examining cultural institutions such as the Old Bailey, the jury or judges' attire often provides insights into common law countries' wider developments.*

**weitere Ergänzungskurse****200768****Cultural Studies: U.S.A.**

Kommentar siehe Seite 25

**200772****Proficiency in English, Gruppe A**

Kommentar siehe Seite 25

**200787****Proficiency in English, Gruppe B**

Kommentar siehe Seite 25/26

- 201582**  
Kommentar **Proficiency in English, Gruppe C**  
siehe Seite 25/26
- 200791**  
Kommentar **Debating in English**  
siehe Seite 26
- 200806**  
Kommentar **Academic Writing**  
siehe Seite 26
- 315139**  
Kommentar **A.S.: Reading Skills for Economics and Law**  
*Dieser Kurs findet unter dem Vorbehalt der Finanzierung statt!*  
siehe Seite 63
- 315143**  
Kommentar **A.S.: Reading Skills for Political Science and Economics**  
*Dieser Kurs findet unter dem Vorbehalt der Finanzierung statt!*  
siehe Seite 63
- 315158**  
Kommentar **A.S.: Reading Skills for Political Science and Law**  
*Dieser Kurs findet unter dem Vorbehalt der Finanzierung statt!*  
siehe Seite 63
- 315033**  
Kommentar **English Conversation for the Humanities and Social Sciences**  
siehe Seite 21
- 315162**  
Kommentar **A.S.: English Presentation Skills, Gruppe A**  
siehe Seite 63
- 315177**  
Kommentar **A.S.: English Presentation Skills, Gruppe B**  
siehe Seite 64

### **5.1.2 Angebot der Rechtswissenschaftlichen Fakultät - juristisch ausgerichtete Kurse**

**Hinweis!** Änderungen bleiben ausdrücklich vorbehalten! Beachten Sie dazu bitte die nachfolgende Seite im Internet: <http://www.jura.uni-muenster.de/ffa/>  
Bei der Auswahl der Lehrveranstaltungen bitte Klausurtermine beachten!  
FFA-Sprechstunde: Di, Do und Fr 10-12 Uhr, Raum 301/302, Universitätsstr. 14-16

Informationsveranstaltung zum Zusatzstudiengang Fachspezifische Fremdsprachenausbildung für Juristinnen und Juristen (FFA) s. FFA-Homepage.

#### **Common Law Legal System (3 Parallelkurse Gr. 1 bis 3)**

Veranstaltungstyp	Lehrveranstaltung FFA 1. Studienabschnitt, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	Studium der Rechtswissenschaft und C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 70 Punkten

**031095** **Common Law Legal System, Gruppe 1**  
Lehrkraft Prof. Dr. Thomas Lundmark  
Zeit / Raum Mo 14-16, Beginn 21.10.13 / Fürstenberghaus (Domplatz 20-22) - F 1

**031119** **Common Law Legal System, Gruppe 2**  
Lehrkraft Migdalia Castillo-Gerding, J.D., LL.M.  
Zeit / Raum Di 12-14, Beginn 22.10.13 / Schlossplatz 46 - H 3

**031114** **Common Law Legal System, Gruppe 3**  
Lehrkraft Matthew LeMieux, J.D.  
Zeit / Raum Di 14-16, Beginn 22.10.13 / Schlossplatz 46 - H 3

- 031133 Common Law of Contract**  
 Lehrkraft Laurence Herbke  
 Veranstaltungstyp Lehrveranstaltung FFA 1. Studienabschnitt, 2 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur  
 Zeit / Raum Mi 18-20, Beginn 23.10.13 / Juridicum - JUR 1  
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6  
 Voraussetzungen erfolgreiche Teilnahme am 1. FFA-Semester
- 031205 Common Law of Tort**  
 Lehrkraft Colleen Cox  
 Veranstaltungstyp Lehrveranstaltung FFA 1. Studienabschnitt, 2 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur  
 Zeit / Raum Di 16-18, Beginn 22.10.13 / Schlossplatz 46 - H 3  
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6  
 Voraussetzungen erfolgreiche Teilnahme am 1. FFA-Semester
- 031100 US Constitutional Law (Vertiefungskurs)**  
 Lehrkraft Prof. Dr. Thomas Lundmark  
 Veranstaltungstyp Lehrveranstaltung FFA 2. Studienabschnitt, 2 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur  
 Zeit / Raum Mo 10-12, Beginn 21.10.13 / Bispinghof 24/25 - AUB 214  
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6; Teilnehmerbegrenzung: 35  
 Voraussetzungen erfolgreiche Teilnahme an den Kursen der 1.-2. FFA-Semester
- 031459 International Investment Arbitration (Vertiefungskurs)**  
 Lehrkraft Dr. Richard Kreindler  
 Veranstaltungstyp Lehrveranstaltung FFA 2. Studienabschnitt, 2 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur  
 Zeit / Raum Blocktermin s. FFA-Homepage  
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6; Teilnehmerbegrenzung: 15  
 Die Zulassung der Studierenden, die nicht an der FFA Common Law teilnehmen, erfolgt nur im Rahmen freier Kapazitäten und erfüllter Anforderungen (= abgelegter C-Test). Die Schwerpunktstudierenden, die an der Veranstaltung teilnehmen möchten, werden gebeten, sich nicht über das Sprachenzentrum, sondern ab der zweiten Vorlesungswoche persönlich im FFA-Büro anzumelden. Die Anmeldung kann nur erfolgen, wenn es im Kurs noch freie Plätze gibt.  
 Voraussetzungen erfolgreiche Teilnahme an den Kursen der 1.-2. FFA-Semester
- 031167 The Legal System of the World Trade Organization (Vertiefungskurs)**  
 Lehrkraft Dr. Christopher Dallimore, LL.M.  
 Veranstaltungstyp Lehrveranstaltung FFA 2. Studienabschnitt, 2 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur  
 Zeit / Raum Di 16-18, Beginn 22.10.13 / Juridicum - JUR 5  
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6  
 Voraussetzungen erfolgreiche Teilnahme an den Kursen der 1.-2. FFA-Semester
- 031152 British Criminal Law (Vertiefungskurs)**  
 Lehrkraft Dr. Christopher Dallimore, LL.M.  
 Veranstaltungstyp Lehrveranstaltung FFA 2. Studienabschnitt, 2 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur  
 Zeit / Raum Di 14-16, Beginn 22.10.13 / Juridicum - JUR 5  
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6  
 Voraussetzungen erfolgreiche Teilnahme an den Kursen der 1.-2. FFA-Semester

**031210 Class Actions in American Law (Vertiefungskurs)**  
 Lehrkraft Colleen Cox  
 Veranstaltungstyp Lehrveranstaltung FFA 2. Studienabschnitt, 2 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur  
 Zeit / Raum Di 12-14, Beginn 22.10.13 / Bispinghof 24/25 - AUB 215  
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6; Teilnehmerbegrenzung: 35  
 Voraussetzungen erfolgreiche Teilnahme an den Kursen der 1.-2. FFA-Semester

**031224 Law in Literature and Films (Vertiefungskurs)**  
 Lehrkraft Migdalia Castillo-Gerding, J.D., LL.M.  
 Veranstaltungstyp Lehrveranstaltung FFA 2. Studienabschnitt, 2 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur  
 Zeit / Raum Di 10-12, Beginn 22.10.13 / Bispinghof 24/25 - AUB 215  
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6; Teilnehmerbegrenzung: 35  
 Voraussetzungen erfolgreiche Teilnahme an den Kursen der 1.-2. FFA-Semester

**031463 Company Law (Vertiefungskurs)**  
 Lehrkraft Andreas Rühmkorf  
 Veranstaltungstyp Lehrveranstaltung FFA 2. Studienabschnitt, 2 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur  
 Zeit / Raum Blocktermin 06.01.-10.01.14 ( s. FFA-Homepage)  
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6; Teilnehmerbegrenzung: 35  
 Voraussetzungen erfolgreiche Teilnahme an den Kursen der 1.-2. FFA-Semester

**031478 The Common Law Praktikumsvorbereitungskurs / Internship Preparation Course**  
 Lehrkraft Migdalia Castillo-Gerding, J.D., LL.M.  
 Veranstaltungstyp Lehrveranstaltung FFA, 2 SWS  
 Zeit / Raum Termin s. FFA-Homepage

## **5.2 Propädeutik Englisch für Studierende der Anglistik - Angebot des Sprachenzentrums**

**200715 Exercises in Vocabulary and Grammar (Special Emphasis: Current Affairs/Literature), Gruppe A**  
 Lehrkraft Christine Smartt  
 Veranstaltungstyp Propädeutikkurs Anglistik, 2 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur  
 Zeit / Raum Fr 8.30-10.00, Beginn 25.10.13 / Bispinghof 2 - BB 301  
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6  
 Voraussetzungen Dieser Kurs ist nur für Studierende der Anglistik mit einem C-Test Ergebnis von 40 bis 69 Punkten.

*This course is exclusively for students of English Philology who have gained between 40 and 69 points in the C-Test. Different aspects of grammar and vocabulary topics will be worked on each week. In addition, texts will be made available for you to read and prepare before each session.*

**200720 Exercises in Vocabulary and Grammar (Special Emphasis: Literature/English for Primary Schools), Gruppe B**  
 Lehrkraft Christine Smartt  
 Veranstaltungstyp Propädeutikkurs Anglistik, 2 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur  
 Zeit / Raum Fr 10-12, Beginn 25.10.13 / Bispinghof 2 - BB 301  
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6  
 Voraussetzungen Dieser Kurs ist nur für Studierende der Anglistik mit einem C-Test Ergebnis von 40 bis 69 Punkten.

*This course is exclusively for students of English Philology who have gained between 40 and 69 points in the C-Test. Different aspects of grammar and vocabulary topics will be worked on each week. In addition, texts will be made available for you to read and prepare before each session.*



### **5.3 UNICert® Stufe III Geistes- und Sozialwissenschaften - Angebot des Sprachenzentrums**

#### **Language Skills for the Humanities and Social Sciences (2 Parallelkurse Gr. A und B)**

UNICert®	UNICert® Stufe III
Veranstaltungstyp	Fachsprachkurs - 3 Leistungspunkte, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Protokoll und Abschlussklausur
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6 Die Anmeldung über QISPOS (insbes. für 2-Fach B.A.) erfolgt erst nach Erhalt eines Teilnahmeplatzes im Kurs. Wichtig: Bitte achten Sie auf die QISPOS-Fristen (siehe unter: <a href="http://studium.uni-muenster.de/">http://studium.uni-muenster.de/</a> )!
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 Punkten

*The aim of this class is to familiarize students studying the Humanities and Social Sciences with basic communicative language skills useful for their studies and later professional life. We shall be practising skills such as small talk and telephoning, writing letters and taking minutes as well as practising listening comprehension and discussing texts of the students' own choice.*

*Dieser Kurs wird für die Allgemeinen Studien anerkannt. Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 28 Ustd. Außerdem ist eine Vor- und Nachbereitung der Kursstunden erforderlich.*

#### **315014 Language Skills for the Humanities and Social Sciences, Gruppe A**

Lehrkraft Seth Berk  
Zeit / Raum Mi 14-16, Beginn 23.10.13 / Bispinghof 2 - BB 410

#### **315029 Language Skills for the Humanities and Social Sciences, Gruppe B**

Lehrkraft Seth Berk  
Zeit / Raum Mi 16-18, Beginn 23.10.13 / Bispinghof 2 - BB 410

#### **315033 English Conversation for the Humanities and Social Sciences**

Lehrkraft	Seth Berk
UNICert®	UNICert® Stufe III
Veranstaltungstyp	Ergänzungskurs - 3 Leistungspunkte, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Referat oder mündliche Prüfung
Zeit / Raum	Mi 18-20, Beginn 23.10.13 / Bispinghof 2 - BB 410
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6 Die Anmeldung über QISPOS (insbes. für 2-Fach B.A.) erfolgt erst nach Erhalt eines Teilnahmeplatzes im Kurs. Wichtig: Bitte achten Sie auf die QISPOS-Fristen (siehe unter: <a href="http://studium.uni-muenster.de/">http://studium.uni-muenster.de/</a> )!
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 Punkten

*This class is designed to give students of all subjects the opportunity to practise their oral communication skills in a variety of subject areas relating to the Humanities and Social Sciences. The skills covered will include small talk, telephoning, interviewing someone/being interviewed (e.g. a job interview), participating in group discussions and giving short presentations. Consistent and active participation by the class members is essential.*

*Dieser Kurs wird für die Allgemeinen Studien anerkannt. Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 28 Ustd. Außerdem ist eine Vor- und Nachbereitung der Kursstunden erforderlich.*

#### **315124 A.S.: English for Academic Purposes**

Kommentar siehe Seite 62

## 5.4 UNIcert®® Stufe III Medizin - Angebot der Medizinischen Fakultät

<b>200749</b>	<b>Medical English 1</b>
Lehrkraft	Uwe Rasch
UNIcert®	UNIcert® Stufe III
Veranstaltungstyp	Fachsprachkurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige aktive Teilnahme und Abschlussklausur
Literatur	A reader/workbook will be made available at the beginning of the course.
Zeit / Raum	Di 18-20, Beginn 22.10.13 / Bispinghof 2 - BB 304
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 Punkten und Studium der Medizin

*This course is designed to provide the prospective medical practitioner with basic medical and psychiatric vocabulary for the purpose of communicating skilfully with peers in the respective field. The general objective is to help professional students develop the ability to read and understand the language of medicine. The primary focus of the course is to promote a knowledge of the differences between British/American and German usage and spelling of medical terminology and medical vs. common English terms, and the understanding of standard abbreviations. The focus will therefore be on reading (and listening) comprehension, aided by writing and speaking. There will be a written test at the end of the course.*

<b>200753</b>	<b>Conversation and Presentation Skills for Medical Students (Kompaktkurs)</b>
Lehrkraft	Uwe Rasch
UNIcert®	UNIcert® Stufe III
Veranstaltungstyp	Fachsprachkurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und mündliche Prüfung
Literatur	A reader/workbook will be made available at the beginning of the course.
Zeit / Raum	Achtung Zeit- und Raumänderung! Mo 10.-Fr 14.02.14 jeweils 9.00-14.30 / Bispinghof 2 - BB 304
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6 sowie persönlich per Email bei Herrn Rasch (raschu@uni-muenster.de)
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 Punkten und Studium der Medizin

*This class is designed to give medical students the opportunity to practise their oral communication skills. Apart from focusing on the art of professional medical presentations (needed in various situations from Frühfortbildung through poster presentations to international conferences), the skills covered will include descriptions, interviews, various current events controversial in nature, presentations and group discussions. Consistent and active participation by the class members is essential. There will be a mock-conference, where every member will present a topic of his/her choosing and lead the class in a discussion about the controversial topic introduced.*

## 5.5 UNICert® Stufe III Wirtschaftswissenschaften - Angebot des Sprachenzentrums

### Office Skills for Business (2 Parallelkurse Gr. A und B)

UNICert®	UNICert® Stufe III
Veranstaltungstyp	Fachsprachkurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Protokoll und Abschlussklausur
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 Punkten

*The aim of this course is to familiarize students with basic communicative language skills useful for business life. We shall be practising skills such as small talk, telephoning and talking to clients, writing business letters (enquiries and offers) and taking minutes as well as writing CVs and covering letters.*

#### 200734 Office Skills for Business, Gruppe A

Lehrkraft	Sabine Becker
Zeit / Raum	Mi 8.30-10.00, Beginn 23.10.13 / Bispinghof 2 - BB 410

#### 201597 Office Skills for Business, Gruppe B

Lehrkraft	Sabine Becker
Zeit / Raum	Mi 10-12, Beginn 23.10.13 / Bispinghof 2 - BB 210

#### 315617 English Conversation for Business

Lehrkraft	Richard Pollex
UNICert®	UNICert® Stufe III
Veranstaltungstyp	Ergänzungskurs - 3 Leistungspunkte, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und mündliche Prüfung
Zeit / Raum	Mi 14.00-15.30, Beginn 23.10.13 / Bispinghof 2 - BB 203
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6 Die Anmeldung über QISPOS (insbes. für 2-Fach B.A.) erfolgt erst nach Erhalt eines Teilnahmeplatzes im Kurs. Wichtig: Bitte achten Sie auf die QISPOS-Fristen (siehe unter: <a href="http://studium.uni-muenster.de/">http://studium.uni-muenster.de/</a> )!
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 bis max. 85 Punkten und in der Regel Studium eines wirtschaftsbezogenen Fachs

*This class is designed to give business and economics students the opportunity to practise their oral communication skills in a variety of subject areas. The skills covered will include small talk, telephoning, interviewing someone/being interviewed (e.g. a job interview), participating in group discussions and giving short presentations. Consistent and active participation by the class members is essential. Dieser Kurs wird für die Allgemeinen Studien anerkannt. Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 26 Ustd. Außerdem ist eine Vor- und Nachbereitung der Kursstunden erforderlich.*

## 5.6 Englischangebot für Naturwissenschaftler - Angebot des Sprachenzentrums

**315110**      **A.S.: Advanced English Refresher Course for Students of the Natural Sciences**  
 Kommentar      siehe Seite 62

**English for the Natural Sciences  
 (2 Parallelkurse Gr. A und B)**  
 Veranstaltungstyp      Fachsprachkurs - 3 Leistungspunkte, 2 SWS  
 Prüfung      regelmäßige Teilnahme und Klausur  
 Literatur      There will be a small fee for photocopies.  
 Anmeldung      online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6  
                          Die Anmeldung über QISPOS (insbes. für 2-Fach B.A.) erfolgt erst nach Erhalt  
                          eines Teilnahmeplatzes im Kurs. Wichtig: Bitte achten Sie auf die QISPOS-Fristen  
                          (siehe unter: <http://studium.uni-muenster.de/>)!  
 Voraussetzungen      C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 Punkten und Studium eines  
                          naturwissenschaftlichen Fachs

*This course is aimed primarily at students of Natural Science subjects (e.g. Physics, Chemistry, Biology, Geosciences, including subjects like Maths or Geography) who are in the first year of their studies. But advanced students are also welcome. The focus will lie on developing and practising subject-specific language skills and expanding vocabulary. This course is credited as a two-hour course (3 LP/ECTS) and can be combined with the self-study module for an additional 2 LP/ECTS.  
 Dieser Kurs wird für die Allgemeinen Studien anerkannt. Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 28 Ustd. Außerdem ist eine Vor- und Nachbereitung der Kursstunden erforderlich.*

**315067**      **English for the Natural Sciences, Gruppe A**  
 Lehrkraft      Uwe Rasch  
 Zeit / Raum      Do 12-14, Beginn 24.10.13 / Aegidiistr. 5 - AE 11

**315071**      **English for the Natural Sciences, Gruppe B**  
 Lehrkraft      Uwe Rasch  
 Zeit / Raum      Do 16-18, Beginn 24.10.13 / Bispinghof 2 - BB 410

**English Conversation for the Natural Sciences  
 (2 Parallelkurse Gr. A und B)**  
 UNICert®      UNICert® Stufe III  
 Veranstaltungstyp      Ergänzungskurs - 3 Leistungspunkte, 2 SWS  
 Prüfung      regelmäßige Teilnahme, Referat oder mündliche Prüfung  
 Anmeldung      online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6  
                          Die Anmeldung über QISPOS (insbes. für 2-Fach B.A.) erfolgt erst nach Erhalt  
                          eines Teilnahmeplatzes im Kurs. Wichtig: Bitte achten Sie auf die QISPOS-Fristen  
                          (siehe unter: <http://studium.uni-muenster.de/>)!  
 Voraussetzungen      C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 Punkten und Studium eines  
                          naturwissenschaftlichen Fachs

*This class is designed to give students from the Natural Sciences the opportunity to practise their oral communication skills in a variety of subject areas. The skills covered will include small talk, telephoning, interviewing someone/being interviewed (e.g. a job interview), participating in group discussions and giving short presentations. Consistent and active participation by the class members is essential.  
 Dieser Kurs wird für die Allgemeinen Studien anerkannt. Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 28 Ustd. Außerdem ist eine Vor- und Nachbereitung der Kursstunden erforderlich.*

**315048**      **English Conversation for the Natural Sciences, Gruppe A**  
 Lehrkraft      Laura R. Schreiber  
 Zeit / Raum      Di 18-20, Beginn 29.10.13 / Bispinghof 2 - BB 305

**315052**      **English Conversation for the Natural Sciences, Gruppe B**  
 Lehrkraft      Laura R. Schreiber  
 Zeit / Raum      Di 16-18, Beginn 29.10.13 / Bispinghof 2 - BB 105

<b>315086</b>	<b>English for the Natural Sciences: Self-study Module</b>
Lehrkraft	Uwe Rasch
Veranstaltungstyp	Fachsprachkurs - 2 Leistungspunkte, 1 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, schriftliche Aufgaben und schriftliche Abschlussprüfung
Literatur	Materialien online oder per e-mail
Zeit / Raum	Fernkurs, Vorbesprechung: Fr 18.10.13, 14-16; Klausur: 07.02.14, 18-20 / Bispinghof 2 - BB 410
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6 Die Anmeldung über QISPOS (insbes. für 2-Fach B.A.) erfolgt erst nach Erhalt eines Teilnahmeplatzes im Kurs. Wichtig: Bitte achten Sie auf die QISPOS-Fristen (siehe unter: <a href="http://studium.uni-muenster.de/">http://studium.uni-muenster.de/</a> )!
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 Punkten und naturwissenschaftliches Studium

*This module is aimed primarily at students of Natural Science subjects (e.g. Physics, Chemistry, Biology, Geosciences, including subjects like Maths or Geography) who are in the first year of their studies. But advanced students are also welcome. The focus will lie on expanding vocabulary and improving language skills through subject-specific reading and listening tasks. The class will be run on Learnweb (Moodle). After signing up, participants will be contacted by the course tutor to receive further instructions. This module can be combined with either of the courses "English for the Natural Sciences" (Group A or B) or "English Conversation for the Natural Sciences" or taken on its own. Self-study module: 2 LP/ECTS; combination with one Natural Science course: 2 LP/ECTS + 3 LP/ECTS = 5 LP/ECTS. Erforderliche Leistungen: 11 Unterrichtseinheiten auf Learnweb, 2 Präsenzeinheiten sowie eine schriftliche Abschlussprüfung  
Dieser Kurs wird für die Allgemeinen Studien anerkannt. Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 4 Ustd. Außerdem ist eine Vor- und Nachbereitung der Kursstunden erforderlich.*

### **5.7 Ergänzungskurse (für Hörer aller Fächer) - Angebot des Sprachenzentrums**

**Diese Kurse sind geeignet für die Fachspezifische Fremdsprachenausbildung für Juristen (FFA) sowie für UNIcert® III.**

<b>200768</b>	<b>Cultural Studies: U.S.A.</b>
Lehrkraft	Thomas Bell
UNIcert®	UNIcert® Stufe III/FFA
Veranstaltungstyp	Ergänzungskurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Referat oder Hausarbeit
Zeit / Raum	Do 18-20, Beginn 24.10.13 / Bispinghof 2 - BB 402
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 Punkten

*The aim of this course is to give the participants insights into the cultural background of the U.S.A. and to promote an awareness of what is unique about their own culture, in order to make true intercultural communication possible. The topics for the individual class meetings will be decided upon by the participants in the first session. Possible topics are: regions (and regional differences in language), educational structures, the political system, the media, American humour and attitudes.*

### **Proficiency in English (3 Parallelkurse Gr. A bis C)**

UNIcert®	UNIcert® Stufe III/FFA
Veranstaltungstyp	Ergänzungskurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Essay und Abschlussklausur
Literatur	Materials will be made available in class.
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 bis max. 85 Punkten

*This class is open to students of all subjects who already have a good knowledge of spoken and written English and who wish to improve their language skills further. Emphasis will be laid on broadening vocabulary (especially in areas such as idioms, collocations, phrasal verbs), brushing up grammar and practising listening comprehension as well as writing essays.*

- 200772 Proficiency in English, Gruppe A**  
 Lehrkraft Sheila Cetinkaya  
 Zeit / Raum Mo 14-16, Beginn 21.10.13 / Bisinghof 2 - BB 105
- 200787 Proficiency in English, Gruppe B**  
 Lehrkraft Sheila Cetinkaya  
 Zeit / Raum Mo 16-18, Beginn 21.10.13 / Bisinghof 2 - BB 105
- 201582 Proficiency in English, Gruppe C**  
 Lehrkraft Sheila Cetinkaya  
 Zeit / Raum Mi 18.00-19.30, Beginn 23.10.13 / Bisinghof 2 - BB 207

- 200791 Debating in English**  
 Lehrkraft Thomas Bell  
 UNIcert® UNIcert® Stufe III/FFA  
 Veranstaltungstyp Ergänzungskurs, 2 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und mündliche Prüfung  
 Zeit / Raum Mo 14-16, Beginn 21.10.13 / Bisinghof 2 - BB 410  
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6  
 Voraussetzungen C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 70 Punkten

*This class aims to give students of all subjects with a good command of English the opportunity to practise their oral communication skills at a high standard by participating in and chairing discussions and debates on current issues.*

- 200806 Academic Writing**  
 Lehrkraft Thomas Bell  
 UNIcert® UNIcert® Stufe III/FFA  
 Veranstaltungstyp Ergänzungskurs, 2 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und verschiedene schriftliche Aufgaben  
 Zeit / Raum Di 10-12, Beginn 22.10.13 / Bisinghof 2 - BB 410  
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6  
 Voraussetzungen C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 70 Punkten

*This course will concentrate on the acquisition and improvement of academic writing skills. The techniques employed by writers at university level will be analysed and put into practice. Various types of texts will be practised.*

*The aim of this course is to help you improve your written English and develop a personal writing portfolio. To these ends each class period is organized into two parts: an instructional segment and a workshop segment. The instructional segment will be used for teaching about style, form, grammar, and the writing process. The workshop segment will be used to review and edit your writing samples with peers and the instructor. If possible, please bring your own laptop computer to the course.*

## **5.8 Weiteres Angebot des Sprachenzentrums**

### **5.8.1 Auffrischkurse**

#### **Auffrischkurs Englisch Stufe 1 (2 Parallelkurse Gr. A und B)**

- Veranstaltungstyp Auffrischkurs, 2 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und Klausur  
 Literatur wird noch bekannt gegeben  
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6  
 Voraussetzungen C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 35 bis max. 49 Punkten

*This course enables students of all subjects to broaden their English. Thus, emphasis will be laid on vocabulary and grammar work as well as on conversation. The class will be held in English and aims to help improve and refresh basic English language skills.*

- 200810 Auffrischkurs Englisch Stufe 1, Gruppe A**  
 Lehrkraft Richard Pollex  
 Zeit / Raum Mi 12-14, Beginn 23.10.13 / Bisinghof 2 - BB 203

**200825**Lehrkraft  
Zeit / Raum**Auffrischungskurs Englisch Stufe 1, Gruppe B**Richard Pollex  
Mi 8.30-10.00, Beginn 23.10.13 / Bisinghof 2 - BB 203**Auffrischungskurs Englisch Stufe 2  
(2 Parallelkurse Gr. A und B)**

Veranstaltungstyp Auffrischungskurs, 2 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme, schriftlicher Test und mündliche Prüfung  
 Literatur *A New Start*. Refresher B2, Cornelsen: Berlin, 2008  
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6  
 Voraussetzungen C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 50 bis max. 59 Punkten

*This course enables students of all subjects to improve their general English language skills. Thus, emphasis will be laid on conversation as well as vocabulary and grammar work. The class will be held in English and aims to help participants reach the language level required for the regular English classes offered by the Sprachenzentrum.*

**200830**Lehrkraft  
Zeit / Raum**Auffrischungskurs Englisch Stufe 2, Gruppe A**Elspeth Pollock  
Mo 16-18, Beginn 21.10.13 / Bisinghof 2 - BB 410**200844**Lehrkraft  
Zeit / Raum**Auffrischungskurs Englisch Stufe 2, Gruppe B**Elspeth Pollock  
Mo 18-20, Beginn 21.10.13 / Bisinghof 2 - BB 203**315090**

Kommentar

**A.S.: Advanced English Refresher Course, Gruppe A**

siehe Seite 61

**315105**

Kommentar

**A.S.: Advanced English Refresher Course, Gruppe B**

siehe Seite 61

**5.8.2 Englischkurse für Erasmus-Studierende (Niveau B1/B2)****Studying in Münster - an English course for Erasmus students (B1/B2)  
(2 Parallelkurse Gr. A und B)**

Veranstaltungstyp Allgemeinsprachlicher Kurs, 2 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und Klausur.  
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6  
 Voraussetzungen in der Regel 40-59 C-Test Punkte; dieser Kurs richtet sich ausschließlich an ausländische Studierende

*This course aims to help students from abroad improve their English language skills as well as gain more information about Münster, the University, life in Germany and fellow students' experiences as international students in Münster. While a focus will lie on vocabulary and grammar work, students will also be expected to undertake research tasks, do reading, give short presentations and participate actively in class discussions. The final exam will be offered on both a B1 and a B2 level.*

**201798**Lehrkraft  
Zeit / Raum**Studying in Münster - an English course for Erasmus students (B1/B2),  
Gruppe A**Elke Hagedorn  
Do 8.30-10, Beginn 24.10.13 / Hüfferstr. 27 - R 6**201802**Lehrkraft  
Zeit / Raum**Studying in Münster - an English course for Erasmus students (B1/B2),  
Gruppe B**Elke Hagedorn  
Do 10-12, Beginn 24.10.13 / Hüfferstr. 27 - R 6

### 5.8.3 TOEFL-Vorbereitungskurse

#### TOEFL-Vorbereitungskurs (2 Parallelkurse Gr. A und B)

Veranstaltungstyp	Allgemeinsprachlicher Kurs, 2 SWS
Prüfung	Für diesen Kurs gibt es keinen Leistungsnachweis.
Literatur	Barron's TOEFL IBT, 13th edition mit CD-ROM und 2 Audio CDs, ISBN: 978-0-7641-9698-0
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 Punkten

*This class is aimed at students who wish to prepare for the TOEFL. In addition to language practice, there will also be a discussion of preparation and test-taking strategies.*

*General info: To prepare, go to the TOEFL home page on the internet ([www.de.toefl.eu](http://www.de.toefl.eu) or [www.ets.org](http://www.ets.org)). The TOEFL result is only valid for 2 years, so make sure you take the test only if you need the result in the near future.*

#### 200859

#### TOEFL-Vorbereitungskurs (Kompaktkurs), Gruppe A

Lehrkraft	Sheila Cetinkaya
Zeit / Raum	07.-11.10.13: Mo-Do jeweils 8.30-10.00, 10.15-11.45, 12.00-13.30; Fr 8.30-10.00, 10.15-11.45 / Bispinghof 2 - BB 208

#### 200863

#### TOEFL-Vorbereitungskurs, Gruppe B

Lehrkraft	Sheila Cetinkaya
Zeit / Raum	Fr 14.00-17.15, Kursbeginn 01.11.13, Kursende 13.12.13 / Bispinghof 2 - BB 208





## 6. FRANZÖSISCH

### 6.1 Fachspezifische Fremdsprachenausbildung (FFA) für Juristinnen und Juristen

#### 6.1.1 Angebot des Sprachenzentrums - fachsprachlich ausgerichtete Kurse

##### 200878 **Français juridique: de la recherche documentaire à la rédaction / Legal French: Research and Writing**

Lehrkraft	Elisabeth Lübbert
Veranstaltungstyp	Lehrveranstaltung FFA 2. Studienabschnitt, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Klausur und eine weitere schriftliche Aufgabe
Zeit / Raum	Do 12.00-13.30, Beginn 24.10.13 / Bisinghof 2 - BB 304
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	erfolgreiche Teilnahme an den Kursen der 1.-2. FFA-Semester

*Ce cours a pour objet d'apprendre à rédiger des textes divers correspondant aux exigences des études et de la vie professionnelle dans le domaine juridique tels que la lettre, le compte-rendu de lecture et le résumé. La rédaction de ces textes est basée sur une recherche d'informations. Des exercices contribueront à l'enrichissement du vocabulaire et à l'amélioration du style.*

#### **Ergänzungskurs**

##### 200882 **Entraînement à la lecture de textes juridiques / Reading Skills in Legal French**

Lehrkraft	Elisabeth Lübbert
Veranstaltungstyp	Ergänzungskurs FFA, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Zeit / Raum	Di 14-16, Beginn 22.10.13 / Fürstenberghaus - F 041
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 70 Punkten

*Ce cours a pour objectif de faciliter la compréhension du cours magistral "Introduction au droit français". Il a pour objet l'apprentissage de techniques de lecture et de terminologie juridique à l'aide d'exercices.*

*Ce cours s'adresse particulièrement aux étudiants de la FFA ayant entre 70 et 84 points au C-test.*

#### **weitere Ergänzungskurse**

##### 200992 **Expression orale et écrite / Oral and Written Proficiency in French** Kommentar siehe Seite 34

##### 201009 **Grammaire et vocabulaire en contexte, Groupe A / French Grammar and Vocabulary in Context, Group A** Kommentar siehe Seite 34

##### 201620 **Grammaire et vocabulaire en contexte, Groupe B / French Grammar and Vocabulary in Context, Group B** Kommentar siehe Seite 34

##### 201013 **Débattre en français / Debating in French** Kommentar siehe Seite 34

##### 201028 **Aspects de la France contemporaine / Aspects of Contemporary France** Kommentar siehe Seite 35

## 6.1.2 Angebot der Rechtswissenschaftlichen Fakultät - juristisch ausgerichtete Kurse

### Hinweis!

Änderungen bleiben ausdrücklich vorbehalten! Beachten Sie dazu bitte die nachfolgende Seite im Internet: <http://www.jura.uni-muenster.de/ffa/>  
Bei der Auswahl der Lehrveranstaltungen bitte Klausurtermine beachten!  
**FFA-Sprechstunde:** Di, Do und Fr 10-12 Uhr, Raum 301/302, Universitätsstr. 14-16

Informationsveranstaltung zum Zusatzstudiengang Fachspezifische Fremdsprachenausbildung für Juristinnen und Juristen (FFA) siehe FFA-Homepage

### 031482

#### Introduction au droit français / An Introduction to French Law

Lehrkraft Franck Heurtrey, Romuald di Noto  
Veranstaltungstyp Lehrveranstaltung FFA 1. Studienabschnitt, 2 SWS  
Prüfung regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur  
Zeit / Raum Blocktermin s. FFA-Homepage  
Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6  
Voraussetzungen C-Test-Ergebnis von in der Regel mind. 70 Punkten und Studium der Rechtswissenschaften

### 031497

#### Droit des obligations français / French Contract Law

Lehrkraft Paul Barthélemy, LL.M.  
Veranstaltungstyp Lehrveranstaltung FFA 2. Studienabschnitt, 2 SWS  
Prüfung regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur  
Zeit / Raum Blocktermin s. FFA-Homepage  
Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6  
Voraussetzungen erfolgreiche Teilnahme an den Kursen der 1.-2. FFA-Semester

### 031501

#### Droit français Praktikumsvorbereitungskurs / Internship Preparation Course

Lehrkraft Léocadie Foucart  
Veranstaltungstyp Lehrveranstaltung FFA, 2 SWS  
Zeit / Raum Termin s. FFA-Homepage

## 6.2 Propädeutik Französisch für Studierende der Romanistik - Angebot des Sprachenzentrums

### 200897

#### Propädeutik Französisch für Romanisten, Stufe 1 (Kompaktkurs) / Preparatory Course for Students of French, Level 1 (Compact Course)

Lehrkraft Emmanuelle Vanbrabant  
Veranstaltungstyp Propädeutikkurs, 2 SWS  
Prüfung regelmäßige Teilnahme und Klausur  
Literatur Conseils bibliographiques:  
- Confais, Jean-Paul, *Grammaire explicative*, München: Hueber, 1997.  
- Bescherelle, *La conjugaison pour tous*, Paris: Hatier, 1997.  
- Écoute (Spotlight Verlag)  
- un quotidien (Libération, Le Monde)  
Zeit / Raum 07.-14.10.13: Mo 07.10. 10-14, Di+Mi jeweils 9-14, Do-Sa 10-14 und Mo 14.10. 8.30-10.00 / Bispinghof 2 - Mo-Do+Sa: BB 304, Fr: BB 210  
Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6  
Voraussetzungen C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 40 bis max. 55 Punkten und Studium der Romanistik

*Vorbereitender Sprachkurs für das Studium der Romanistik*

*Le but de ce cours de propédeutique proposé aux romanistes est d'élargir les connaissances du français acquises jusqu'ici. Pendant ce semestre, nous reverrons quelques chapitres fondamentaux de la grammaire française. Nous nous appliquerons aussi à enrichir le vocabulaire du français parlé et écrit.*

**Propädeutik Französisch für Romanisten, Stufe 2 /  
Preparatory Course for Students of French, Level 2  
(2 Parallelkurse Gr. A und B)**

Veranstaltungstyp	Propädeutikkurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Übungen auf Learnweb und Klausur
Literatur	Conseils bibliographiques: - Confais, Jean-Paul, <i>Grammaire explicative</i> , München: Hueber, 1997. - Bescherelle, <i>La conjugaison pour tous</i> , Paris: Hatier, 1997. - Écoute (Spotlight Verlag) - un quotidien (Libération, Le Monde)
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 56 bis max. 64 Punkten und Studium der Romanistik

*Vorbereitender Sprachkurs für das Studium der Romanistik*

*Le but de ce cours de propédeutique proposé aux romanistes est d'élargir les connaissances du français acquises jusqu'ici. Pendant ce semestre, nous reverrons quelques chapitres fondamentaux de la grammaire française. Nous nous appliquerons aussi à enrichir le vocabulaire du français parlé et écrit.*

**200901 Propädeutik Französisch für Romanisten, Stufe 2, Gruppe A /  
Preparatory Course for Students of French, Level 2, Group A**

Lehrkraft	Magali Phélizot
Zeit / Raum	Mo 10-12, Beginn 04.11.13 / Bispinghof 2 - BB 402

**200916 Propädeutik Französisch für Romanisten, Stufe 2, Gruppe B /  
Preparatory Course for Students of French, Level 2, Group B**

Lehrkraft	Magali Phélizot
Zeit / Raum	Mi 8.30-10.00, Beginn 06.11.13 / Bispinghof 2 - BB 204

**6.3 UNICert®® Stufe I - Angebot des Sprachenzentrums**

**315181 A.S.: Französisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) /  
A.S.: French for Absolute Beginners**

Kommentar	siehe Seite 64
-----------	----------------

**200920 Französisch für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen /  
French for Beginners with Little Prior Knowledge**

Lehrkraft	Carla Schumacher
UNICert®	UNICert® Stufe I
Veranstaltungstyp	Allgemeinsprachlicher Kurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Literatur	<i>Echo A1</i> (Lektionen 5-8), Klett Verlag. Livre de l'élève, ISBN 978-3-12-530230-3 und Cahier personnel d'apprentissage, ISBN 978-3-12-530231-0
Zeit / Raum	Mo 10.15-12.00, Beginn 04.11.13 / Bispinghof 2 - BB 304
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 15 bis max. 29 Punkten oder erfolgreiche Teilnahme an <i>Französisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse</i> (dann bitte Anmeldung per Email bei Frau Lübbert: franspz@uni-muenster.de)

*Dieser Kurs baut auf den Kurs Französisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse auf und zielt auf den Erwerb von Grundkenntnissen der französischen Sprache bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung.*

**200935 Französisch mit Vorkenntnissen 1 / Intermediate French 1**  
 Lehrkraft Carla Schumacher  
 UNICert® UNICert® Stufe I  
 Veranstaltungstyp Allgemeinsprachlicher Kurs, 2 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur  
 Literatur *Echo A1* (Lektionen 9-12), Klett Verlag. Livre de l'élève, ISBN 978-3-12-530230-3 und Cahier personnel d'apprentissage, ISBN 978-3-12-530231-0  
 Zeit / Raum Mi 8.30-10.00 und Zusatztermin Fr 08.11.13, 14.30-18.00, Beginn 06.11.13 / Bispinghof 2 - Mi: BB 304, Fr: BB 402  
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6  
 Voraussetzungen C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 30 bis max. 40 Punkten  
*Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die die Kurse Französisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse/mit geringen Vorkenntnissen absolviert haben oder über Vorkenntnisse von ca. 1 Jahr Französisch verfügen. Er zielt auf den Erwerb ausbaufähiger Grundkenntnisse bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung, die eine elementare Kommunikationsfähigkeit sowie die schriftliche und mündliche Bewältigung von wesentlichen Situationen des Studien- und Berufsalltags ermöglichen.*

**200940 Französisch mit Vorkenntnissen 2 / Intermediate French 2**  
 Lehrkraft Carla Schumacher  
 UNICert® UNICert® Stufe I  
 Veranstaltungstyp Allgemeinsprachlicher Kurs, 2 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur und mündliche Prüfung  
 Literatur *Echo A2* (Lektionen 1-6), Klett Verlag. Livre de l'élève, ISBN 978-3-12-530240-2 und Cahier personnel d'apprentissage, ISBN 978-3-12-530241-9  
 Zeit / Raum Mi 10.30-12.00 und Zusatztermin Fr 15.11.13, 14.30-18.00, Beginn 06.11.13 / Bispinghof 2 - Mi: BB 304, Fr: BB 402  
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6  
 Voraussetzungen C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 35 bis max. 45 Punkten  
*Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die den Kurs Französisch mit Vorkenntnissen 1 absolviert haben oder über Vorkenntnisse von ca. 1-2 Jahren verfügen. Er zielt auf den Erwerb ausbaufähiger Grundkenntnisse bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung, die eine elementare Kommunikationsfähigkeit sowie die schriftliche und mündliche Bewältigung von wesentlichen Situationen des Studien- und Berufsalltags ermöglichen.*

**200954 Français pour étudiants avancés 1 / Advanced French 1**  
 Lehrkraft Alice Brien  
 UNICert® UNICert® Stufe I  
 Veranstaltungstyp Allgemeinsprachlicher Kurs, 2 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur  
 Literatur *Echo A2* (Lektionen 7-12), Klett Verlag. Livre de l'élève, ISBN 978-3-12-530240-2 und Cahier personnel d'apprentissage, ISBN 978-3-12-530241-9  
 Zeit / Raum Fr 10-12, Beginn 25.10.13 / Bispinghof 2 - BB 207  
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6  
 Voraussetzungen C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 40 bis max. 45 Punkten  
*Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die den Kurs Französisch mit Vorkenntnissen 2 absolviert haben oder über Vorkenntnisse von ca. 2 Jahren Französisch verfügen.*

**200969 Français pour étudiants avancés 2 / Advanced French 2**  
 Lehrkraft Alice Brien  
 UNICert® UNICert® Stufe I  
 Veranstaltungstyp Allgemeinsprachlicher Kurs, 2 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur  
 Literatur *Echo B1.1* (Lektionen 1-6), Klett Verlag. Livre de l'élève, ISBN 978-3-12-530250-1 und Cahier personnel d'apprentissage, ISBN 978-3-12-530251-8  
 Zeit / Raum Fr 16-18, Beginn 25.10.13 / Bispinghof 2 - BB 304  
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6  
 Voraussetzungen C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 40 bis max. 45 Punkten  
*Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die den Kurs Französisch mit Vorkenntnissen 2 absolviert haben oder über Vorkenntnisse von ca. 2 Jahren Französisch verfügen.*

## 6.4 UNIcert®® Stufe III Geistes- und Sozialwissenschaften - Angebot des Sprachenzentrums

315196

### Français pour les sciences humaines et sociales / French for the Humanities and Social Sciences

Lehrkraft	Sylviane Alsmeyer
UNIcert®	UNIcert® Stufe III
Veranstaltungstyp	Fachsprachkurs - 3 Leistungspunkte
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Protokoll und Abschlussklausur
Zeit / Raum	Mo 16-18, Beginn 21.10.13 / Bispinghof 2 - BB 402
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6 Die Anmeldung über QISPOS (insbes. für 2-Fach B.A.) erfolgt erst nach Erhalt eines Teilnahmeplatzes im Kurs. Wichtig: Bitte achten Sie auf die QISPOS-Fristen (siehe unter: <a href="http://studium.uni-muenster.de/">http://studium.uni-muenster.de/</a> )!
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 Punkten

*Ce cours a pour objectif l'apprentissage de compétences communicatives fondamentales et ayant trait à la vie professionnelle en langue française ainsi que l'acquisition de connaissances concernant les mécanismes linguistiques les plus importants. A cet effet, nous traiterons des articles de presse sur des sujets socio-économiques et professionnels actuels. Nous verrons également comment téléphoner, rédiger une lettre ou un compte-rendu, corriger des textes, utiliser des dictionnaires ou d'autres moyens de documentation, poser sa candidature (lettre de candidature et CV) et améliorer la compréhension orale. Dieser Kurs wird für die Allgemeinen Studien anerkannt. Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 28 Ustd. Außerdem ist eine Vor- und Nachbereitung der Kursstunden erforderlich.*

## 6.5 UNIcert®® Stufe III Medizin - Angebot der Medizinischen Fakultät

200973

### Expression orale et écrite pour les médecins / Speaking and Writing Skills for Medical Students

Lehrkraft	Olga Robert
UNIcert®	UNIcert® Stufe III
Veranstaltungstyp	Fachsprachkurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, mündliche und/oder schriftliche Aufgabe und Abschlussklausur
Literatur	Material wird im Kurs zur Verfügung gestellt.
Zeit / Raum	Mo 18.00-19.30, Beginn 21.10.13 / Bispinghof 2 - BB 410
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 Punkten

*Objectifs: préparation des étudiants en médecine aux exigences linguistiques lors d'un stage professionnel en hôpital ou d'études universitaires dans un pays francophone (particulièrement le dialogue médecin-patient); entraînement des capacités fondamentales de communication dans la langue française ainsi que l'acquisition de connaissances d'habitudes linguistiques importantes.*

## **6.6 UNIcert®® Stufe III Wirtschaftswissenschaften - Angebot des Sprachenzentrums**

<b>315200</b>	<b>Français de l'entreprise / Business French</b>
Lehrkraft	Isabelle Morvan
UNIcert®	UNIcert® Stufe III
Veranstaltungstyp	Fachsprachkurs - 3 Leistungspunkte, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Protokoll und Abschlussklausur
Zeit / Raum	Di 16-18, Beginn 22.10.13 / Bisinghof 3 - BA 015
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6 Die Anmeldung über QISPOS (insbes. für 2-Fach B.A.) erfolgt erst nach Erhalt eines Teilnahmeplatzes im Kurs. Wichtig: Bitte achten Sie auf die QISPOS-Fristen (siehe unter: <a href="http://studium.uni-muenster.de/">http://studium.uni-muenster.de/</a> )!
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 Punkten

*Ce cours a pour objectif le développement des aptitudes à la communication professionnelle en français. Il comprend l'entraînement à la communication orale et écrite - entretiens téléphoniques, entretiens d'embauche, entretiens sur le lieu de travail, correspondance commerciale, lettre de candidature et C.V., comptes-rendus de réunions - ainsi que l'entraînement à la compréhension orale. En outre, des informations et exercices sur l'entreprise (définition, organisation, formes juridiques...) seront proposés. Dieser Kurs wird für die Allgemeinen Studien anerkannt. Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 28 Ustd. Außerdem ist eine Vor- und Nachbereitung der Kursstunden erforderlich.*

## **6.7 UNIcert®® Stufe III - Französisch für Studierende des Doppeldiplomstudiengangs Politik - Angebot des Instituts für Politikwissenschaft / FB Erziehungs- und Sozialwissenschaften**

<b>200988</b>	<b>Französisch für Studierende des Doppeldiplomstudiengangs Politik: Dimensionen von Interkulturalität - Sprache, Kultur, Alltag / French for Students of the Double Degree Course in Politics: Dimensions of Interculturality in Language, Culture and Every-day Life</b>
Lehrkraft	Dr. Etienne Garcin
Veranstaltungstyp	Fachsprachkurs - 4 Leistungspunkte, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Referat und Klausur
Zeit / Raum	Mo 18.00-19.30, Beginn 21.10.13 / Bisinghof 2 - BB 304
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	Studierende des Doppeldiplomstudiengangs Politik

*Kurszielsetzung: Ziel des Kurses ist es, die Kenntnisse der Studierenden in der französischen Sprache nachhaltig zu festigen und zu vertiefen. Er zielt einerseits auf die Verbesserung sowohl des schriftlichen als auch des mündlichen Ausdrucks im politisch-wissenschaftlichen Kontext und andererseits auf das gemeinsame Ausarbeiten der kulturellen Besonderheiten des Landes. Die Studierenden werden befähigt, sich im Studien- und beruflichen Kontext sprachlich adäquat zu verhalten. Sie lernen zudem, dass Sprache Ausdruck kultureller Identität ist, die wiederum Gegenstand der Politik und der Politikwissenschaft ist. Sie lernen die Bedeutung von Sprache für die Politikwissenschaft in ihren unterschiedlichen Dimensionen kennen und werden dazu angehalten, diese bereits mit ihren beruflichen Vorstellungen in Verbindung zu bringen.*

## 6.8 Ergänzungskurse (für Hörer aller Fächer) - Angebot des Sprachenzentrums

Diese Kurse sind geeignet für die Fachspezifische Fremdsprachenausbildung für Juristen (FFA) sowie für UNICert® III.

### 200992 Expression orale et écrite / Oral and Written Proficiency in French

Lehrkraft Magali Phélizot  
 UNICert® UNICert® Stufe III/FFA  
 Veranstaltungstyp Ergänzungskurs, 2 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme, schriftlicher Test und mündliche Prüfung  
 Zeit / Raum Mi 10-12, Beginn 06.11.13 und Fr 29.11.13, 14-18 / Bispinghof 2 - BB 402  
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6  
 Voraussetzungen C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 und max. 80 Punkten

*L'objectif de ce cours est le perfectionnement de l'expression orale et écrite ainsi que de la compréhension orale. On traitera des sujets d'actualité récente, sujets dont on discutera sur la base de matériaux authentiques, à savoir des textes originaux, du matériel vidéo ou bien internet. On demandera aux participants de ce cours une présence régulière, une participation active qui comprendra la présentation de petits exposés oraux, ainsi qu'un travail régulier à la maison.*

### Grammaire et vocabulaire en contexte / French Grammar and Vocabulary in Context (2 Parallelkurse Gr. A und B)

UNICert® UNICert® Stufe III/FFA  
 Veranstaltungstyp Ergänzungskurs, 2 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur  
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6  
 Voraussetzungen C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 Punkten bis max. 80 Punkten

*Ce cours aura pour objectif la révision et l'approfondissement de certains points grammaticaux susceptibles de poser des problèmes (par ex. l'emploi des prépositions, des pronoms objets et relatifs, des conjonctions, des temps, du subjonctif et du conditionnel) ainsi que l'élargissement du vocabulaire. Il comprendra des exercices de grammaire et de vocabulaire en contexte et la production de courts textes. On demandera aux participants une présence régulière, une participation active et un travail suivi à la maison.*

### 201009 Grammaire et vocabulaire en contexte, Groupe A / French Grammar and Vocabulary in Context, Group A

Lehrkraft Emmanuelle Vanbrabant  
 Zeit / Raum Do 12-14, Beginn 24.10.14 / Bispinghof 2 - BB 403

### 201620 Grammaire et vocabulaire en contexte, Groupe B / French Grammar and Vocabulary in Context, Group B

Lehrkraft Léocadie Foucart  
 Zeit / Raum Mi 16-18, Beginn 23.10.14 / Fürstenberghaus - F 030

### 201013 Débattre en français / Debating in French

Lehrkraft Sylviane Alsmeyer  
 UNICert® UNICert® Stufe III/FFA  
 Veranstaltungstyp Ergänzungskurs, 2 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und mündliche Prüfung  
 Zeit / Raum Mo 18.00-19.30, Beginn 21.10.13 / Bispinghof 2 - BB 402  
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6  
 Voraussetzungen C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 70 Punkten

*L'objectif principal de ce cours est de développer chez chacun des participants les aptitudes à discuter, débattre et négocier en français. A cet effet, nous étudierons les moyens linguistiques permettant de participer à une discussion, de diriger un débat ou de mener des négociations (vocabulaire spécifique, tournures idiomatiques...). Les sujets seront choisis en fonction de l'actualité et de l'intérêt des étudiants, qui devront se préparer aux discussions et participer activement à celles-ci.*

<b>201028</b>	<b>Aspects de la France contemporaine / Aspects of Contemporary France</b>
Lehrkraft	Léocadie Foucart
UNICert®	UNICert® Stufe III/FFA
Veranstaltungstyp	Ergänzungskurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige aktive Teilnahme und Referat
Zeit / Raum	Mi 18.00-19.30, Beginn 23.10.13 / Bisinghof 2 - BB 304
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 70 Punkten

*Ce cours a pour objectif une approche des particularités de la société française et vise à l'amélioration de la compréhension et de l'expression orales. Les étudiants devront présenter un aspect de civilisation de la France contemporaine de leur choix sous forme d'exposé oral, qui sera suivi d'une discussion. Pour comprendre le présent, il sera parfois nécessaire d'avoir recours à l'histoire.*

## 6.9 Weiteres Angebot des Sprachenzentrums

### 6.9.1 Auffrischungskurse

<b>201032</b>	<b>Auffrischungskurs Französisch, Stufe 1 / French Refresher Course, Level 1</b>
Lehrkraft	Alice Brien
Veranstaltungstyp	Auffrischungskurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Literatur	<i>Reprise</i> , Auffrischungskurs Französisch, Hueber Verlag
Zeit / Raum	Fr 12-14, Beginn 25.10.13 / Bis46
pinghof 2 - BB 304	
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von mind. 40 bis max. 54 Punkten

*Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die über Vorkenntnisse von ca. 4 Jahren Französisch verfügen und ihre Kenntnisse innerhalb eines Semesters zügig auffrischen wollen.*

*In diesem Kurs werden die Grundstrukturen der französischen Grammatik wiederholt. Mit Hilfe von verschiedenen Medien werden sowohl die mündliche als auch die schriftliche Kommunikation geübt.*

<b>315215</b>	<b>A.S.: Auffrischungskurs Französisch, Stufe 1 (für die Allgemeinen Studien) / A.S.: French Refresher Course, Level 1</b>
Kommentar	siehe Seite 64

<b>201047</b>	<b>Auffrischungskurs Französisch, Stufe 2 / French Refresher Course, Level 2</b>
Lehrkraft	Alice Brien
Veranstaltungstyp	Auffrischungskurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Literatur	<i>Reprise</i> , Auffrischungskurs Französisch, Hueber Verlag
Zeit / Raum	Fr 14-16, Beginn 25.10.13 / Bisinghof 2 - BB 304
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von mind. 55 bis max. 65 Punkten

*Ziel: Adäquate Kommunikationsfähigkeit in Situationen des Alltags bei einem Studienaufenthalt oder einem Praktikum in einem französischsprachigen Land*

*Inhalt: In diesem Kurs werden die Grundstrukturen der französischen Grammatik wiederholt. Mit Hilfe von verschiedenen Medien werden sowohl die mündliche als auch die schriftliche Kommunikation geübt.*

<b>315220</b>	<b>A.S.: Auffrischungskurs Französisch, Stufe 2 (für die Allgemeinen Studien) / A.S.: French Refresher Course, Level 2</b>
Kommentar	siehe Seite 64



## 6.9.2 Vorbereitungskurs für Austauschstudierende

### 201051 **Etudier en France - Vorbereitungskurs für Austauschstudierende / Studying in France - Preparatory Course for Exchange Students**

Lehrkraft	Léocadie Foucart
Veranstaltungstyp	Vorbereitungskurs für Austauschstudierende, 1 SWS
Zeit / Raum	Fr 25.10., 08.11. und 15.11.13 jeweils 14-18 / Bisinghof 2 - BB 403
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 50 Punkten

*Der Kurs richtet sich an Studierende, die einen Studienaufenthalt in Frankreich, z.B. im Rahmen von Erasmus oder eines Doppeldiploms, planen. Ziel des Kurses ist es, Studierende in die Lage zu versetzen, sich an einer französischen Universität zurechtzufinden. Inhaltlich sollen sie Informationen einerseits über das allgemeine Hochschulsystem Frankreichs und andererseits über das universitäre Leben erhalten. Darüber hinaus sollen sie lernen, im Internet genaue Informationen über die Universität ihrer Wahl zu recherchieren und zu verstehen, um ihren Studienaufenthalt organisatorisch und inhaltlich vorbereiten zu können.*

## 7. ITALIENISCH

### 7.1 Propädeutik Italienisch für Studierende der Romanistik - Angebot des Sprachenzentrums

#### 201066 **Italienisch für Italianisten - Vorbereitungskurs I / Italian for Students of Italian - Preparatory Course 1**

Lehrkraft	Clelia Parvopassu
Veranstaltungstyp	Propädeutikkurs, 4 SWS
Literatur	Danila Piotti, Giulia De Savorgnani, Elena Carrara, <i>Universitalia 1</i> , Hueber, ISBN 978-3-19-005463-3
Zeit / Raum	Di 14-16 und Do 16-18, Beginn 22.10.13 / Bisinghof 3 - Di: BA 022, Do: BA 015
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	nur für Studierende der Italianistik: Vor Beginn des Kurses ist unbedingt ein Einstufungstest (C-Test) zu absolvieren (die genauen Zeiten s. Homepage: <a href="http://spz.uni-muenster.de/de/anmeldefristen">http://spz.uni-muenster.de/de/anmeldefristen</a> ). Ein C-Test Ergebnis von bis zu 29 Punkten ist die Zulassungsvoraussetzung zum Kurs.

*Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die im obligatorischen C-Test 0-29 Punkte erreicht haben und zielt auf den Erwerb von ausbaufähigen Grundkenntnissen der italienischen Sprache ab.*

#### 201070 **Italienische Grammatik I für Italianisten / Italian Grammar I for Students of Italian**

Lehrkraft	Clelia Parvopassu
Veranstaltungstyp	Lehrveranstaltung, 4 SWS
Literatur	Danila Piotti, Giulia De Savorgnani, Elena Carrara, <i>Universitalia 2</i> , Hueber, ISBN 978-3-19-005463-3 und Danila Piotti, Giulia De Savorgnani, Elena Carrara, <i>Universitalia 2</i> , Hueber, ISBN 978-3-19-005464-0
Zeit / Raum	Di 12-14 und Do 14-16, Beginn 22.10.13 / Di: Bisinghof 3 - BA 015, Do: Bisinghof 2 - BB 305
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	nur für Studierende der Italianistik: C-Test Ergebnis von über 45 Punkten (die genauen C-Test Zeiten s. Homepage: <a href="http://spz.uni-muenster.de/de/anmeldefristen">http://spz.uni-muenster.de/de/anmeldefristen</a> )

*Dieser Kurs dient dem Erwerb funktionaler Sprachkenntnisse, die sowohl das Verständnis einfacher literarischer Texte als auch eine erste Ausdrucksfähigkeit ermöglichen.*

## 7.2 UNICert®® Stufe I - Angebot des Sprachenzentrums

- 201085** **Italienisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) Blended Learning - Kurs) / Italian for Absolute Beginners (Blended Learning Course)**
- Lehrkraft Elena Anna Maria Gandini  
 UNICert® UNICert® Stufe I  
 Veranstaltungstyp Allgemeinsprachlicher Kurs, 4 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme, online-Aufgaben und Abschlussklausur  
 Literatur Rosa Errico, Maria Antonia Esposito, Nicoletta Grandi, *Campusitalia 1*, Klett Verlag, ISBN 978-3-12-525540-1
- Zeit / Raum Fr 12-14 und 2 SWS Selbststudium, Beginn 25.10.13 / Bispinghof 2 - BB 403  
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6  
 Voraussetzungen C-Test nicht erforderlich; Studierende der DaZ/IKP werden bevorzugt berücksichtigt
- Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die über keine Vorkenntnisse im Italienischen verfügen und zielt auf den Erwerb von ersten Grundkenntnissen der italienischen Sprache bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung. Zusätzlich findet wöchentlich ein Selbststudium von 90 Minuten (2 SWS) statt. Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 28 Ustd. Hinzu kommt die Vor- und Nachbereitung der Kursstunden.*
- 315234** **A.S.: Italienisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs), Gruppe A / A.S.: Italian for Absolute Beginners, Group A**
- Kommentar siehe Seite 65
- 315249** **A.S.: Italienisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs), Gruppe B / A.S.: Italian for Absolute Beginners, Group B**
- Kommentar siehe Seite 65
- 201090** **Italienisch mit Vorkenntnissen 1+2 (Kompaktkurs) / Intermediate Italian 1+2 (Compact Course)**
- Lehrkraft Massimiliano Passerini  
 UNICert® UNICert® Stufe I  
 Veranstaltungstyp Allgemeinsprachlicher Kurs, 4 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur und mündliche Prüfung  
 Literatur Rosa Errico, Maria Antonia Esposito, Nicoletta Grandi, *Campusitalia 1*, Klett Verlag, ISBN 978-3-12-525540-1  
 Rosa Errico, Maria Antonia Esposito, Nicoletta Grandi, *Campusitalia 2*, Klett Verlag, ISBN 978-3-12-525542-5
- Zeit / Raum 10.-14.02.14: Mo-Do jeweils 10.00-11.30, 11.45-13.15, 14.00-15.30, 15.45-16.30; Fr 10.00-11.30, 11.45-13.15, 14.00-15.30 sowie 17.-21.02.14: Mo-Do jeweils 10.00-11.30, 11.45-13.15, 13.30-14.15; Fr 10.00-11.30 Klausur / Bispinghof 2 - BB 210
- Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6  
 Voraussetzungen C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 30 bis max. 40 Punkten; Studierende der DaZ/IKP werden bevorzugt berücksichtigt
- Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die die Kurse Italienisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) / Italienisch für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen absolviert haben oder über entsprechende Vorkenntnisse verfügen. Ziel ist der Erwerb ausbaufähiger Grundkenntnisse bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung, die eine elementare Kommunikationsfähigkeit sowie die schriftliche und mündliche Bewältigung von wesentlichen Situationen des Studien- und Berufsalltags ermöglichen. Die Bereitschaft zum selbstständigen Lernen sowie zur aktiven Teilnahme am Unterrichtsgeschehen wird vorausgesetzt und bei der Bewertung berücksichtigt.*
- 315253** **A.S.: Italienisch mit Vorkenntnissen 1+2 / A.S. Intermediate Italian 1+2**
- Kommentar siehe Seite 66

<b>201104</b>	<b>Italienisch mit Vorkenntnissen 2 / Intermediate Italian 2</b>
Lehrkraft	Luigi Lauro
UNICert®	UNICert® Stufe I
Veranstaltungstyp	Allgemeinsprachlicher Kurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur und mündliche Prüfung
Literatur	Rosa Errico, Maria Antonia Esposito, Nicoletta Grandi, <i>Campusitalia 2</i> , Klett Verlag, ISBN 978-3-12-525542-5
Zeit / Raum	Di 16-18, Beginn 22.10.13 / Hüfferstr. 27 - R 3 (3.02)
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 35 Punkten bis max. 40 Punkten oder erfolgreiche Teilnahme an <i>Italienisch mit Vorkenntnissen 1</i> ; Studierende der DaZ/IKP werden bevorzugt berücksichtigt

*Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die den Kurs Italienisch mit Vorkenntnissen 1 absolviert haben oder über entsprechende Vorkenntnisse verfügen. Er zielt auf den Erwerb ausbaufähiger Grundkenntnisse bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung, die eine elementare Kommunikationsfähigkeit sowie die schriftliche und mündliche Bewältigung von wesentlichen Situationen des Studien- und Berufsalltags ermöglichen. Die Bereitschaft zum selbstständigen Lernen sowie zur aktiven Teilnahme am Unterrichtsgeschehen wird vorausgesetzt und bei der Bewertung berücksichtigt.*

<b>315268</b>	<b>A.S.: Italiano per avanzati 1+2 / A.S.: Advanced Italian 1+2</b>
Kommentar	siehe Seite 66

### **7.3 UNICert®® Stufe II - Angebot des Sprachenzentrums**

#### **7.3.1 Fachsprachkurs**

<b>315272</b>	<b>A.S.: Cultura italiana: storia, arte e costumi / A.S.: Italian Culture: History, Art and Traditions</b>
Kommentar	siehe Seite 66

#### **7.3.2 Ergänzungskurse**

<b>315287</b>	<b>A.S.: Espressione scritta e orale / A.S.: Improving Speaking and Writing Skills in Italian</b>
Kommentar	siehe Seite 67

<b>201119</b>	<b>Conversare in italiano / Italian Conversation</b>
Lehrkraft	Dott. Assunta Pavone-Doberenz
UNICert®	UNICert® Stufe II
Veranstaltungstyp	Ergänzungskurs , 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und mündliche Prüfung
Literatur	Material wird im Kurs zur Verfügung gestellt.
Zeit / Raum	Do 14-16, Beginn 24.10.13 / Bispinghof 2 - BB 403 (Am 07.11. findet die Veranstaltung im BA 020 - Bispinghof 3, statt.)
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 45 bis max. 60 Punkten; Studierende der DaZ/IKP werden bevorzugt berücksichtigt

*Questo corso si propone di migliorare le facoltà comunicative e di espressione orale in diverse situazioni ispirate alla realtà quotidiana. Il tutto sarà supportato dall'impiego di materiale didattico in forma di testi audio e video, e da attività di ricerca mirate ad ampliare in diversi ambiti il patrimonio lessicale degli studenti.*

<b>201123</b>	<b>Grammatica e redazione di testi scritti / Italian Grammar and Editing of Texts</b>
Lehrkraft	Massimo Pizzingrilli
UNICert®	UNICert® Stufe II
Veranstaltungstyp	Ergänzungskurs , 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Literatur	Material wird im Kurs zur Verfügung gestellt
Zeit / Raum	Di 12-14, Beginn 22.10.13 / Bispinghof 2 - BB 203
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 45 bis max. 60 Punkten; Studierende der DaZ/IKP werden bevorzugt berücksichtigt

*Questo corso intende approfondire le competenze grammaticali, principalmente a livello sintattico, applicandole alla redazione di diverse tipologie testuali (per es.: articoli di giornale, testi letterari, recensioni, ecc.). Il corso è rivolto agli studenti che vogliono, in particolare, ampliare e migliorare le loro competenze linguistiche nella redazione di testi scritti.*

## **7.4 UNICert®® Stufe III - Angebot des Sprachenzentrums**

### **7.4.1 Fachsprachkurs**

<b>315291</b>	<b>A.S.: Competenze linguistiche 1 / Italian Language Skills 1</b>
Kommentar	siehe Seite 67

### **7.4.2 Ergänzungskurs**

<b>201138</b>	<b>Scrivere e parlare / Writing and Speaking in Italian</b>
Lehrkraft	Luigi Lauro
UNICert®	UNICert® Stufe III
Veranstaltungstyp	Ergänzungskurs - 3 Leistungspunkte, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, mündliches Referat mit schriftlicher Ausarbeitung
Literatur	Material wird im Kurs zur Verfügung gestellt.
Zeit / Raum	Do 10-12, Beginn 24.10.13 / Bispinghof 2 - BB 304
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 Punkten; Studierende der DaZ/IKP werden bevorzugt berücksichtigt

*Questo corso mira all'esercizio delle seguenti abilità (scritte e orali): prendere posizione, riassumere, discutere e sviluppare obiettivi, presentare conclusioni, analizzare e produrre diversi tipi di testi di livello avanzato.*

## **7.5 Weiteres Angebot**

### **7.5.1 Angebot der Rechtswissenschaftlichen Fakultät (ausschließlich für Juristen)**

<b>032034</b>	<b>Italienisch für Juristen 1 / Italian 1 for Law Students</b>
Lehrkraft	Luigi Lauro
Veranstaltungstyp	Allgemeinsprachlicher Kurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und mündliche Prüfung
Literatur	Rosa Errico, Maria Antonia Esposito, Nicoletta Grandi, <i>Campusitalia 2</i> , Klett Verlag
	Zusätzliches Material wird im Kurs zur Verfügung gestellt.
Zeit / Raum	Mi 16-18, Beginn 23.10.13 / Juridicum - JUR 111
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 35 bis max. 60 Punkten oder Lernberatungsgespräch
Sonstiges	Durchführung des Kurses ab einer Mindestteilnehmerzahl von 10 Studierenden

*Dieser Sprachkurs baut auf Grundkenntnisse der italienischen Sprache auf und vermittelt allgemeinsprachliche Kenntnisse in Verbindung mit juristisch-orientierten Inhalten. Lernziele: rezeptive sowie kommunikative Kompetenzen in allgemeinsprachlichem und fachorientiertem Kontext bis zum Niveau A2 / B1.*

### 7.5.2 Angebot der Musikhochschule (ausschließlich für Fachstudierende der Musikhochschule)

<b>150110</b>	<b>Italiano per cantanti lirici 1 / Italian for Opera Singers 1</b>
Lehrkraft	Dott. Assunta Pavone-Doberenz
Veranstaltungstyp	Allgemeinsprachlicher Kurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Literatur	Rosa Errico, Maria Antonia Esposito, Nicoletta Grandi, <i>Campusitalia 1</i> , Klett Verlag, ISBN 978-3-12-525540-1
Zeit / Raum	Do 10-12, Beginn 17.10.13 / Raum wird noch bekannt gegeben.
Anmeldung	bei der Musikhochschule
Voraussetzungen	C-Test nicht erforderlich

*Dieser Kurs richtet sich nur an Studierende der Musikhochschule. Er zielt auf den Erwerb von Grundkenntnissen der italienischen Sprache bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung mit Berücksichtigung fachrelevanter Themen.*

<b>150125</b>	<b>Fonetica italiana per cantanti lirici / Italian Phonetics for Opera Singers</b>
Lehrkraft	Dott. Assunta Pavone-Doberenz
Veranstaltungstyp	Allgemeinsprachlicher Kurs, 1 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Literatur	Material wird im Kurs zur Verfügung gestellt
Zeit / Raum	Do 12.00-12.45, Beginn 17.10.13 / Raum wird noch bekannt gegeben.
Anmeldung	bei der Musikhochschule
Voraussetzungen	erfolgreiche Teilnahme am Kurs <i>Italiano per cantanti lirici 1</i> oder entsprechende Vorkenntnisse (C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 15 Punkten)

*Dieser Kurs richtet sich nur an Studierende der Musikhochschule, die das erste Modul Italiano per cantanti lirici 1 erfolgreich absolviert haben oder über entsprechende Vorkenntnisse verfügen. Er zielt auf den Erwerb von fachbezogenen Grundkenntnissen der italienischen Phonetik für Opernsänger.*

### 8. Japanisch - Angebot des Sprachenzentrums

<b>315306</b>	<b>A.S.: Japanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs), Gruppe A / A.S.: Japanese for Absolute Beginners, Group A</b>
Kommentar	siehe Seite 67

<b>315602</b>	<b>A.S.: Japanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs), Gruppe B / A.S.: Japanese for Absolute Beginners, Group B</b>
Kommentar	siehe Seite 68

<b>201142</b>	<b>Japanisch mit Vorkenntnissen 3 / Intermediate Japanese 3</b>
Lehrkraft	Dr. Kyoko Dekker
Veranstaltungstyp	Allgemeinsprachlicher Kurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Literatur	<i>Genki I, an integrated course in elementary Japanese, The Japan Times</i> , ab Lektion 11, ISBN 9784 7890 1440 3
Zeit / Raum	Mi 8.30-10.00, Beginn 23.10.13 / Bisinghof 2 - BB 402
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	erfolgreiche Teilnahme an <i>Japanisch mit Vorkenntnissen 1+2</i> oder vergleichbare Vorkenntnisse im Umfang von 100 Unterrichtsstunden (durch einen Einstufungstest in der 1. Sitzung nachzuweisen); C-Test nicht erforderlich; Teilnehmer, deren Kenntnisse weit über Kursniveau liegen, können nicht zugelassen werden.

*Dieser Kurs zielt auf die Festigung der in Japanisch mit Vorkenntnissen 1+2 geübten Fertigkeiten sowie den Ausbau der Grundkenntnisse des gesprochenen Japanisch, insbesondere der Alltagskommunikation. Lesen und Schreiben werden weiter eingeübt.*

*Dieser Kurs ist zugleich eine Vorbereitung für Bewerber auf das Niveau N5 der weltweit anerkannten Prüfung „Japanese Language Proficiency Test“ (JLPT). Weitere Informationen unter <http://www.jlpt.jp/e/>.*

## 9. Latein - Angebot des Sprachenzentrums

<b>010018</b>	<b>Latein I / Latin 1</b>
Lehrkraft	Dr. Heiner Kampert
Veranstaltungstyp	Sprachkurs, 6 SWS
Literatur	Orbis Romanus, <i>Einführung in die lateinische Sprache</i> , H. Schmeken, ISBN 3-506-10350-1 Bayer / Lindauer, <i>Lateinische Grammatik</i> , ISBN 3-7661-5635-7
Zeit / Raum	Mo-Fr 10.00-11.00, Beginn 15.10.13 / Universitätsstr. 13-17 - ETH 204
Voraussetzungen	In der 1. Sitzung am Dienstag, 15.10.13 erfolgt die Aufnahme in den Lateinkurs. Eine Anmeldung in HISLSF/QISPOS ist hingegen nicht erforderlich und gewährleistet nicht automatisch eine Aufnahme in den Lateinkurs. Dabei ist folgendes zu beachten: 1. Wegen der aufgrund des doppelten Abiturjahrgangs zu erwartenden höheren Bewerberzahl kommt es u.U. zu veränderten Zugangsmodalitäten. Bitte beachten Sie die entsprechenden Aushänge bzw. Ankündigungen ab Anfang Oktober. 2. Eine Aufnahme in den Kurs erfolgt zunächst nur vorläufig. In der ersten Kurswoche findet ein Propädeutikum zur deutschen Grammatik statt, das mit einer Klausur abgeschlossen wird. Diese muss für eine endgültige Aufnahme in den Kurs bestanden werden. 3. Im Kurs Latein I erfolgen wöchentliche schriftliche Leistungskontrollen, die bei wiederholt nicht ausreichendem Abschneiden zum Ausschluss aus dem Kurs führen können. 4. Der Kurs konzentriert sich auf die Grammatik und Sprache. Inhalte der sogenannten Realienkunde können nur im Rahmen der im Kurs behandelten Texte mitbehandelt werden, stellen jedoch keinen eigenständigen Teil der Sprachkurse dar.
Sprechstunde	Mo 11.15-12.15 Uhr, Raum 403, Universitätsstr. 13-17
	<i>Im Sprachkurs Latein I soll anhand des Lehrbuches in die lateinische Sprache eingeführt und ein zügiger Übergang in die Originaltexte ermöglicht werden. In diesem Kurs stehen dabei die lateinische Formenlehre und Syntax im Mittelpunkt. Vorkenntnisse der lateinischen Sprache sind für diesen Kurs nicht erforderlich. Im SoSe 2014 findet mit Latein II die Fortsetzung dieser zweisemestrigen Lehrveranstaltung statt.</i> <i>Während des Semesters müssen die wöchentlichen Vokabel-, Stammformen- und Formentests sowie in der Mitte und am Ende des Semesters eine einstündige Klausur bestanden werden, um für die sich anschließende Ferienbetreuung zugelassen zu sein. In der vorlesungsfreien Zeit ist ein umfangreiches Programm in Form von wöchentlichen Aufgabenzetteln zu bewältigen, das eine tägliche Beschäftigung mit dem Lateinischen während der gesamten vorlesungsfreien Zeit voraussetzt. Aus den Aufgabenzetteln wird ein Eingangstest in der ersten Sitzung für Latein II im SoSe gestellt.</i>
<b>201157</b>	<b>Lektürekurs Latein (Ferienkurs) / Latin Reading Skills Course</b>
Lehrkraft	Viktoria Hartermann, geb. Heuchling
Veranstaltungstyp	Lektürekurs, 2 SWS
Zeit / Raum	in Absprache mit den Studierenden

## 10. POLNISCH - Angebot des Sprachenzentrums

<b>315310</b>	<b>Polnisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) / Polish for Absolute Beginners</b>
Lehrkraft	Malgorzata Aurelia Stefanowicz
Veranstaltungstyp	Allgemeinsprachlicher Kurs - 5 Leistungspunkte, 4 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur und mündliche Prüfung
Literatur	Blazkowska, Hanka & Mleczak, Jerzy, <i>Polnisch aktiv</i> , Buske Verlag, ISBN: 9783875484588
Zeit / Raum	Mo und Do 18.00-19.30, Beginn 21.10.13 / Bispinghof 2 - Mo: BB 204, Do: BB 207
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6 Die Anmeldung über QISPOS (insbes. für 2-Fach B.A.) erfolgt erst nach Erhalt eines Teilnahmeplatzes im Kurs. Wichtig: Bitte achten Sie auf die QISPOS-Fristen (siehe unter: <a href="http://studium.uni-muenster.de/">http://studium.uni-muenster.de/</a> )!
Voraussetzungen	C-Test nicht erforderlich; Teilnehmer, deren Kenntnisse weit über Kursniveau liegen, können nicht zugelassen werden; Studierende der DaZ/IKP werden bevorzugt berücksichtigt

*Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die über keine Kenntnisse im Polnischen verfügen, und zielt auf den Erwerb von ersten Grundkenntnissen der polnischen Sprache bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung. Es werden Lese- und Schreibfähigkeit und Grundlagen der polnischen Grammatik vermittelt.*

*Dieser Kurs wird für die Allgemeinen Studien anerkannt. Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 56 Ustd. Außerdem ist eine Vor- und Nachbereitung der Kursstunden erforderlich.*

<b>201161</b>	<b>Polnisch mit Vorkenntnissen 3 / Intermediate Polish 3</b>
Lehrkraft	Malgorzata Aurelia Stefanowicz
Veranstaltungstyp	Allgemeinsprachlicher Kurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, schriftlicher Test und mündliche Prüfung
Zeit / Raum	Di 18.00-19.30, Beginn 22.10.13 / Bispinghof 2 - BB 105
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	erfolgreiche Teilnahme an Polnisch mit <i>Vorkenntnissen 1+2</i> oder vergleichbare Vorkenntnisse im Umfang von ca. 100 Unterrichtsstunden; Quereinsteiger sind (bei vergleichbaren Vorkenntnissen) willkommen; C-Test nicht erforderlich; Studierende der DaZ/IKP werden bevorzugt berücksichtigt

*Dieser Kurs zielt auf die Festigung der in Polnisch mit Vorkenntnissen 1+2 geübten Fertigkeiten bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung und gewährt einen ersten Einblick in verschiedene Fachsprachen (Wirtschafts-, Rechts-, Geistes- und Sozialwissenschaften).*

**11. PORTUGIESISCH - Angebot des Sprachenzentrums****11.1 UNICert®® Stufe I**

<b>315325</b>	<b>A.S.: Portugiesisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) / A.S.: Portuguese for Absolute Beginners</b>
Kommentar	siehe Seite 68
<b>315330</b>	<b>Portugiesisch mit Vorkenntnissen 1+2 / Intermediate Portuguese 1+2</b>
Lehrkraft	Elisabeth Gonçalves von Strasser
UNICert®	UNICert® Stufe I
Veranstaltungstyp	Allgemeinsprachlicher Kurs - 5 Leistungspunkte, 4 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur und mündliche Prüfung
Literatur	wird in der 1. Sitzung bekannt gegeben
Zeit / Raum	Di 12-14 und Mi 14-16, Beginn 22.10.13 / Di: Bispinghof 2 - BB 304, Mi: Bispinghof 3 - A 020
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6 Die Anmeldung über QISPOS (insbes. für 2-Fach B.A.) erfolgt erst nach Erhalt eines Teilnahmeplatzes im Kurs. Wichtig: Bitte achten Sie auf die QISPOS-Fristen (siehe unter: <a href="http://studium.uni-muenster.de/">http://studium.uni-muenster.de/</a> )!
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 30 Punkten; Studierende der DaZ/IKP werden bevorzugt berücksichtigt

*Dieser Kurs zielt auf die Festigung der in Portugiesisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse geübten Fertigkeiten bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung sowie auf die Vermittlung von ausbaufähigen Kenntnissen, die es den Studierenden ermöglichen sollen, grundlegende Situationen des Studien- und Berufsalltags erfolgreich zu bewältigen.*

*Dieser Kurs wird für die Allgemeinen Studien anerkannt. Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt 56 Ustd. Eine Vor- und Nachbereitung der Kursstunden ist erforderlich.*

<b>315344</b>	<b>A.S.: Portugiesisch mit Vorkenntnissen 1+2 / A.S. Intermediate Portuguese 1+2</b>
Kommentar	siehe Seite 68
<b>315359</b>	<b>Português Avançado 1+ 2 / Advanced Portuguese 1+2</b>
Lehrkraft	Carlos M. da Silva Calado, Ana Maria Silva-Gebhardt
UNICert®	UNICert® Stufe I
Veranstaltungstyp	Allgemeinsprachlicher Kurs - 5 Leistungspunkte, 4 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur und mündliche Prüfung
Literatur	Die Literatur wird vor Kursbeginn bekannt gegeben.
Zeit / Raum	Mi 20.00-21.30 (da Silva Calado), Beginn 06.11.13 (Nachholtermine: Do 09. und 16.01.14 jeweils 20.00-21.30) / Fürstenberghaus - F 030 und Block (Silva-Gebhardt) 17.-21.02.14: Mo-Do jeweils 9.00-10.30, 10.45-12.15, 12.13-14.00, Fr 9.00-10.30, 10.45-12.15 / Raum wird noch bekannt gegeben.
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6 Die Anmeldung über QISPOS (insbes. für 2-Fach B.A.) erfolgt erst nach Erhalt eines Teilnahmeplatzes im Kurs. Wichtig: Bitte achten Sie auf die QISPOS-Fristen (siehe unter: <a href="http://studium.uni-muenster.de/">http://studium.uni-muenster.de/</a> )!
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 40 bis max. 49 Punkten; Studierende der DaZ/IKP werden bevorzugt berücksichtigt

*Dieser Kurs richtet sich an Studierende der Allgemeinen Studien, die den Kurs Portugiesisch mit Vorkenntnissen 1+2 oder den Kurs Portugiesisch mit Vorkenntnissen 2 absolviert haben oder über Vorkenntnisse von ca. 4 Semestern Portugiesisch verfügen. Er zielt auf den Erwerb ausbaufähiger Grundkenntnisse bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung, die eine elementare Kommunikationsfähigkeit sowie die schriftliche und mündliche Bewältigung von wesentlichen Situationen des Studien- und Berufsalltags ermöglichen.*

*Dieser Kurs wird für die Allgemeinen Studien anerkannt. Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt 56 Ustd. Eine Vor- und Nachbereitung der Kursstunden ist erforderlich.*



**11.2 Ergänzungskurse - UNICert® Stufe II**

<b>315363</b>	<b>Expressão oral / Speaking Proficiency</b>
Lehrkraft	Elisabeth Gonçalves von Strasser
UNICert®	UNICert® Stufe II
Veranstaltungstyp	Ergänzungskurs - 3 Leistungspunkte, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und mündliche Prüfung
Literatur	wird in der 1. Sitzung bekannt gegeben
Zeit / Raum	Mi 12-14, Beginn 23.10.13 / Bispinghof 3 - A 015
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6 Die Anmeldung über QISPOS (insbes. für 2-Fach B.A.) erfolgt erst nach Erhalt eines Teilnahmeplatzes im Kurs. Wichtig: Bitte achten Sie auf die QISPOS-Fristen (siehe unter: <a href="http://studium.uni-muenster.de/">http://studium.uni-muenster.de/</a> )!
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von mind. 50 Punkten

*Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die sowohl an einer Auffrischung ihrer Grammatikkenntnisse als auch an einer Verbesserung ihrer mündlichen Ausdrucksfähigkeit interessiert sind.*

*Dieser Kurs wird für die Allgemeinen Studien anerkannt. Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 28 Ustd. Außerdem ist eine Vor- und Nachbereitung der Kursstunden erforderlich.*

<b>201730</b>	<b>Estudar no Brasil - Vorbereitungskurs für Austauschstudierende / Studying in Brasil - Preparatory Course for Exchange Students</b>
Lehrkraft	Ana Maria Silva Gebhardt
UNICert®	UNICert® Stufe II
Veranstaltungstyp	Ergänzungskurs / Vorbereitungskurs für Austauschstudierende, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und mündliche Prüfung
Zeit / Raum	Fr 12-14, Beginn 25.10.13 / Bispinghof 3 - BA 06
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 40 bis max. 100 Punkten

*Der Kurs richtet sich an Studierende, die einen Studienaufenthalt in Brasilien, z.B. im Rahmen eines Austauschprogramms oder eines Doppeldiploms, planen. Ziel dieses Kurses ist es, Studierende in die Lage zu versetzen, sich an einer ausländischen Universität zurechtzufinden. Inhaltlich sollen die Studierenden Informationen einerseits über das allgemeine Hochschulsystem des Landes und andererseits über das universitäre Leben erhalten. Darüber hinaus sollen sie lernen, im Internet genaue Informationen über die Universität ihrer Wahl zu recherchieren und zu verstehen. Der Kurs enthält eine sprachliche Komponente (spezifischer Wortschatz) sowie eine interkulturelle Komponente.*

## 12. RUSSISCH - Angebot des Sprachenzentrums

<b>315378</b>	<b>Russisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) / Russian for Absolute Beginners</b>
Lehrkraft	Julia Artarova
Veranstaltungstyp	Allgemeinsprachlicher Kurs - 5 Leistungspunkte, 4 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur und mündliche Prüfung
Literatur	Minakova-Boblest, Elena: <i>Russisch mit System</i> ; Langenscheidt; ISBN: 978-3-468-80404-5
Zeit / Raum	Di und Fr 10-12, Beginn 22.10.13 / Di: Bispinghof 2 - Di: BB 304, Fr: Bispinghof 3 - BA 06
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6 Die Anmeldung über QISPOS (insbes. für 2-Fach B.A.) erfolgt erst nach Erhalt eines Teilnahmeplatzes im Kurs. Wichtig: Bitte achten Sie auf die QISPOS-Fristen (siehe unter: <a href="http://studium.uni-muenster.de/">http://studium.uni-muenster.de/</a> )!
Voraussetzungen	C-Test nicht erforderlich; Teilnehmer, deren Kenntnisse weit über Kursniveau liegen, können nicht zugelassen werden; Studierende der DaZ/IKP werden bevorzugt berücksichtigt

*Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die über keine Kenntnisse im Russischen verfügen und zielt auf den Erwerb von ersten Grundkenntnissen bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung. Es werden Lese- und Schreibfähigkeit und Grundlagen der russischen Grammatik vermittelt. Dieser Kurs wird für die Allgemeinen Studien anerkannt. Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 56 Ustd. Außerdem ist eine Vor- und Nachbereitung der Kursstunden erforderlich.*

<b>201176</b>	<b>Russisch mit Vorkenntnissen 3 / Intermediate Russian 3</b>
Lehrkraft	Julia Artarova
Veranstaltungstyp	Allgemeinsprachlicher Kurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, schriftlicher Test und mündliche Prüfung
Literatur	Minakova-Boblest, Elena: <i>Russisch mit System</i> ; Langenscheidt; ISBN: 978-3-468-80404-5; der Kurs beginnt mit Lektion 10
Zeit / Raum	Do 10-12, Beginn 24.10.13 / Bispinghof 2 - BB 403
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	erfolgreiche Teilnahme an <i>Russisch mit Vorkenntnissen 1+2</i> ; Quereinsteiger sind (bei vergleichbaren Vorkenntnissen) willkommen; ein C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 30 Punkten wird vorausgesetzt; Studierende der DaZ/IKP werden bevorzugt berücksichtigt

*Dieser Kurs zielt auf die Festigung der in Russisch mit Vorkenntnissen 1+2 geübten Fertigkeiten bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung und gewährt einen ersten Einblick in verschiedene Fachsprachen (Wirtschafts-, Rechts-, Geistes- und Sozialwissenschaften).*

**13. SPANISCH****13.1 Fachspezifische Fremdsprachenausbildung (FFA) für Juristinnen und Juristen****13.1.1 Angebot des Sprachenzentrums - fachsprachlich ausgerichtete Kurse****Búsqueda de documentación y redacción de textos jurídicos / Legal Research and Writing in Spanish (2 Parallelkurse Gr A und B)**

Veranstaltungstyp	Lehrveranstaltung FFA 2. Studienabschnitt, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Klausur und eine weitere schriftliche Aufgabe
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	erfolgreiche Teilnahme am 2. FFA-Semester

*Los objetivos del curso son por un lado, aprender a redactar cartas, informes y textos jurídicos, así como ampliar el vocabulario y expresiones propias del derecho; por otro, enseñar a los participantes a buscar y seleccionar información en las fuentes jurídicas más importantes de España y Latinoamérica.*

**201180 Búsqueda de documentación y redacción de textos jurídicos, Gruppe A / Legal Research and Writing in Spanish, Group A**

Lehrkraft	Olga Gaudio Solsona
Zeit / Raum	DI 18.00-19.30 Beginn 22.10.13 / Bisinghof 2 - BB 402

**201195 Búsqueda de documentación y redacción de textos jurídicos (Kompaktkurs), Gruppe B / Legal Research and Writing in Spanish (Compact Course), Group B**

Lehrkraft	Dr. Antonio Manrique de Luna
Zeit / Raum	17.-21.02.14: Mo-Do jeweils 8.30-10.00, 10.15-11.45, 12.00-13.30; Fr 10.15-11.45, 12.00-13.30 Abschlussklausur / Bisinghof 2 - BB 403

**Ergänzungskurse****201200 Introducción a la lectura de textos jurídicos / Spanish Reading Skills for Law**

Lehrkraft	Olga Gaudio Solsona
Veranstaltungstyp	Ergänzungskurs FFA 1. Studienabschnitt, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Zeit / Raum	Di 16-18, Beginn 22.10.13 / Bisinghof 2 - BB 402
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 65 Punkten

*Los objetivos del curso son por un lado, reforzar con ejercicios prácticos los contenidos jurídicos del curso „Introducción al derecho español“ y por otro, perfeccionar la comprensión lectora y la expresión escrita de los participantes.*

*Dieser Kurs kann für den Nachweis einer fremdsprachigen juristischen Lehrveranstaltung verwendet werden.*

<b>201745</b>	<b>Sistemas jurídicos iberoamericanos / Latin American Judicial Systems</b>
Lehrkraft	Óscar Enrique Guerrero Penagos
Veranstaltungstyp	Ergänzungskurs FFA 1. Studienabschnitt, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Klausur und eine weitere schriftliche Aufgabe
Zeit / Raum	Fr 22.11., 29.11., 06.12.13 jeweils 15.00-16.30, 16.45-18.15 und Sa 23.11., 30.11., 07.12.13 jeweils 10.00-11.30, 11.45-13.15 sowie Fr 13.12.13, 15.00-16.30, Abschlussklausur 16.45-18.15 / Bispinghof 2 - BB 403
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 65 Punkten

*El curso tiene por objetivo introducir a los estudiantes de derecho a los diferentes sistemas jurídicos de Iberoamérica, y dar a conocer instituciones jurídicas como la Corte Interamericana de Derechos Humanos, entre otras.*

*Dieser Kurs kann für den Nachweis einer fremdsprachigen juristischen Lehrveranstaltung verwendet werden.*

### **weitere Ergänzungskurse**

<b>315507</b>	<b>Economía y derecho en la España de hoy / Economics and Law in Contemporary Spain</b>
Kommentar	siehe Seite 56
<b>315511</b>	<b>Diversidad hispana / Hispanic Cultural Studies</b>
Kommentar	siehe Seite 56
<b>201525</b>	<b>Debatir en español / Debating in Spanish</b>
Kommentar	siehe Seite 56

### **13.1.2 Angebot der Rechtswissenschaftlichen Fakultät - juristisch ausgerichtete Kurse**

**Hinweis!** Änderungen bleiben ausdrücklich vorbehalten! Beachten Sie dazu bitte die nachfolgende Seite im Internet: <http://www.jura.uni-muenster.de/ffa!>  
Bei der Auswahl der Lehrveranstaltungen bitte Klausurtermine beachten!  
**FFA-Sprechstunde:** Di, Do und Fr 10-12 Uhr, Raum 301/302, Universitätsstr. 14-16

Informationsveranstaltung zum Zusatzstudiengang Fachspezifische Fremdsprachenausbildung für Juristinnen und Juristen (FFA) siehe FFA-Homepage.

<b>031516</b>	<b>Derecho Español Brückenkurs / Spanish Law Bridging Course</b>
Lehrkraft	María Eugenia Escobar Bravo, LL.M.
Veranstaltungstyp	Lehrveranstaltung FFA, 2 SWS
Zeit / Raum	Blocktermin s. FFA-Homepage
<b>031148</b>	<b>Introducción al derecho español / An Introduction to Spanish Law</b>
Lehrkraft	María Eugenia Escobar Bravo, LL.M.
Veranstaltungstyp	Lehrveranstaltung FFA 1. Studienabschnitt
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Zeit / Raum	Mi 12-14, Beginn 23.10.13 / Juridicum - JUR 1
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 70 Punkten
<b>031520</b>	<b>Derecho civil II / Private Law 2</b>
Lehrkraft	Prof. Esther Arroyo i Amayuelas, Prof. Jordi Nieva Fenoll
Veranstaltungstyp	Lehrveranstaltung FFA 2. Studienabschnitt, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Zeit / Raum	Blocktermin s. FFA-Homepage
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	erfolgreiche Teilnahme am 1. und 2. FFA-Semester

**031535 Derecho español Praktikumsvorbereitungskurs / Internship Preparation Course**

Lehrkraft María Eugenia Escobar Bravo, LL.M.  
 Veranstaltungstyp Lehrveranstaltung FFA, 2 SWS  
 Zeit / Raum Termin s. FFA-Homepage

**13.2 Propädeutik Spanisch für Studierende der Hispanistik - Angebot des Romanischen Seminars**

**201248 Spanisch für Hispanisten (Propädeutik Grundkurs) / Basic Preparatory Course for Students of Spanish**

Lehrkraft Enrique Suarez Benito  
 Veranstaltungstyp Propädeutikkurs, 4 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur  
 Literatur Die Literatur wird vor Kursbeginn bekannt gegeben.  
 Zeit / Raum Di und Do 18.00-19.30, Beginn 22.10.13 / Bisinghof 2 - Di: BB 207, Do BB 204  
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6  
 Voraussetzungen C-Test Ergebnis von in der Regel max. 34 Punkten; diejenigen, die über keine Vorkenntnisse verfügen, müssen den C-Test nicht ablegen

*Dieser Kurs richtet sich an Studierende der Hispanistik, die über keine oder nur geringe Vorkenntnisse verfügen und anschließend den Kurs Spanisch für Hispanisten (Propädeutik Mittelkurs) besuchen müssen. Der Kurs wird mit einer Klausur abgeschlossen. Die Veranstaltung ist nicht Bestandteil des Fachstudiums.*

**Spanisch für Hispanisten (Propädeutik Mittelkurs) / Intermediate Preparatory Course for Students of Spanish (2 Parallelkurse Gr. A und B)**

Veranstaltungstyp Propädeutikkurs, 4 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur  
 Literatur Die Literatur wird vor Kursbeginn bekannt gegeben.  
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6  
 Voraussetzungen C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 35 bis max. 54 Punkten

*Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die über Grundkenntnisse verfügen. Ziel des Kurses ist der Aufbau von für das Studium erforderlichen Kenntnissen. Die Veranstaltung soll die TeilnehmerInnen befähigen, einfache Texte der spanischen Sprache zu lesen und zu verstehen und leichte schriftliche Texte selbst zu verfassen. Durch zahlreiche Übungen werden die Grundlagen der spanischen Grammatik sowie der häufig gebrauchte Wortschatz eingeübt. Der Kurs wird mit einer Klausur abgeschlossen. Die Veranstaltung ist nicht Bestandteil des Fachstudiums.*

**201252 Spanisch für Hispanisten (Propädeutik Mittelkurs), Gruppe A / Intermediate Preparatory Course for Students of Spanish, Group A**

Lehrkraft Marta Steinko García  
 Zeit / Raum Di und Do 18.00-19.30, Beginn 22.10.13 / Bisinghof 2 - Di: BB 203, Do: BB 105

**201267 Spanisch für Hispanisten (Propädeutik Mittelkurs) (Kompaktkurs), Gruppe B / Intermediate Preparatory Course for Students of Spanish (Compact Course), Group B**

Lehrkraft Mónica Martín Álvarez  
 Zeit / Raum 17.-21.02.14: Mo-Do jeweils 8.30-10.00, 10.15-11.45, 12.00-13.30; Fr 10.15-11.45, 12.00-13.30 sowie 24.-28.02.14: Mo-Do jeweils 8.30-10.00, 10.15-11.45, 12.00-13.30; Fr 10.15-11.45, 12.00-13.30 Abschlussklausur / Bisinghof 2 - BB 304

### 13.3 UNIcert®® im Überblick

Das Angebot an Spanischkursen gliedert sich in drei unabhängige Stufen. Am Ende jeder Stufe können die Studierenden, die die jeweiligen Pflichtkurse erfolgreich absolviert haben, das entsprechende "UNIcert®®" Sprachzertifikat erwerben. Der C-Test ist die Voraussetzung, um einen Kurs einer bestimmten Stufe besuchen zu dürfen und kann nicht durch Abschlussklausuren vorhergehender Kurse ersetzt werden (mit Ausnahme des Kurses „Spanisch für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen“). Die Abschlussklausuren der einzelnen Kurse müssen von den Studierenden, die das Sprachzeugnis erwerben möchten, absolviert werden.

#### 13.3.1 UNIcert®® Stufe I - Angebot des Sprachenzentrums

##### Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) / Spanish for Absolute Beginners (5 Parallelkurse Gr. A bis E)

UNIcert®	UNIcert® Stufe I
Veranstaltungstyp	Allgemeinsprachlicher Kurs, 4 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Literatur	Eva M. Lloret Ivorra, Rosa Ribas, Bibiana Wiener u. a., <i>Con gusto A1</i> , Klett Verlag
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	kein C-Test bzw. keine Vorkenntnisse erforderlich; Studierende der DaZ/IKP werden bevorzugt berücksichtigt

*Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die über keine Vorkenntnisse im Spanischen verfügen, und zielt auf den Erwerb von ausbaufähigen Grundkenntnissen der spanischen Sprache bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung. Die Studierenden sollen eine elementare Kommunikationsfähigkeit in Alltag und Studium erwerben. Im Kurs werden einfache Satzstrukturen sowie häufig gebrauchter Wortschatz eingeübt.*

<b>201271</b>	<b>Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs), Gruppe A / Spanish for Absolute Beginners, Group A</b>
Lehrkraft	María Luisa Lalanne García
Zeit / Raum	Mo 12-14 und Mi 14-16, Beginn 21.10.13 / Bispinghof 2 - Mo: BB 204, Mi: BB 105
<b>201286</b>	<b>Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs), Gruppe B / Spanish for Absolute Beginners, Group B</b>
Lehrkraft	Ademia Isabel Sagastume-Briese, LL.M.
Zeit / Raum	Di und Do 10-12, Beginn 22.10.13 / Bispinghof 2 - Di: BB 402, Do: BB 203
<b>201290</b>	<b>Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) (Kompaktkurs), Gruppe C / Spanish for Absolute Beginners (Compact Course), Group C</b>
Lehrkraft	Miguel Ángel Castro Ramírez
Zeit / Raum	17.-21.02.14: Mo-Do jeweils 8.30-10.00, 10.15-11.45, 12.00-13.30; Fr 10.15-11.45, 12.00-13.30 sowie 24.-28.02.14: Mo-Do jeweils 8.30-10.00, 10.15-11.45, 12.00-13.30; Fr 10.15-11.45, 12.00-13.30 Abschlussklausur / Bispinghof 2 - BB 301
<b>201305</b>	<b>Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs), Gruppe D / Spanish for Absolute Beginners, Group D</b>
Lehrkraft	Ernesto Ramón Centurión Espinola
Zeit / Raum	Mo und Mi 16-18, Beginn 21.10.13 / Bispinghof 2 - Mo: BB 111, Mi: BB 402
<b>201310</b>	<b>Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs), Gruppe E / Spanish for Absolute Beginners, Group E</b>
Lehrkraft	Ernesto Ramón Centurión Espinola
Zeit / Raum	Mo und Mi 18.00-19.30, Beginn 21.10.13 / Bispinghof 2 - Mo: BB 111, Mi: BB 104

- 315382** **A.S.: Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs), Gruppe A / A.S.: Spanish for Absolute Beginners, Group A**  
 Kommentar siehe Seite 69
- 315397** **A.S.: Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs), Gruppe B / A.S.: Spanish for Absolute Beginners, Group B**  
 Kommentar siehe Seite 69
- 315401** **A.S.: Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs), Gruppe C / A.S.: Spanish for Absolute Beginners, Group C**  
 Kommentar siehe Seite 69
- 315416** **A.S.: Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs), Gruppe D / A.S.: Spanish for Absolute Beginners, Group D**  
 Kommentar siehe Seite 69
- 315420** **A.S.: Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) (Kompaktkurs), Gruppe E / A.S.: Spanish for Absolute Beginners (Compact Course), Group E**  
 Kommentar siehe Seite 70

**Spanisch für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen / Spanish for Beginners with Little Prior Knowledge (3 Parallelkurse Gr. A bis C)**

- UNICert® UNICert® Stufe I  
 Veranstaltungstyp Allgemeinsprachlicher Kurs, 2 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur  
 Literatur Eva M. Lloret Ivorra, Rosa Ribas, Bibiana Wiener u. a., *Con gusto A1* (Lektionen 7-11), Klett Verlag  
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6  
 Voraussetzungen C-Test Ergebnis von in der Regel 15 bis max. 29 Punkten; Studierende der DaZ/IKP werden bevorzugt berücksichtigt

*Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die den zweistündigen Kurs Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse absolviert haben oder über Vorkenntnisse von ca. 1 Semester Spanisch verfügen, und zielt auf den Erwerb von Grundkenntnissen der spanischen Sprache bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung.*

- 201324** **Spanisch für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen, Gruppe A / Spanish for Beginners with Little Prior Knowledge, Group A**  
 Lehrkraft Adriana Silvia Postal  
 Zeit / Raum Mo 18.00-19.30, Beginn 21.10.13 / Bisinghof 2 - BB 105
- 201339** **Spanisch für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen, Gruppe B / Spanish for Beginners with Little Prior Knowledge, Group B**  
 Lehrkraft Rocio Hurtado-Stührenberg  
 Zeit / Raum Do 12.00-13.30, Beginn 24.10.13 / Bisinghof 2 - BB 203
- 201343** **Spanisch für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen, Gruppe C / Spanish for Beginners with Little Prior Knowledge, Group C**  
 Lehrkraft Adriana Silvia Postal  
 Zeit / Raum Fr 14-16, Beginn 25.10.13 / Bisinghof 2 - BB 305

### **Spanisch mit Vorkenntnissen 1+2 / Intermediate Spanish 1+2 (3 Parallelkurse Gr. A bis C)**

UNiCert®	UNiCert® Stufe I
Veranstaltungstyp	Allgemeinsprachlicher Kurs, 4 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur und mündliche Prüfung
Literatur	Eva M. Lloret Ivorra, Rosa Ribas, Bibiana Wiener u. a., <i>Con gusto A2</i> , Klett Verlag
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 30 bis max. 39 Punkten; Studierende der DaZ/IKP werden bevorzugt berücksichtigt

*Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die den Kurs Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) oder den Kurs Spanisch für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen absolviert haben oder über Vorkenntnisse von ca. 2 Semestern Spanisch verfügen. Er zielt auf den Erwerb ausbaufähiger Grundkenntnisse bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung, die eine elementare Kommunikationsfähigkeit sowie die schriftliche und mündliche Bewältigung von wesentlichen Situationen des Studien- und Berufsalltags ermöglichen.*

#### **201358 Spanisch mit Vorkenntnissen 1+2, Gruppe A / Intermediate Spanish 1+2, Group A**

Lehrkraft	María Luisa Lalanne García
Zeit / Raum	Mo 14-16 und Mi 16.00-17.30, Beginn 21.10.13 / Bisinghof 2 - Mo: BB 111, Mi: BB 304

#### **201362 Spanisch mit Vorkenntnissen 1+2, Gruppe B / Intermediate Spanish 1+2, Group B**

Lehrkraft	Marina Isern Masdeu
Zeit / Raum	Mo 8.30-10.00 und Mi 12-14, Beginn 21.10.13 / Bisinghof 2 - Mo: BB 210, Mi: BB 207

#### **201377 Spanisch mit Vorkenntnissen 1+2 (Kompaktkurs), Gruppe C / Intermediate Spanish 1+2 (Compact Course), Group C**

Lehrkraft	Enrique Suarez Benito
Zeit / Raum	17.-21.02.14: Mo-Do jeweils 8.30-10.00, 10.15-11.45, 12.00-13.30; Fr 10.15-11.45, 12.00-13.30 sowie 24.-28.02.14: Mo-Do jeweils 8.30-10.00, 10.15-11.45, 12.00-13.30; Fr 10.15-11.45, 12.00-13.30 Abschlussklausur / Bisinghof 2 - BB 207

#### **315435 A.S.: Spanisch mit Vorkenntnissen 1+2 / A.S.: Intermediate Spanish 1+2** Kommentar siehe Seite 70

### **Spanisch mit Vorkenntnissen 2 / Intermediate Spanish 2 (2 Parallelkurse Gr. A und B)**

UNiCert®	UNiCert® Stufe I
Veranstaltungstyp	Allgemeinsprachlicher Kurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur und mündliche Prüfung
Literatur	Eva M. Lloret Ivorra, Rosa Ribas, Bibiana Wiener u. a., <i>Con gusto A2</i> (Lektionen 7-11), Klett Verlag
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 35 bis max. 39 Punkten; Studierende der DaZ/IKP werden bevorzugt berücksichtigt

*Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die den Kurs Spanisch mit Vorkenntnissen 1 absolviert haben oder über Vorkenntnisse von ca. 3 Semestern Spanisch verfügen. Er zielt auf den Erwerb ausbaufähiger Grundkenntnisse bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung, die eine elementare Kommunikationsfähigkeit sowie die schriftliche und mündliche Bewältigung von wesentlichen Situationen des Studien- und Berufsalltags ermöglichen.*

#### **201381 Spanisch mit Vorkenntnissen 2, Gruppe A / Intermediate Spanish 2, Group A**

Lehrkraft	Ernesto Ramón Centurión Espinola
Zeit / Raum	Di 18.00-19.30, Beginn 22.10.13 / Bisinghof 2 - BB 210



**201396 Spanisch mit Vorkenntnissen 2, Gruppe B / Intermediate Spanish 2, Group B**

Lehrkraft Rocio Hurtado-Stührenberg  
Zeit / Raum Do 14-16, Beginn 24.10.13 / Bisinghof 3 - BA 06

**Español para avanzados 1+2 / Advanced Spanish 1+2**

UNICert® UNICert® Stufe I  
Veranstaltungstyp Allgemeinsprachlicher Kurs, 4 SWS  
Prüfung regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur und mündliche Prüfung  
Literatur Eva M. Lloret Ivorra, Rosa Ribas, Bibiana Wiener u. a., *Con gusto B1*, Klett Verlag  
Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6  
Voraussetzungen C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 40 bis max. 54 Punkten; Studierende der DaZ/IKP werden bevorzugt berücksichtigt

*Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die den Kurs Spanisch mit Vorkenntnissen 1+2 oder den Kurs Spanisch mit Vorkenntnissen 2 absolviert haben oder über Vorkenntnisse von ca. 4 Semestern Spanisch verfügen. Er zielt auf den Erwerb ausbaufähiger Grundkenntnisse bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung, die eine elementare Kommunikationsfähigkeit sowie die schriftliche und mündliche Bewältigung von wesentlichen Situationen des Studien- und Berufsalltags ermöglichen.*

**201400 Español para avanzados 1+2, Gruppe A / Advanced Spanish 1+2, Group A**

Lehrkraft Maria Dolores Matás Parra  
Zeit / Raum Di 14-16 und Do 16-18, Beginn 22.10.13 /  
Di: Hüfferstr. 27 - R 4 (3.14), Do: Bisinghof 2 - BB 301

**201415 Español para avanzados 1+2 Gruppe B / Advanced Spanish 1+2, Group B**

Lehrkraft María Rodríguez Gutiérrez  
Zeit / Raum Di und Do 16-18, Beginn 22.10.13 /  
Di: Bisinghof 3 - A 06, Do: Bisinghof 2 - BB 111

**315440 A.S.: Español para avanzados 1+2 / A.S. Advanced Spanish 1+2**

Kommentar siehe Seite 70

**201420 Español para avanzados 2 / Advanced Spanish 2**

Lehrkraft Maria Dolores Matás Parra  
UNICert® UNICert® Stufe I  
Veranstaltungstyp Allgemeinsprachlicher Kurs, 2 SWS  
Prüfung regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur und mündliche Prüfung  
Literatur Eva M. Lloret Ivorra, Rosa Ribas, Bibiana Wiener u. a., *Con gusto B1* (Lektionen 7-11), Klett Verlag  
Zeit / Raum Di 18.00-19.30, Beginn 22.10.13 / Bisinghof 2 - BB 111  
Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6  
Voraussetzungen C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 45 bis max. 54 Punkten; Studierende der DaZ/IKP werden bevorzugt berücksichtigt

*Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die den Kurs Spanisch mit Vorkenntnissen 1+2 oder den Kurs Spanisch mit Vorkenntnissen 2 absolviert haben oder über Vorkenntnisse von ca. 4 Semestern Spanisch verfügen. Er zielt auf den Erwerb ausbaufähiger Grundkenntnisse bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung, die eine elementare Kommunikationsfähigkeit sowie die schriftliche und mündliche Bewältigung von wesentlichen Situationen des Studien- und Berufsalltags ermöglichen.*

**13.3.2 UNICert®® Stufe II - Angebot des Sprachenzentrums****13.3.2.1 Allgemeinsprachliche Kurse****Comprensión de lectura y expresión escrita /  
Spanish Reading and Writing Skills  
(2 Parallelkurse Gr. A und B)**

UNICert®	UNICert® Stufe II
Veranstaltungstyp	Allgemeinsprachlicher Kurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 55 bis max. 64 Punkten

*Este curso forma parte de la oferta obligatoria de cursos para la obtención del certificado de lengua UNICert® II (equivalente al nivel B2) según el nuevo plan de estudios. El curso está dirigido a aquellos estudiantes que han terminado el curso Español para avanzados 1+2 o el curso Español para avanzados 2 o que hayan tenido un mínimo de tres años de español en la escuela. El objetivo del curso es mejorar tanto la comprensión lectora como la expresión escrita de los participantes. Para alcanzar esta meta se realizarán ejercicios destinados a ampliar el vocabulario, mejorar los conocimientos gramaticales y su uso en la lengua escrita. También se practicarán estructuras sintácticas propias de la expresión escrita.*

**201434                      Comprensión de lectura y expresión escrita, Gruppe A /  
Spanish Reading and Writing Skills, Group A**

Lehrkraft	Tomás Peña Becerra
Zeit / Raum	Mo 10-12, Beginn 21.10.13 / Bisinghof 2 - BB 301

**315469                      Comprensión de lectura y expresión escrita, Gruppe B /  
Spanish Reading and Writing Skills, Group B**

Lehrkraft	Rocio Hurtado-Stührenberg
Zeit / Raum	Do 16-18, Beginn 24.10.13 / Bisinghof 2 - BB 402
Anmeldung	Die Anmeldung über QISPOS (insbes. für 2-Fach B.A.) erfolgt erst nach Erhalt eines Teilnahmeplatzes im Kurs. Wichtig: Bitte achten Sie auf die QISPOS-Fristen (siehe unter: <a href="http://studium.uni-muenster.de/">http://studium.uni-muenster.de/</a> )!

*Dieser Kurs wird für die Allgemeinen Studien anerkannt. Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 28 Ustd. Außerdem ist eine Vor- und Nachbereitung der Kursstunden erforderlich.*

**Comprensión de lectura y expresión oral /  
Spanish Reading and Speaking Skills  
(2 Parallelkurse Gr. A und B)**

UNICert®	UNICert® Stufe II
Veranstaltungstyp	Allgemeinsprachlicher Kurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und mündliche Prüfung
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 55 bis max. 64 Punkten

*Este curso forma parte de la oferta obligatoria de cursos para la obtención del certificado de lengua UNICert® II (equivalente al nivel B2) según el nuevo plan de estudios. El curso está dirigido a aquellos estudiantes que han terminado el curso Español para avanzados 1+2 o el curso Español para avanzados 2 o que hayan tenido un mínimo de tres años de español en la escuela. El objetivo del curso es mejorar tanto la comprensión lectora como la expresión oral de los participantes. Para alcanzar esta meta se realizarán ejercicios destinados a distinguir y practicar los distintos registros de la lengua hablada, mejorar el uso de estructuras gramaticales y adquirir conocimientos sobre locuciones propias de la lengua a través de su uso oral en breves exposiciones y debates.*

**201449                      Comprensión de lectura y expresión oral, Gruppe A /  
Spanish Reading and Speaking Skills, Group A**

Lehrkraft	Sonia Ruiz González
Zeit / Raum	Mi 18.00-19.30, Beginn 23.10.13 / Bisinghof 2 - BB 203

**315473****Comprensión de lectura y expresión oral, Gruppe B /  
Spanish Reading and Speaking Skills, Group B**Lehrkraft  
Zeit / Raum  
AnmeldungMarta Steinko García  
Do 16-18, Beginn 24.10.13 / Bisinghof 3 - BA 020  
Die Anmeldung über QISPOS (insbes. für 2-Fach B.A.) erfolgt erst nach Erhalt eines Teilnahmeplatzes im Kurs. Wichtig: Bitte achten Sie auf die QISPOS-Fristen (siehe unter: <http://studium.uni-muenster.de/>)!*Dieser Kurs wird für die Allgemeinen Studien anerkannt. Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 28 Ustd. Außerdem ist eine Vor- und Nachbereitung der Kursstunden erforderlich.***Comprensión auditiva y expresión escrita /  
Spanish Listening and Writing Skills  
(2 Parallelkurse Gr. A und B)**UNICert® UNICert® Stufe II  
Veranstaltungstyp Allgemeinsprachlicher Kurs, 2 SWS  
Prüfung regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur  
Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6  
Voraussetzungen C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 55 bis max. 64 Punkten*Este curso forma parte de la oferta obligatoria de cursos para la obtención del certificado de lengua UNICert® II (equivalente al nivel B2) según el nuevo plan de estudios. El curso está dirigido a aquellos estudiantes que han terminado el curso Español para avanzados 1+2 o el curso Español para avanzados 2 o que hayan tenido un mínimo de tres años de español en la escuela. El objetivo del curso es mejorar tanto la comprensión auditiva como la expresión escrita de los participantes. Para alcanzar esta meta se realizarán ejercicios destinados a mejorar la comprensión de la lengua hablada en distintos países de habla hispana. Además se realizarán ejercicios escritos para consolidar los conocimientos gramaticales adquiridos en cursos anteriores.**Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 28 Ustd. Außerdem ist eine Vor- und Nachbereitung der Kursstunden erforderlich.***315488****Comprensión auditiva y expresión escrita, Gruppe A /  
Spanish Listening and Writing Skills, Group A**Lehrkraft  
Zeit / Raum  
AnmeldungMaría Luisa Lalanne García  
Mo 16.00-17.30, Beginn 21.10.13 / Bisinghof 2 - BB 304  
Die Anmeldung über QISPOS (insbes. für 2-Fach B.A.) erfolgt erst nach Erhalt eines Teilnahmeplatzes im Kurs. Wichtig: Bitte achten Sie auf die QISPOS-Fristen (siehe unter: <http://studium.uni-muenster.de/>)!*Dieser Kurs wird für die Allgemeinen Studien anerkannt. Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 28 Ustd. Außerdem ist eine Vor- und Nachbereitung der Kursstunden erforderlich.***201453****Comprensión auditiva y expresión escrita, Gruppe B /  
Spanish Listening and Writing Skills, Group B**Lehrkraft  
Zeit / RaumEnrique Suarez Benito  
Di 14-16, Beginn 22.10.13 / Bisinghof 2 - BB 304**Comprensión auditiva y expresión oral / Spanish Listening and  
Speaking Skills (2 Parallelkurse Gr. A und B)**UNICert® UNICert® Stufe II  
Veranstaltungstyp Allgemeinsprachlicher Kurs, 2 SWS  
Prüfung regelmäßige Teilnahme und mündliche Prüfung  
Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6  
Voraussetzungen C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 55 bis max. 64 Punkten*Este curso forma parte de la oferta obligatoria de cursos para la obtención del certificado de lengua UNICert® II (equivalente al nivel B2) según el nuevo plan de estudios. El curso está dirigido a aquellos estudiantes que han terminado el curso Español para avanzados 1+2 o el curso Español para avanzados 2 o que hayan tenido un mínimo de tres años de español en la escuela. El objetivo del curso es mejorar tanto la comprensión auditiva como la expresión oral de los participantes. Para alcanzar esta meta se realizarán ejercicios destinados a mejorar la comprensión de la lengua hablada en distintos países de habla hispana. Además se realizarán ejercicios destinados a diferenciar y practicar los distintos registros de la lengua hablada, mejorar el uso de estructuras gramaticales y adquirir conocimientos sobre locuciones propias de la lengua a través de su uso oral en breves exposiciones y debates.*

**201468** **Comprensión auditiva y expresión oral, Gruppe A / Spanish Listening and Speaking Skills, Group A**  
 Lehrkraft Ademia Isabel Sagastume-Briese, LL.M.  
 Zeit / Raum Di 12-14, Beginn 22.10.13 / Bispinghof 2 - BB 402

**315492** **Comprensión auditiva y expresión oral, Gruppe B / Spanish Listening and Speaking Skills, Group B**  
 Lehrkraft Maria Dolores Matás Parra  
 Zeit / Raum Do 18.00-19.30, Beginn 24.10.13 / Bispinghof 2 - BB 304  
 Anmeldung Die Anmeldung über QISPOS (insbes. für 2-Fach B.A.) erfolgt erst nach Erhalt eines Teilnahmeplatzes im Kurs. Wichtig: Bitte achten Sie auf die QISPOS-Fristen (siehe unter: <http://studium.uni-muenster.de/>)!

*Dieser Kurs wird für die Allgemeinen Studien anerkannt. Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 28 Ustd. Außerdem ist eine Vor- und Nachbereitung der Kursstunden erforderlich.*

### **13.3.2 Ergänzungskurs (für Hörer aller Fächer)**

**2201487** **Español para la empresa y el comercio / Spanish for Business and commerce**  
 Lehrkraft Tomás Peña Becerra  
 UNICert® UNICert® Stufe II  
 Veranstaltungstyp Ergänzungskurs, 2 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur  
 Zeit / Raum Fr 10-12, Beginn 25.10.13 / Bispinghof 2 - BB 210  
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6  
 Voraussetzungen C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 55 bis max. 64 Punkten

*Este curso forma parte de la oferta obligatoria de cursos para la obtención del certificado de lengua UNICert® II (equivalente al nivel B2) según el nuevo plan de estudios. El curso está dirigido a aquellos estudiantes que han terminado el curso Español para avanzados 1+2 o el curso Español para avanzados 2 o que hayan tenido un mínimo de tres años de español en la escuela.*

*El objetivo del curso es introducir a los participantes en el español comercial. Para ello se realizarán ejercicios destinados a conocer el vocabulario básico de la empresa y el comercio, así como ejercicios destinados a mejorar la comprensión de lectura y auditiva de los participantes y la expresión oral, con vista a la realización del examen de la Cámara de Comercio de Madrid. La participación en el examen NO es obligatoria.*

### **13.3.3 UNICert®® Stufe III**

#### **13.3.3.1 Fachsprachkurs - Angebot des Sprachenzentrums**

**315507** **Economía y derecho en la España de hoy / Law and Economics in Contemporary Spain**  
 Lehrkraft Tomás Peña Becerra  
 UNICert® UNICert® Stufe III/FFA  
 Veranstaltungstyp Fachsprachkurs - 3 Leistungspunkte, 2 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur  
 Zeit / Raum Mi 18.00-19.30, Beginn 23.10.13 / Bispinghof 2 - BB 210  
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6  
 Die Anmeldung über QISPOS (insbes. für 2-Fach B.A.) erfolgt erst nach Erhalt eines Teilnahmeplatzes im Kurs. Wichtig: Bitte achten Sie auf die QISPOS-Fristen (siehe unter: <http://studium.uni-muenster.de/>)!  
 Voraussetzungen C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 65 Punkten

*Perfeccionamiento y profundización del conocimiento y uso de la lengua a nivel académico a través de la lectura de artículos de prensa sobre temas jurídicos, económicos o empresariales que tratan de las relaciones comerciales entre Alemania y España e Iberoamérica y las cuestiones jurídicas que éstas plantean.*

*Dieser Kurs wird für die Allgemeinen Studien anerkannt. Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 28 Ustd. Außerdem ist eine Vor- und Nachbereitung der Kursstunden erforderlich.*

<b>315511</b>	<b>Diversidad hispana / Hispanic Cultural Studies</b>
Lehrkraft	Olga Gaudio Solsona
UNICert®	UNICert® Stufe III/FFA
Veranstaltungstyp	Fachsprachkurs - 3 Leistungspunkte, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Zeit / Raum	Mi 18.00-19.30, Beginn 23.10.13 / Bispinghof 2 - BB 402
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6 Die Anmeldung über QISPOS (insbes. für 2-Fach B.A.) erfolgt erst nach Erhalt eines Teilnahmeplatzes im Kurs. Wichtig: Bitte achten Sie auf die QISPOS-Fristen (siehe unter: <a href="http://studium.uni-muenster.de/">http://studium.uni-muenster.de/</a> )!
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 65 Punkten

*Perfeccionamiento y profundización del conocimiento y uso de la lengua a nivel académico a través de la lectura de artículos de prensa sobre temas sociales, culturales y políticos de actualidad en Iberoamérica. La proyección de telediarios y documentales servirá para dar a conocer algunas de las variedades del español de América.*

*Dieser Kurs wird für die Allgemeinen Studien anerkannt. Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 28 Ustd. Außerdem ist eine Vor- und Nachbereitung der Kursstunden erforderlich.*

### **13.3.3.2 Allgemeinsprachlicher Kurs - Angebot des Sprachenzentrums**

<b>201472</b>	<b>Competencia intercultural (Kompaktkurs) / Intercultural Competence (Compact Course)</b>
Lehrkraft	Dr. Antonio Manrique de Luna
UniCert	UNICert® Stufe III
Veranstaltungstyp	Allgemeinsprachlicher Kurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und schriftliche Klausur
Zeit / Raum	17.-21.02.14: Mo-Do jeweils 14.30-16.00, 16.15-17.45, 18.00-19.30; Fr 14.30-16.00, 16.15-17.45 Abschlussklausur / Bispinghof 2 - BB 403
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 55 bis max. 64 Punkten

*El curso tiene por objeto familiarizar a los estudiantes con las características cultural y sociales propias de los diferentes de habla hispana, para posibilitar una mejor comprensión de esos países y de esta manera facilitar a los estudiantes que deseen ir a estudiar o a trabajar allí (sea a través de unas prácticas o de un trabajo como voluntario) una adaptación más rápida y una comprensión más profunda de los países.*

### **13.3.3.3 Fachsprachkurs - Angebot der Medizinischen Fakultät**

<b>201530</b>	<b>Español médico</b>
Lehrkraft	Marta Steinko García
UNICert®	UNICert® Stufe III
Veranstaltungstyp	Fachsprachkurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Literatur	Material wird in der ersten Sitzung verteilt.
Zeit / Raum	Mi 18.00-19.30, Beginn 23.10.13 / Bispinghof 2 - BB 208
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 65 Punkten

*El objetivo del curso es introducir a los participantes al español académico y profesional relacionado con los estudios de Medicina desde un punto de vista práctico. Para ello, se tratarán en la primera parte del semestre temas relacionados con el ejercicio de la medicina en hospitales y centros de salud; en la segunda, se estudiarán diferentes casos clínicos para que los estudiantes se familiaricen con el vocabulario científico y puedan ponerlo en la práctica a través de la presentación en clase por grupos de un caso clínico de su elección.*

### 13.3.3.4 Ergänzungskurse (für Hörer aller Fakultäten) - Angebot des Sprachenzentrums

#### 201506 **Aptitudes lingüísticas 1 / Spanish Language Skills 1**

Lehrkraft	Marta Steinko García
UNICert®	UNICert® Stufe III/FFA
Veranstaltungstyp	Ergänzungskurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Protokoll und Abschlussklausur
Zeit / Raum	Di 14-16, Beginn 22.10.13 / Bispinghof 2 - BB 402
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 65 Punkten

*Objetivos: El objetivo del curso es profundizar y perfeccionar las destrezas comunicativas relacionadas especialmente con la redacción escrita a nivel superior, con el objetivo de preparar al estudiante para la vida laboral y profesional en un país de habla hispana.*

*Puntos esenciales del curso: Se trabajarán entre otros temas la búsqueda y la selección de ofertas de trabajo, la redacción de cartas laborales, la preparación y desarrollo de una entrevista de trabajo, etc.*

#### 201510 **Aptitudes lingüísticas 2 / Spanish Language Skills 2**

Lehrkraft	Rocio Hurtado-Stührenberg
UNICert®	UNICert® Stufe III
Veranstaltungstyp	Ergänzungskurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Protokoll und Referat oder mündliche Prüfung
Zeit / Raum	Do 18.00-19.30, Beginn 24.10.13 / Bispinghof 2 - BB 410
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 65 Punkten

*Objetivos del curso: perfeccionamiento de las destrezas comunicativas a nivel superior a través de la lectura de artículos de periódico y revistas especializadas, así como la visualización de telediarios y noticieros. Puntos esenciales del curso: perfeccionamiento de la comprensión de lectura y la comprensión auditiva a través de textos y noticias de diversa procedencia. Ampliación del vocabulario general a nivel superior.*

#### 201525 **Debatir en español / Debating in Spanish**

Lehrkraft	Marina Isern Masdeu
UNICert®	UNICert® Stufe III
Veranstaltungstyp	Ergänzungskurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und mündliche Prüfung
Zeit / Raum	Mi 14-16, Beginn 23.10.13 / Bispinghof 2 - BB 402
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 65 Punkten

*Perfeccionamiento de la expresión oral y la comprensión auditiva. Aprendizaje de expresiones lingüísticas útiles para la exposición y el debate.*

*Puntos esenciales del curso: Los temas serán seleccionados atendiendo a la actualidad informativa. En los debates posteriores se pondrán en práctica las estructuras y expresiones aprendidas.*

#### 201472 **Competencia intercultural (Kompaktkurs) / Competencia intercultural (Compact Course)**

Lehrkraft	Dr. Antonio Manrique de Luna
UNICert®	UNICert® Stufe II
Veranstaltungstyp	Ergänzungskurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und schriftliche Klausur
Zeit / Raum	17.-21.02.14: Mo-Do jeweils 14.30-16.00, 16.15-17.45, 18.00-19.30; Fr 14.30-16.00, 16.15-17.45 Abschlussklausur / Bispinghof 2 - BB 403
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 55 bis max. 64 Punkten

*El curso tiene por objeto familiarizar a los estudiantes con las características cultural y sociales propias de los diferentes de habla hispana, para posibilitar una mejor comprensión de esos países y de esta manera facilitar a los estudiantes que deseen ir a estudiar o a trabajar allí (sea a través de unas prácticas o de un trabajo como voluntario) una adaptación más rápida y una comprensión más profunda de los países.*

**13.4 Auffrischkurs - Angebot des Sprachenzentrums**

**315454**  
Kommentar

**A.S.: Auffrischkurs Spanisch / A.S.: Spanish Refresher Course**  
siehe Seite 70

**13.5 Weiteres Angebot des Sprachenzentrums****13.5.1 Vorbereitungskurse für Austauschstudierende****201491**

**Estudiar en España - Vorbereitungskurs für Austauschstudierende /  
Studying in Spain - Preparatory Course for Exchange Students**

Lehrkraft Miguel Ángel Castro Ramírez  
 UNICert® UNICert® Stufe II  
 Veranstaltungstyp Ergänzungskurs / Vorbereitungskurs für Austauschstudierende, 2 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und mündliche Prüfung  
 Zeit / Raum Di 18.00-19.30, Beginn 22.10.13 / Bispinghof 2 - BB 403  
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6  
 Voraussetzungen C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 55 bis max. 64 Punkten

*Der Kurs richtet sich an Studierende, die einen Studienaufenthalt in einem spanischsprachigen Land, z.B. im Rahmen von Erasmus oder eines Doppeldiploms, planen. Ziel dieses Kurses ist es, Studierende in die Lage zu versetzen, sich an einer ausländischen Universität zurechtzufinden. Inhaltlich sollen die Studierenden Informationen einerseits über das allgemeine Hochschulsystem des Landes und andererseits über das universitäre Leben erhalten. Darüber hinaus sollen sie lernen, im Internet genaue Informationen über die Universität ihrer Wahl zu recherchieren und zu verstehen. Die Kurse enthalten eine sprachliche Komponente (spezifischer Wortschatz) sowie eine interkulturelle Komponente.*

**201750**

**Estudiar en Iberoamérica - Vorbereitungskurs für  
Austauschstudierende / Studying in Latin America - Preparatory  
Course for Exchange Students**

Lehrkraft Óscar Enrique Guerrero Penagos  
 UNICert® UNICert® Stufe II  
 Veranstaltungstyp Ergänzungskurs / Vorbereitungskurs für Austauschstudierende, 2 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und mündliche Prüfung  
 Zeit / Raum Fr 10.01., 17.01., 24.01.14 jeweils 15.00-16.30, 16.45-18.15 und Sa 11.01., 18.01.,  
 25.01.14 jeweils 10.00-11.30, 11.45-13.15 sowie Fr 31.01.14, 15.00-16.30,  
 mündliche Prüfung 16.45-18.15 / Bispinghof 2 - BB 403  
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6  
 Voraussetzungen C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 55 bis max. 64 Punkten

*Der Kurs richtet sich an Studierende, die einen Studienaufenthalt in einem spanischsprachigen Land Lateinamerikas, z.B. im Rahmen eines Austauschprogramms oder eines Doppeldiploms, planen. Ziel dieses Kurses ist es, Studierende in die Lage zu versetzen, sich an einer ausländischen Universität zurechtzufinden. Inhaltlich sollen die Studierenden Informationen einerseits über das allgemeine Hochschulsystem des Landes und andererseits über das universitäre Leben erhalten. Darüber hinaus sollen sie lernen, im Internet genaue Informationen über die Universität ihrer Wahl zu recherchieren und zu verstehen. Die Kurse enthalten eine sprachliche Komponente (spezifischer Wortschatz) sowie eine interkulturelle Komponente.*

**13.5.2 Tandemkurs**

<b>315621</b>	<b>Tandemkurs Deutsch-Spanisch / Tandem Course: German-Spanisch</b>
Lehrkraft	Olga Gaudioso Solsona, Katharina Grenningloh, Ulrike Magarin
UNICert®	UNICert® Stufe II
Veranstaltungstyp	Allgemeinsprachlicher Kurs - 5 Leistungspunkte, 4 SWS
Prüfung	5 ECTS Punkte (anrechenbar für UNICert® I und II): Teilnahme an der Einführungsveranstaltung am 23.10.2013, wöchentliche Online-Sitzungen mit Ihrer/m Tandem-Partner/in, die in einem sogenannten Logbuch dokumentiert und reflektiert werden, Vor- und Nachbereitung der Sitzungen, Teilnahme an zwei Beratungen und fünf Workshops in den Kurszeiten (Termine werden am 23.10.2013 vereinbart), gemeinsame Entwicklung eines zweisprachigen Projektes, das dazu dient, vertieft an den Lernzielen zu arbeiten ODER Prüfung über die Themen/Fertigkeiten, die mit dem/der TandempartnerIn geübt wurden.
Zeit / Raum	Workshops: Zeit und Raum werden noch bekannt gegeben.
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6 Die Anmeldung über QISPOS (insbes. für 2-Fach B.A.) erfolgt erst nach Erhalt eines Teilnahmeplatzes im Kurs. Wichtig: Bitte achten Sie auf die QISPOS-Fristen (siehe unter: <a href="http://studium.uni-muenster.de/">http://studium.uni-muenster.de/</a> )!
Voraussetzungen	Das Angebot richtet sich ausschließlich an Studierende der WWU, die Deutsch als Muttersprache haben und über Spanischkenntnisse auf dem Niveau A2 - B1 des GeR (UNICert® I abgeschlossen) verfügen. Voraussetzung für die Zulassung zum Kurs ist außerdem die Teilnahme an der ersten Sitzung im Semester, der Einführungsveranstaltung am 23.10.2013, 16-18 Uhr sowie ein eigener PC mit Internetzugang, Kamera und Mikrofon. C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 50 bis max. 64 Punkten

*Lernen im Tandem bedeutet, dass zwei Personen mit unterschiedlichen Muttersprachen gemeinsam und voneinander die Sprache des Anderen lernen. Ein Vorteil des Tandemlernens besteht darin, dass die LernpartnerInnen entscheiden, was (Sprechen, Hören, landeskundliches Wissen etc.), wie und wann sie lernen.*

*Im Vordergrund dieses Kurses steht das selbstgesteuerte Sprachenlernen im Tandem via Skype. Mit Lernpartner/innen der Universität Zaragoza (Spanien) werden Sie im Laufe des Semesters eigenständig Ihre allgemein- oder fachsprachlichen sowie Ihre (inter-)kulturellen Kompetenzen verbessern. Gleichzeitig unterstützen Sie Ihre/n Tandempartner/in beim Erreichen seiner/ihrer Lernziele im Bereich Deutsch.*

*Diese etwas andere Kursart setzt eine hohe Selbständigkeit, Verbindlichkeit gegenüber Ihrer/m Partner/in und die Fähigkeit voraus, das eigene Lernen zu organisieren sowie Verantwortung für den Lernprozess zu übernehmen. Informationen zum Programm erhalten Sie in der obligatorischen Einführungsveranstaltung am 23.10.2013, 16-18 Uhr. Unterstützung und Impulse zum Tandem-Lernen bekommen Sie außerdem in den während der Kurszeiten stattfindenden Workshops und Sprachlernberatungen, die in der ersten Sitzung vereinbart werden.*



## 14. TÜRKISCH - Angebot des Sprachenzentrums

<b>201544</b>	<b>Türkisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) / Turkish for Absolute Beginners</b>
Lehrkraft	Orhan Taglituncezdi
Veranstaltungstyp	Allgemeinsprachlicher Kurs, 4 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur und mündliche Prüfung
Literatur	Kolay gelsin. <i>Türkisch für Anfänger</i> . Klett-Verlag. ISBN: 978-3-12-528861-4
Zeit / Raum	Mo und Mi 20.00-21.30, Beginn 21.10.13 / Fürstenberghaus - F 040
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test nicht erforderlich; Studierende der DaZ/IKP werden bevorzugt berücksichtigt

*Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die über keine Vorkenntnisse im Türkischen verfügen, und zielt auf den Erwerb ausbaufähiger Grundkenntnisse bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung.*

<b>201559</b>	<b>Türkisch mit Vorkenntnissen 3 / Intermediate Turkish 3</b>
Lehrkraft	Orhan Taglituncezdi
Veranstaltungstyp	Allgemeinsprachlicher Kurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, schriftlicher Test und mündliche Prüfung
Literatur	<i>Gökkusagi Türkce</i> (ders kitabi) Band 1 (Unterrichtsbuch) und <i>Gökkusagi Türkce</i> (calisma kitabi) Band 2 (Arbeitsbuch). Verlag: Dilset Yayinlari, Istanbul. ISBN 975-6576-685
Zeit / Raum	Do 20.00-21.30, Beginn 24.10.13 / Fürstenberghaus - F 040
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	erfolgreiche Teilnahme an <i>Türkisch mit Vorkenntnissen 1+2</i> oder vergleichbare Vorkenntnisse im Umfang von ca. 100 Unterrichtsstunden; Quereinsteiger sind (bei vergleichbaren Vorkenntnissen) willkommen; C-Test nicht erforderlich; Studierende der DaZ/IKP werden bevorzugt berücksichtigt

*Dieser Kurs zielt auf die Festigung der in Türkisch mit Vorkenntnissen 1+2 geübten Fertigkeiten bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung und gewährt einen ersten Einblick in verschiedene Fachsprachen (Wirtschafts-, Rechts-, Geistes- und Sozialwissenschaften).*

## 15. ALLGEMEINE STUDIEN - Angebot des Sprachenzentrums

**Anmeldung** online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6  
 Die Anmeldung über QISPOS (insbes. für 2-Fach B.A.) erfolgt erst nach Erhalt eines Teilnahmeplatzes im Kurs.  
**Wichtig: Bitte achten Sie auf die QISPOS-Fristen (siehe unter: <http://studium.uni-muenster.de/>)!**

### 15.1 Arabisch

**315583** **A.S.: Arabisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) / A.S.: Arabic for Absolute Beginners**  
 Lehrkraft Dr. Ulrike Stehli-Werbeck  
 Veranstaltungstyp Allgemeinsprachlicher Kurs - 5 Leistungspunkte, 4 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur und mündliche Prüfung  
 Literatur Ruhr-Universität Bochum/Landesspracheninstitut: *Arabisch Intensiv*. Grundkurs. Hamburg: Buske 2012, 4. Aufl. (mit 1 CD).  
 Zeit / Raum Mo und Di 16-18, Beginn 21.10.13 / Bispinghof 2 - BB 203  
 Voraussetzungen C-Test nicht erforderlich; Teilnehmer, deren Kenntnisse weit über Kursniveau liegen, können nicht zugelassen werden.

*Dieser Kurs zielt auf den Erwerb von Grundkenntnissen der arabischen Sprache bei allgemeinsprachlich interkultureller Ausrichtung und ist als Einführung ins Arabische konzipiert. Neben dem Erlernen von Alphabet und Schrift werden kommunikative Fähigkeiten und Grundlagen der Grammatik vermittelt. Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 56 Ustd. Außerdem ist eine Vor- und Nachbereitung der Kursstunden erforderlich.*

### 15.2 Chinesisch

**315000** **Chinesisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs), Gruppe A / Chinese for Absolute Beginners, Group A**  
 Kommentar siehe Seite 12

**315598** **Chinesisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs), Gruppe B / Chinese for Absolute Beginners, Group B**  
 Kommentar siehe Seite 12

### 15.3 Englisch

#### 15.3.1 Auffrischkurse

**A.S.: Advanced English Refresher Course (2 Parallelkurse Gr. A und B)**  
 Veranstaltungstyp Auffrischkurs - 5 Leistungspunkte, 3 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur  
 Voraussetzungen C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 50 bis max. 59 Punkten

*This course is aimed at students who want to refresh their English language skills on an advanced level. There will be a certain emphasis on grammar and vocabulary work, but speaking, writing and listening skills will also be practised.*

*Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 28 Ustd. Hinzu kommen 1 SWS Selbststudium sowie Vor- und Nachbereitung der Kursstunden.*

**315090** **A.S.: Advanced English Refresher Course, Gruppe A**  
 Lehrkraft Christine Smartt  
 Zeit / Raum Di 8.30-10.00 und 1 SWS Selbststudium, Beginn 22.10.13 / Bispinghof 2 - BB 204

**315105** **A.S.: Advanced English Refresher Course, Gruppe B**  
 Lehrkraft Thomas Bell  
 Zeit / Raum Mi 12-14 und 1 SWS Selbststudium, Beginn 23.10.13 / Bispinghof 2 - BB 402

<b>315110</b>	<b>A.S.: Advanced English Refresher Course for Students of the Natural Sciences</b>
Lehrkraft	Uwe Rasch
Veranstaltungstyp	Auffrischkurs - 5 Leistungspunkte, 3 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Zeit und Raum	Di 16-18 und 1 SWS Selbststudium, Beginn 22.10.13 / Bispinghof 2 - BB 304
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 50 bis max. 59 Punkten und Studium eines naturwissenschaftlichen Faches

*This course is aimed at students who want to refresh their English language skills on an advanced level. There will be a certain emphasis on grammar and vocabulary work, but speaking, writing and listening skills will also be practised.*

*Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 28 Ustd. Hinzu kommen 1 SWS Selbststudium sowie Vor- und Nachbereitung der Kursstunden.*

### **15.3.2 UNiCert®® Stufe III - Niveau**

<b>315014</b>	<b>Language Skills for the Humanities and Social Sciences, Gruppe A</b>
Kommentar	siehe Seite 21

<b>315029</b>	<b>Language Skills for the Humanities and Social Sciences, Gruppe B</b>
Kommentar	siehe Seite 21

<b>315033</b>	<b>English Conversation for the Humanities and Social Sciences</b>
Kommentar	siehe Seite 21

<b>315124</b>	<b>A.S.: English for Academic Purposes</b>
Lehrkraft	Dr. Andreas Hövener
Veranstaltungstyp	Allgemeinsprachlicher Kurs - 5 Leistungspunkte, 3 SWS
Prüfung	regelmäßige aktive Teilnahme und Abschlussklausur
Zeit / Raum	Mo 18-20 und 1 SWS Selbststudium, Beginn 21.10.13 / Bispinghof 2 - BB 208
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 Punkten

*Dieser Kurs richtet sich nur an Studierende der Allgemeinen Studien.*

*This class will focus on a variety of language skills useful for students both for their studies in Münster and also for any future studies at an English-language university abroad. Topics will include working with academic texts, writing texts such as summaries or essays, giving presentations in an academic context and also understanding university lectures held in English. Students of all subjects are welcome and the topics discussed will, to some extent, depend on the students' interests. As this course is a three-hour class, students will be given self-study tasks to cover an additional hour in addition to the weekly two-hour class and usual homework.*

*Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 28 Ustd. Hinzu kommen 1 SWS Selbststudium sowie Vor- und Nachbereitung der Kursstunden.*

<b>315067</b>	<b>English for the Natural Sciences, Gruppe A</b>
Kommentar	siehe Seite 23

<b>315071</b>	<b>English for the Natural Sciences, Gruppe B</b>
Kommentar	siehe Seite 23

<b>315086</b>	<b>English for the Natural Sciences: Self-study Module</b>
Kommentar	siehe Seite 23

<b>315048</b>	<b>English Conversation for the Natural Sciences, Gruppe A</b>
Kommentar	siehe Seite 24

<b>315052</b>	<b>English Conversation for the Natural Sciences, Gruppe B</b>
Kommentar	siehe Seite 24

<b>315617</b>	<b>English Conversation for Business</b>
Kommentar	siehe Seite 24

**315139 A.S.: Reading Skills for Economics and Law (Kompaktkurs)**  
 Lehrkraft Laurence Herbke  
 Veranstaltungstyp Fachsprachkurs - 3 Leistungspunkte, 2 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur  
 Literatur Materials will be made available.  
 Zeit / Raum Mo-Fr 17.-21.02.14, die genauen Zeiten werden noch bekannt gegeben /  
 Bispinghof 2 - BB 104  
 Voraussetzungen C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 Punkten

*In this course students will gain experience in dealing with subject-specific English texts relevant to their studies. Each week students will work towards improving their reading skills and vocabulary using extracts from standard textbooks, alongside contemporary articles from relevant academic publications as well as newspapers and journals.*

*Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 28 Ustd. Außerdem ist eine Vor- und Nachbereitung der Kursstunden erforderlich.*

**315143 A.S.: Reading Skills for Political Science and Economics**  
 Lehrkraft N.N.  
 Veranstaltungstyp Fachsprachkurs - 3 Leistungspunkte, 2 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur  
 Literatur Materials will be made available.  
 Zeit / Raum Dieser Kurs wird im SoSe 2014 angeboten.  
 Voraussetzungen C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 Punkten

*In this course students will gain experience in dealing with subject-specific English texts relevant to their studies. Each week students will work towards improving their reading skills and vocabulary using extracts from standard textbooks, alongside contemporary articles from relevant academic publications as well as newspapers and journals.*

*Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 28 Ustd. Außerdem ist eine Vor- und Nachbereitung der Kursstunden erforderlich.*

**315158 A.S.: Reading Skills for Political Science and Law**  
 Lehrkraft Laurence Herbke  
 Veranstaltungstyp Fachsprachkurs - 3 Leistungspunkte, 2 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur  
 Literatur Materials will be made available.  
 Zeit / Raum Mo 18-20, Beginn 21.10.13 / Scharnhorststr. - SCH 100.05  
 Voraussetzungen C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 Punkten

*In this course students will gain experience in dealing with subject-specific English texts relevant to their studies. Each week students will work towards improving their reading skills and vocabulary using extracts from standard textbooks, alongside contemporary articles from relevant academic publications as well as newspapers and journals.*

*Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 28 Ustd. Außerdem ist eine Vor- und Nachbereitung der Kursstunden erforderlich.*

**A.S.: English Presentation Skills  
(2 Parallelkurse Gr. A und B)**

Veranstaltungstyp Fachsprachkurs - 3 Leistungspunkte, 2 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme, Protokoll und Referat oder mündliche Prüfung  
 Voraussetzungen C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 Punkten

*This course mainly relates to Economics, Political Science and Law and offers students the chance to develop proficiency in oral communication skills. Topics to be covered include discussions, case studies and short reports, and students are expected to give a short presentation on a topic of their choice.*

*Students are required to actively participate on a consistent basis.*

*Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 28 Ustd. Außerdem ist eine Vor- und Nachbereitung der Kursstunden erforderlich.*

**315162 A.S.: English Presentation Skills, Gruppe A**  
 Lehrkraft Richard Pollex  
 Zeit / Raum Mi 16-18, Beginn 23.10.13 / Scharnhorststr. 100 - SCH 100.125

**315177**Lehrkraft  
Zeit / Raum**A.S.: English Presentation Skills, Gruppe B**Richard Pollex  
Fr 12-14, Beginn 25.10.13 / Scharnhorststr. 100 - SCH 100.124**15.4 Französisch****15.4.1 UNiCert®® Stufe I****315181**Lehrkraft  
UNiCert®  
Veranstaltungstyp  
Prüfung  
Literatur**A.S.: Französisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) /  
A.S.: French for Absolute Beginners**Magali Phélizot, Carla Schumacher  
UNiCert® Stufe IAllgemeinsprachlicher Kurs - 5 Leistungspunkte, 4 SWS  
regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur*Echo A1* (Lektionen 1-8) Klett Verlag. Livre de l'élève, ISBN 978-3-12-530230-3  
und Cahier personnel d'apprentissage, ISBN 978-3-12-530231-0

Zeit / Raum

Mo 8.30-10.00, Beginn 04.11.13 (Phélizot) / Bisinghof 2 - BB 402 und  
Block Mo-Fr 10.-14.02.14 sowie Mi-Fr 19.-21.02.13: Mo 10.-Fr 14.02.14 jeweils  
9.00-12.30 / Bisinghof 2 - BB 410; Mi 19. und Do 20.02.14 jeweils 9.30-12.00 und  
Fr 21.02.14, 9.30-11.00 Klausur / Bisinghof 2 - BB 208

Voraussetzungen

C-Test nicht erforderlich

*Dieser Kurs richtet sich vorrangig an Studierende der Allgemeinen Studien, und nur an Studierende, die über keine Vorkenntnisse im Französischen verfügen. Er zielt auf den Erwerb von ausbaufähigen Grundkenntnissen der französischen Sprache bei alltagsprachlich-interkultureller Ausrichtung. Die Studierenden sollen eine elementare Kommunikationsfähigkeit in Alltag und Studium erwerben. Im Kurs werden einfache Satzstrukturen sowie häufig gebrauchter Wortschatz eingeübt.*

*Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 56 Ustd. Außerdem ist eine Vor- und Nachbereitung der Kursstunden erforderlich.*

**15.4.2 Auffrischkurse****315215**Lehrkraft  
Veranstaltungstyp  
Prüfung  
Zeit / Raum  
Voraussetzungen**A.S.: Auffrischkurs Französisch, Stufe 1 (für die Allgemeinen  
Studien) / A.S.: French Refresher Course, Level 1**

Emmanuelle Vanbrabant

Auffrischkurs - 5 Leistungspunkte, 3 SWS  
regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur

Do 10-12 und 1 SWS Selbststudium, Beginn 24.10.13 / Bisinghof 2 - BB 410

C-Test Ergebnis von mind. 40 bis max. 54 Punkten

*Dieser Kurs richtet sich vorrangig an Studierende der Allgemeinen Studien, die über Vorkenntnisse von ca. 4 Jahren Französisch verfügen und ihre Kenntnisse innerhalb eines Semesters zügig auffrischen wollen. In diesem Kurs werden die Grundstrukturen der französischen Grammatik wiederholt. Mit Hilfe von verschiedenen Medien werden sowohl die mündliche als auch die schriftliche Kommunikation geübt. Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 28 Ustd. Hinzu kommen 1 SWS Selbststudium sowie Vor- und Nachbereitung der Kursstunden.*

**315220**Lehrkraft  
Veranstaltungstyp  
Prüfung  
Zeit / Raum  
Voraussetzungen**A.S.: Auffrischkurs Französisch, Stufe 2 (für die Allgemeinen  
Studien) / A.S.: French Refresher Course, Level 2**

Emmanuelle Vanbrabant

Auffrischkurs - 5 Leistungspunkte, 3 SWS  
regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur

Do 14-16 und 1 SWS Selbststudium, Beginn 24.10.13 / Bisinghof 2 - BB 304

C-Test Ergebnis von mind. 55 bis max. 65 Punkten

*Dieser Kurs richtet sich vorrangig an Studierende der Allgemeinen Studien.*

*Ziel: Adäquate Kommunikationsfähigkeit in Situationen des Alltags bei einem Studienaufenthalt oder einem Praktikum in einem französischsprachigen Land*

*Inhalt: In diesem Kurs werden die Grundstrukturen der französischen Grammatik wiederholt. Mit Hilfe von verschiedenen Medien werden sowohl die mündliche als auch die schriftliche Kommunikation geübt. Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 28 Ustd. Hinzu kommen 1 SWS Selbststudium sowie Vor- und Nachbereitung der Kursstunden.*

**15.4.3 UNiCert®® Stufe III**

**315196** **Français pour les sciences humaines et sociales /**  
**French for the Humanities and Social Sciences**  
 Kommentar siehe Seite 32

**315200** **Français de l'entreprise / Business French**  
 Kommentar siehe Seite 33

**15.5 Italienisch****15.5.1 UNiCert®® Stufe I**

**A.S.: Italienisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) /**  
**A.S.: Italian for Absolute Beginners**  
**(2 Parallelkurse Gr. A und B)**

UNiCert® UNiCert® Stufe I  
 Veranstaltungstyp Allgemeinsprachlicher Kurs - 5 Leistungspunkte, 4 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur  
 Literatur Rosa Errico, Maria Antonia Esposito, Nicoletta Grandi, *Campusitalia 1*,  
 Klett Verlag, ISBN 978-3-12-525540-1  
 Voraussetzungen C-Test nicht erforderlich

*Dieser Kurs richtet sich nur an Studierende der Allgemeinen Studien, die über keine Vorkenntnisse im Italienischen verfügen, und zielt auf den Erwerb von ausbaufähigen Grundkenntnissen der italienischen Sprache bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung. Die Studierenden sollen eine elementare Kommunikationsfähigkeit in Alltag und Studium erwerben. Im Kurs werden einfache Satzstrukturen sowie häufig gebrauchter Wortschatz eingeübt.*

*Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 56 Ustd. Außerdem ist eine Vor- und Nachbereitung der Kursstunden erforderlich.*

**315234** **A.S.: Italienisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs),**  
**Gruppe A / A.S.: Italian for Absolute Beginners, Group A**  
 Lehrkraft Sonia Bartoccio  
 Zeit / Raum Mo und Mi 18-20, Beginn 21.10.13 / Bisinghof 2 - BB 301

**315249** **A.S.: Italienisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs),**  
**Gruppe B / A.S.: Italian for Absolute Beginners, Group B**  
 Lehrkraft Massimiliano Passerini  
 Zeit / Raum Di 14-16 und Do 16-18, Beginn 22.10.13 / Bisinghof 2 - Di: BB 111, Do: BB 203

<b>315253</b>	<b>A.S.: Italienisch mit Vorkenntnissen 1+2 / A.S.: Intermediate Italian 1+2</b>
Lehrkraft	Luigi Lauro
UNICert®	UNICert® Stufe I
Veranstaltungstyp	Allgemeinsprachlicher Kurs - 5 Leistungspunkte, 4 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur und mündliche Prüfung
Literatur	Rosa Errico, Maria Antonia Esposito, Nicoletta Grandi, <i>Campusitalia 1</i> , Klett Verlag, ISBN 978-3-12-525540-1 Rosa Errico, Maria Antonia Esposito, Nicoletta Grandi, <i>Campusitalia 2</i> , Klett Verlag, ISBN 978-3-12-525542-5
Zeit / Raum	Mo 12-14 und Mi 10-12, Beginn 21.10.13 / Bispinghof 2 - Mo: BB 402, Mi: BB 204
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 30 bis max. 40 Punkten

*Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die die Kurse Italienisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) / Italienisch für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen absolviert haben oder über entsprechende Vorkenntnisse verfügen. Ziel ist der Erwerb ausbaufähiger Grundkenntnisse bei alltagsprachlich-interkultureller Ausrichtung, die eine elementare Kommunikationsfähigkeit sowie die schriftliche und mündliche Bewältigung von wesentlichen Situationen des Studien- und Berufsalltags ermöglichen. Die Bereitschaft zum selbstständigen Lernen sowie zur aktiven Teilnahme am Unterrichtsgeschehen wird vorausgesetzt und bei der Bewertung berücksichtigt. Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 56 Ustd. Außerdem ist eine Vor- und Nachbereitung der Kursstunden erforderlich.*

<b>315268</b>	<b>A.S.: Italiano per avanzati 1+2 / A.S.: Advanced Italian 1+2</b>
Lehrkraft	Sonia Bartoccio, Elena Anna Maria Gandini
UNICert®	UNICert® Stufe I
Veranstaltungstyp	Allgemeinsprachlicher Kurs - 5 Leistungspunkte, 4 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur und mündliche Prüfung
Literatur	Rosa Errico, Maria Antonia Esposito, Nicoletta Grandi, <i>Campusitalia 2</i> , Guerra Edizioni, ISBN 978-3-12-525542-5
Zeit / Raum	Mi 10-12 (Bartoccio) und Fr 10.30-12.00 (Gandini), Beginn 23.10.13 / Bispinghof 2 - BB 403
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 40 Punkten bis max. 45 Punkten

*Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die den Kurs Italienisch mit Vorkenntnissen 1+2 / Italienisch mit Vorkenntnissen 2 absolviert haben oder über entsprechende Vorkenntnisse verfügen. Am Ende des Kurses sollen die TeilnehmerInnen die wichtigsten Regeln der italienischen Grammatik auch im mündlichen Ausdruck sicher beherrschen. Die Bereitschaft zum selbstständigen Lernen sowie zur aktiven Teilnahme am Unterrichtsgeschehen wird vorausgesetzt und bei der Bewertung berücksichtigt. Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 56 Ustd. Außerdem ist eine Vor- und Nachbereitung der Kursstunden erforderlich.*

### 15.5.2 UNICert® Stufe II

<b>315272</b>	<b>A.S.: Cultura italiana: storia, arte e costumi / A.S.: Italian Culture: History, Art and Traditions</b>
Lehrkraft	Massimo Pizzingrilli
UNICert®	UNICert® Stufe II
Veranstaltungstyp	Fachsprachkurs - 3 Leistungspunkte, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und mündliche Prüfung
Literatur	Material wird im Kurs zur Verfügung gestellt.
Zeit / Raum	Di 14-16, Beginn 22.10.13 / Bispinghof 3 - BA 020
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 45 Punkten bis max. 60 Punkten

*Finalità del corso: perfezionamento delle capacità di comprensione di testi a sfondo storico, artistico e culturale in genere e miglioramento dell'espressione orale. Sviluppo di strategie di lettura per una migliore comprensione dei testi.*

*Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 28 Ustd. Außerdem ist eine Vor- und Nachbereitung der Kursstunden erforderlich.*

**315287****A.S.: Espressione scritta e orale /  
A.S.: Improving Speaking and Writing Skills in Italian**

Lehrkraft Sonia Bartoccio  
 UNICert® UNICert® Stufe II  
 Veranstaltungstyp Ergänzungskurs - 3 Leistungspunkte, 2 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und mündliches Referat mit schriftlicher Ausarbeitung  
 Literatur Testi e materiale vario saranno forniti di volta in volta durante le lezioni.  
 Zeit / Raum Mo 16-18, Beginn 21.10.13 / Bispinghof 2 - BB 301  
 Voraussetzungen C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 45 bis max. 60 Punkten

*Questo corso avrà come scopo principale il miglioramento dell'espressione orale e scritta. Argomenti di recente attualità saranno trattati in base a materiali autentici in forma di testi, testi audio oppure materiale video di diverso genere e di media difficoltà.*

*Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 28 Ustd. Außerdem ist eine Vor- und Nachbereitung der Kursstunden erforderlich.*

**15.5.3 UNICert®® Stufe III****315291****A.S.: Competenze linguistiche 1 / Italian Language Skills 1**

Lehrkraft Dott. Assunta Pavone-Doberenz  
 UNICert® UNICert® Stufe III  
 Veranstaltungstyp Fachsprachkurs - 3 Leistungspunkte, 2 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme, Protokoll und Abschlussklausur  
 Literatur Material wird im Kurs zur Verfügung gestellt.  
 Zeit / Raum Achtung Zeit- und Raumänderung! Do 8-10, Beginn 24.10.13 /  
 Bispinghof 2 - BB 402  
 Voraussetzungen C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 Punkten

*Kurzbeschreibung: Il corso si propone di sviluppare e consolidare abilità linguistiche di livello avanzato attraverso l'esercizio di fondamentali competenze comunicative rapportabili allo studio universitario e alla vita lavorativa (lettura di regolamenti e bandi di concorso, lettere di candidatura, conversazioni telefoniche, redazione di verbali, ecc.). Nel corso verrà presentato il sistema scolastico e universitario italiano, in particolare nell'analisi delle divergenze rispetto a quello tedesco e di altri paesi europei, e verranno considerate le problematiche dell'inserimento dei giovani nel mondo del lavoro. Nella scelta dei temi di discussione e di approfondimento si terrà conto anche degli interessi personali dei partecipanti al corso.*

*Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 28 Ustd. Außerdem ist eine Vor- und Nachbereitung der Kursstunden erforderlich.*

**15.6 Japanisch****A.S.: Japanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) /  
A.S.: Japanese for Absolute Beginners  
(2 Parallelkurse Gr. A und B)**

Veranstaltungstyp Allgemeinsprachlicher Kurs - 5 Leistungspunkte, 4 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur und mündliche Prüfung  
 Literatur *Genki, an integrated course in elementary Japanese*, second edition, ISBN 9784  
 7890 1440 3  
 Voraussetzungen C-Test nicht erforderlich

*Dieser Kurs zielt auf den Erwerb von Grundkenntnissen der japanischen Sprache bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung und ist als Einführung ins Japanische konzipiert. Sowohl mündliche Alltagskonversation als auch häufig verwendete Schriftzeichen (Lesen und Schreiben) werden geübt.*

*Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 56 Ustd. Außerdem ist eine Vor- und Nachbereitung der Kursstunden erforderlich.*

**315306****A.S.: Japanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs),  
Gruppe A / A.S.: Japanese for Absolute Beginners, Groupe A**

Lehrkraft Dr. Kyoko Dekker  
 Zeit / Raum Di und Fr 8.30-10.00, Beginn 22.10.13 / Bispinghof 2 - Di: BB 410, Fr: BB 208



**315602** **A.S.: Japanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs), Gruppe B / A.S.: Japanese for Absolute Beginners, Group B**  
 Lehrkraft Dr. Kyoko Dekker  
 Zeit / Raum Di 10-12 und Fr 10-12, Beginn 22.10.13 / Bisinghof 2 - Di: BB 403, Fr: BB 203

### 15.7 Polnisch

**315310** **Polnisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) / Polish for Absolute Beginners**  
 Kommentar siehe Seite 42

### 15.8 Portugiesisch

#### 15.8.1 UNICert®® Stufe I

**315325** **A.S.: Portugiesisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) / A.S.: Portuguese for Absolute Beginners**  
 Lehrkraft Carlos M. da Silva Calado  
 UNICert® UNICert® Stufe I  
 Veranstaltungstyp Allgemeinsprachlicher Kurs - 5 Leistungspunkte, 4 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur  
 Literatur María Prata, Alexandra Fonseca da Silva: *Olá Portugal!*, Klett 2011  
 Zeit / Raum Di und Do 18.30-20.00, Beginn 05.10.13 (Nachholtermine: Do 07./14./21./28.11.13 jeweils 20.00-21.30) / Fürstenberghaus - F 030  
 Voraussetzungen kein C-Test bzw. keine Vorkenntnisse erforderlich

*Dieser Kurs richtet sich nur an Studierende der Allgemeinen Studien, die über keine Vorkenntnisse im Portugiesischen verfügen, und zielt auf den Erwerb von ersten Grundkenntnissen bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung. Es werden Lese- und Schreibfähigkeit und Grundlagen der portugiesischen Grammatik vermittelt. Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 56 Ustd. Außerdem ist eine Vor- und Nachbereitung der Kursstunden erforderlich.*

**315330** **Portugiesisch mit Vorkenntnissen 1+2 / Intermediate Portuguese 1+2**  
 Kommentar siehe Seite 43

**315344** **A.S.: Portugiesisch mit Vorkenntnissen 1+2 / A.S. Intermediate Portuguese 1+2**

Lehrkraft Carlos M. da Silva Calado  
 UNICert® UNICert® Stufe I  
 Veranstaltungstyp Allgemeinsprachlicher Kurs - 5 Leistungspunkte, 4 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur und mündliche Prüfung  
 Literatur wird in der 1. Sitzung bekannt gegeben  
 Zeit / Raum Di 20.00-21.30 und Mi 18.30-20.00, Beginn 05.10.13 (Nachholtermine: Do 05./12./19.12.13 und 23.01.14 jeweils 20.00-21.30) / Fürstenberghaus - F 030  
 Voraussetzungen C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 25 Punkten

*Dieser Kurs zielt auf die Festigung der in Portugiesisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse geübten Fertigkeiten bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung sowie auf die Vermittlung von ausbaufähigen Kenntnissen, die es den Studierenden ermöglichen sollen, grundlegende Situationen des Studien- und Berufsalltags erfolgreich zu bewältigen. Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt 56 Ustd. Eine Vor- und Nachbereitung der Kursstunden ist erforderlich.*

**315359** **Português Avançado 1+ 2 / Advanced Portuguese 1+2**  
 Kommentar siehe Seite 43

**15.8.2 UNIcert® Stufe II**

**315363** **Expressão oral / Portuguese Speaking Skills**  
 Kommentar siehe Seite 44

**15.9 Russisch**

**315378** **Russisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) / Russian for Absolute Beginners**  
 Kommentar siehe Seite 45

**15.10 Spanisch****15.10.1 UNIcert® Stufe I**

**A.S.: Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) / A.S.: Spanish for Absolute Beginners (5 Parallelkurse Gr. A bis E)**

UNIcert® UNIcert® Stufe I  
 Veranstaltungstyp Allgemeinsprachlicher Kurs - 5 Leistungspunkte, 4 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur  
 Literatur Eva M. Lloret Ivorra, Rosa Ribas, Bibiana Wiener u. a., *Con gusto A1*, Klett Verlag  
 Voraussetzungen kein C-Test bzw. keine Vorkenntnisse erforderlich

*Dieser Kurs richtet sich vorrangig an Studierende der Allgemeinen Studien, und nur an Studierende, die über keine oder sehr geringe Vorkenntnisse im Spanischen verfügen. Er zielt auf den Erwerb von ausbaufähigen Grundkenntnissen der spanischen Sprache bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung. Die Studierenden sollen eine elementare Kommunikationsfähigkeit in Alltag und Studium erwerben. Im Kurs werden einfache Satzstrukturen sowie häufig gebrauchter Wortschatz eingeübt. Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 56 Ustd. Außerdem ist eine Vor- und Nachbereitung der Kursstunden erforderlich.*

**315382** **A.S.: Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs), Gruppe A / A.S.: Spanish for Absolute Beginners, Group A**

Lehrkraft Marina Isern Masdeu  
 Zeit / Raum Mo und Mi 10-12, Beginn 21.10.13 /  
 Mo: Georgskommende 14 - G 209, Mi: Bispinghof 2 - BB 207

**315397** **A.S.: Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs), Gruppe B / A.S.: Spanish for Absolute Beginners, Group B**

Lehrkraft Tomás Peña Becerra  
 Zeit / Raum Mo und Mi 8.30-10.00, Beginn 21.10.13 / Bispinghof 2 - Mo: BB 410, Mi: BB 104

**315401** **A.S.: Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs), Gruppe C / A.S.: Spanish for Absolute Beginners, Group C**

Lehrkraft Ademia Isabel Sagastume-Briese, LL.M.  
 Zeit / Raum Di und Do 8.30-10.00, Beginn 22.10.13 / Bispinghof 2 - Di: BB 210, Do: BB 204

**315416** **A.S.: Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs), Gruppe D / A.S.: Spanish for Absolute Beginners, Group D**

Lehrkraft Sonia Ruiz González  
 Zeit / Raum Mo 14-16 und Mi 14.00-15.30, Beginn 21.10.13 /  
 Mo: Bispinghof 2 - BB 301, Mi: Hüfferstr. 27 - R 4 (3.14)

- 315420** **A.S.: Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) (Kompaktkurs), Gruppe E / A.S.: Spanish for Absolute Beginners (Compact Course), Group E**  
 Lehrkraft Mónica Martín Álvarez  
 Zeit / Raum 17.-21.02.14: Mo-Do jeweils 14.30-16.00, 16.15-17.45, 18.00-19.30; Fr 14.30-16.00, 16.15-17.45 sowie 24.-28.02.14: Mo-Do jeweils 14.30-16.00, 16.15-17.45, 18.00-19.30; Fr 14.30-16.00, 16.15-17.45 Abschlussklausur / Bispinghof 2 - BB 304
- 315435** **A.S.: Spanisch mit Vorkenntnissen 1+2 / A.S.: Intermediate Spanish 1+2**  
 Lehrkraft María Rodríguez Gutiérrez  
 UNICert® UNICert® Stufe I  
 Veranstaltungstyp Allgemeinsprachlicher Kurs - 5 Leistungspunkte, 4 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur und mündliche Prüfung  
 Literatur Eva M. Lloret Ivorra, Rosa Ribas, Bibiana Wiener u. a., *Con gusto A2*, Klett Verlag  
 Zeit / Raum Di und Do 18.00-19.30, Beginn 22.10.13 /  
 Di: Johannisstr. 12-20 - ES 2, Do: Bispinghof 2 - BB 111  
 Voraussetzungen C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 30 bis max. 39 Punkten  
*Dieser Kurs richtet sich nur an Studierende der Allgemeinen Studien, die die in Spanisch für Anfänger geübten Fertigkeiten bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung festigen wollen. Er zielt auf die Vermittlung ausbaufähiger Kenntnisse, die es den Studierenden ermöglichen sollen, grundlegende Situationen des Studien- und Berufsalltags erfolgreich zu bewältigen.  
 Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 56 Ustd. Außerdem ist eine Vor- und Nachbereitung der Kursstunden erforderlich.*

- 315440** **A.S.: Español para avanzados 1+2 / A.S.: Advanced Spanish 1+2**  
 Lehrkraft Sonia Ruiz González  
 UNICert® UNICert® Stufe I  
 Veranstaltungstyp Allgemeinsprachlicher Kurs - 5 Leistungspunkte, 4 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur und mündliche Prüfung  
 Literatur Eva M. Lloret Ivorra, Rosa Ribas, Bibiana Wiener u. a., *Con gusto B1*, Klett Verlag  
 Zeit / Raum Mo und Mi 16-18, Beginn 21.10.13 / Bispinghof 2 - Mo: BB 204, Mi: BB 210  
 Voraussetzungen C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 40 bis max. 54 Punkten.  
*Dieser Kurs richtet sich an Studierende der Allgemeinen Studien, die den Kurs Spanisch mit Vorkenntnissen 1+2 oder den Kurs Spanisch mit Vorkenntnissen 2 absolviert haben oder über Vorkenntnisse von ca. 4 Semestern Spanisch verfügen. Er zielt auf den Erwerb ausbaufähiger Grundkenntnisse bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung, die eine elementare Kommunikationsfähigkeit sowie die schriftliche und mündliche Bewältigung von wesentlichen Situationen des Studien- und Berufsalltags ermöglichen.  
 Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 56 Ustd. Außerdem ist eine Vor- und Nachbereitung der Kursstunden erforderlich.*

### 15.10.2 Auffrischkurs

- 315454** **A.S.: Auffrischkurs Spanisch / A.S.: Spanish Refresher Course**  
 Lehrkraft Miguel Ángel Castro Ramírez  
 Veranstaltungstyp Auffrischkurs - 5 Leistungspunkte, 4 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur  
 Zeit / Raum Di 16-18 und Do 14-tägig 16-18, Beginn 22.10.13 / Bispinghof 2 - BB 403  
 Voraussetzungen C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 40 bis max. 54 Punkten  
*Dieser Kurs richtet sich an Studierende der Allgemeinen Studien, die über Grundkenntnisse von ca. 3 Jahren Spanisch verfügen und ihre Kenntnisse innerhalb eines Semesters zügig auffrischen wollen.  
 Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 42 Ustd. Hinzu kommt die Vor- und Nachbereitung der Kursstunden.*

**15.10.3 UNIcert®® Stufe II**

**315469** **Comprensión de lectura y expresión escrita, Gruppe B /  
Reading and Writing Skills, Group B**

Kommentar siehe Seite 53

**315473** **Comprensión de lectura y expresión oral, Gruppe B /  
Reading and Speaking Skills, Group B**

Kommentar siehe Seite 54

**315488** **Comprensión auditiva y expresión escrita, Gruppe A /  
Listening and Writing Skills, Group A**

Kommentar siehe Seite 54

**315492** **Comprensión auditiva y expresión oral, Gruppe B /  
Listening and Speaking Skills, Group B**

Kommentar siehe Seite 55

**15.10.4 UNIcert®® Stufe III Fachsprachkurse**

**315507** **Economía y derecho en la España de hoy /  
Law and Economics in Contemporary Spain**

Kommentar siehe Seite 56

**315511** **Diversidad hispana / Hispanic Cultural Studies**

Kommentar siehe Seite 56

**15.10.5 Tandemkurs**

**315621** **Tandemkurs Deutsch-Spanisch / Course Tandem: German-Spanisch**

Kommentar siehe Seite 59

**15.11 Tandem / Sprachlernberatung**

Katharina Grenningloh: Sprechstunde Di 10-11 Uhr und n.V.  
 Ulrike Magarin: Sprechstunde Di 15-16 Uhr und n.V.  
 Bispinghof 5-6F, Raum 308  
 Email: slb@uni-muenster.de  
 http://spz.uni-muenster.de/tandem

**315579      Selbstgesteuertes Sprachenlernen im Tandem und Sprachlernberatung  
 / Self-regulated Language Learning and Language Learning  
 Counselling**

Lehrkraft	Katharina Grenningloh, Ulrike Magarin
Veranstaltungstyp	Modul - 5 Leistungspunkte, 3 SWS
Prüfung	Logbuch, Evaluationsgespräch, Projekt
Zeit / Raum	Einführungsveranstaltungen: Mi 09.10.13, 15-17; Do 17.10.13 und Di 22.10.13 jeweils 18-20; Workshops: Fr 25.10.13 (WS I + II) und Fr 29.11.13 (WS III + IV) jeweils 14-18; Fr 13.12.13 (WS V), 14-16 / Bispinghof 2 - Di: BB 401, Mi+Do: BB 410, Fr: BB 104
Anmeldung	ab dem 02.09.13 unter <a href="http://erasmus-muenster.de/sprachtandemlanguage-tandem">http://erasmus-muenster.de/sprachtandemlanguage-tandem</a>
Voraussetzungen	für Deutsch als Fremdsprache mind. 31 Punkte im C-Test Wichtig! Voraussetzung für die Teilnahme am Tandemkurs ist die Vermittlung eines Tandempartners.

*In diesem Kurs können Sie mit einem Sprachpartner Ihre Fremdsprache üben und verbessern. In der Einführungsveranstaltung informieren wir Sie über die Prinzipien des Sprachenlernens im Tandem und über den genauen Ablauf des Kurses. In den Workshops geht es dann um einzelne Strategien und Methoden eines erfolgreichen Sprachenlernens im Tandem. Im ersten Workshop erarbeiten wir zunächst Ihre Lernziele im Tandem und überlegen, wie diese mit Hilfe von unterschiedlichen Arbeitsweisen, Techniken und Strategien im selbstgesteuerten Spracherwerb erreicht werden können. In weiteren Workshops erfahren Sie anhand konkreter Beispiele, welche Lehrmaterialien geeignet sind, wo man diese findet und wie man sie effektiv und den eigenen Bedürfnissen (bzw. denen des Tandempartners) entsprechend nutzen kann. Außerdem beschäftigen wir uns mit den Möglichkeiten der Wortschatzarbeit, dem Erlernen und Anwenden grammatischer Strukturen, der Fehlerkorrektur und dem Feedback für den Lernpartner sowie der Selbsteinschätzung der eigenen Kompetenz. Zusätzlich dazu erhalten Sie während des Semesters mindestens zwei individuelle Sprachlernberatungen. Gemeinsam mit Ihrem Tandempartner sollen Sie außerdem ein zweisprachiges Tandemprojekt erstellen, das von studentischen Tutoren betreut wird. Am Ende des Semesters findet ein abschließendes Evaluationsgespräch statt, in dem das Sprachenlernen im Tandem ausgewertet wird und Sie das Projekt präsentieren. Voraussetzung für den Erwerb von Leistungspunkten sind die wöchentlichen Treffen mit dem Tandempartner, das Führen des Logbuches, die Teilnahme an zwei der Workshops, das Projekt sowie die Wahrnehmung von zwei Beratungsterminen und dem Evaluationsgespräch und die aktive Mitarbeit an der Tandem-Lernplattform im Learnweb.*

## 15.12 Schreibwerkstatt Akademisches Schreiben - Angebot des Sprachenzentrums

### 315526 Einführung in das Akademische Schreiben (obligatorische Vorlesung) / Introduction to Academic Writing (Obligatory Lecture)

Lehrkraft Dr. Elmar Elling  
 Veranstaltungstyp obligatorische Vorlesung - 1 Leistungspunkt, 1 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme  
 Zeit / Raum Do 16.15-17.00, Beginn 24.10.13 / Johannisstr. 12-20 - ES 2

*Die Vorlesung gibt Einblicke in den Arbeitsprozess beim Erstellen umfangreicherer akademischer Texte. Die mit dieser Vorlesung verbundene Übung dient dazu, Aspekte des Gehörten zu vertiefen und umzusetzen.*

### 315530 Einführung in das Akademische Schreiben (obligatorische Übung zur Vorlesung) / Introduction to Academic Writing (Obligatory Tutorial)

Lehrkraft Dr. Elmar Elling  
 Veranstaltungstyp obligatorische Übung zur Vorlesung - 2 Leistungspunkte, 1 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und Führen eines Portfolios  
 Zeit / Raum Do 17.00-17.45, Beginn 24.10.13 / Johannisstr. 12-20 - ES 2

*Diese Übung dient dazu, Aspekte des in der Vorlesung Gehörten zu vertiefen und umzusetzen.*

### 315545 Schriftliches Argumentieren in unterschiedlichen Zusammenhängen (fakultative Übung) / Written Argumentation in Different Contexts (Optional Tutorial)

Lehrkraft Dr. Elmar Elling  
 Veranstaltungstyp fakultative Übung - 2 Leistungspunkte, 1 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und Verfassen eines Essays  
 Zeit / Raum Fr 10.15-11.45 14-tägig, Beginn 25.10.13 / Bisinghof 2 - BB 304

*Neben der fachlichen Seite hat die wissenschaftliche Argumentation auch eine sprachliche. Hier geht es um den Aufbau von Argumentationen und deren sprachliche Präsentation. Anhand von Beispieltexten sollen argumentative Muster und Verfahren analysiert und anhand kleinerer Aufgaben in eigenen Texten umgesetzt werden.*

### 315550 Schreiben studiumsspezifischer Texte (fakultative Übung) / Writing at University (Optional Tutorial)

Lehrkraft Karin Jirsak-Biemann  
 Veranstaltungstyp fakultative Übung - 2 Leistungspunkte, 1 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und Verfassen eines kleineren Textes  
 Zeit / Raum Fr 10.15-11.45 14-tägig, Beginn 15.11.13 / Bisinghof 2 - BB 304

*In dieser Veranstaltung werden Studierende mit Textarten wie Essay, Handout u.a.m. konfrontiert, lernen deren Bauprinzipien kennen und werden selbst entsprechende Texte verfassen. Dabei werden auch unterschiedliche Schreibstrategien deutlich: Mal geht es um das Formulieren eines eigenen Standpunktes, mal um das möglichst knappe Zusammenfassen einer Vorlage, mal ums Argumentieren, mal um anderes.*

### 315564 Verfassen der Bachelorarbeit (fakultative Übung) / Writing a Bachelor Thesis (Optional Tutorial)

Lehrkraft Karin Jirsak-Biemann  
 Veranstaltungstyp fakultative Übung - 2 Leistungspunkte, 1 SWS  
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und Erstellen einer Arbeit  
 Zeit / Raum Vorbesprechung: Mo 07.10.13, 18.00; 2 Blöcke: Sa 02.11. und 07.12.13 jeweils 10-16 / Bisinghof 2 - BB 410

*Kurz vor dem Verfassen Ihrer Bachelorarbeit bietet Ihnen diese Veranstaltung einen vertiefenden Einblick in das wissenschaftliche Arbeiten und Schreiben. Anhand exemplarischer Aufgaben lernen Sie die anstehenden Arbeitsschritte kennen und können sie auf Ihr eigenes Schreibprojekt übertragen.*

## **16. Weiteres Sprachangebot anderer Fachbereiche für Hörer aller Fächer**

Zu diesen Veranstaltungen und ihrem Ablauf kann das Sprachenzentrum keinerlei Informationen erteilen.

### **16.1 Evangelisch-Theologische Fakultät**

s. HISLSF

### **16.2 FB Geschichte/Philosophie**

#### **16.2.1 Institut für Klassische Philologie**

s. HISLSF

#### **16.2.2 Seminar für Byzantinistik und Neogräzistik**

s. HISLSF

### **16.3 FB Philologie**

#### **16.3.1 Institut für Arabistik und Islamwissenschaft**

s. <http://www.uni-muenster.de/ArabistikIslam> bzw. HISLSF

#### **16.3.2 Institut für Niederländische Philologie**

s. HISLSF

#### **16.3.3 Romanisches Seminar**

s. HISLSF

#### **16.3.4 Slawisch-Baltisches Seminar**

s. HISLSF